ZE500 TM Impresora



Guía del usuario

© 2020 ZIH Corp. y sus afiliadas. Todos los derechos reservados. Zebra y la cabeza de la cebra estilizada son marcas comerciales de ZIH Corp., registradas en distintas jurisdicciones de todo el mundo. Todas las otras marcas comerciales son de sus respectivos propietarios.

La información de este documento está sujeta a cambio sin previo aviso.

Para obtener más información sobre las declaraciones legales y de propiedad, vaya a:

DERECHOS DE AUTOR: www.zebra.com/copyright

GARANTÍA: www.zebra.com/warranty

CONTRATO DE LICENCIA PARA EL USUARIO FINAL: www.zebra.com/eula

SOFTWARE: www.zebra.com/linkoslegal

Términos de uso

Declaración de propiedad Este manual contiene información sobre las patentes de Zebra Technologies Corporation y sus compañías subsidiarias ("Zebra Technologies"). Está destinado únicamente para información y uso de las personas que operan y realizan el mantenimiento de los equipos aquí descritos. Dicha información sobre patentes no se puede utilizar, reproducir ni revelar a ninguna otra parte con ningún otro objetivo sin el permiso expreso, por escrito, de Zebra Technologies.

Mejoras de los productos Una de las políticas de Zebra Technologies es la mejora continua de sus productos. Todas las especificaciones y los diseños están sujetos a cambios sin previo aviso.

Declinación de responsabilidad Zebra Technologies se esfuerza para asegurar que sus especificaciones y manuales de ingeniería publicados sean correctos; sin embargo, pueden contener errores. Zebra Technologies se reserva el derecho de corregir dichos errores y declina la responsabilidad resultante de los mismos.

Limitación de la responsabilidad En ninguna circunstancia, Zebra Technologies o cualquier otra parte involucrada en la creación, producción o entrega de este producto (incluidos el hardware y el software) serán responsables en absoluto de cualquier daño (incluyendo, pero sin limitarse a daños resultantes de la pérdida de beneficios comerciales, de la interrupción de negocios o de la pérdida de información comercial) que surja del uso o de los resultados del uso de dicho producto o de la incapacidad para utilizarlo, aun cuando se haya informado a Zebra Technologies de la posibilidad de tales daños. Algunas jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de daños casuales o resultantes; por lo tanto, es posible que la limitación arriba mencionada no se aplique a su caso.

Número de pieza: P1051584-044 Rev. B

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

ZEBRA TECHNOLOGIES CORPORATION

declara que el siguiente equipo de tecnología de la información **Zebra ZE500-4 y ZE500-6**

cumple con las siguientes directivas y normas aplicables para el ITE: Ámbito de la industria pesada

Fabricado para Zebra Technologies Corporation por:

Jabil Circuit (Guangzhou) Ltd No. 1 Branch Company Lianyun Road 388, Eastern Zone, Guangzhou Economic & Technological Development District Guangdong Province, China

El equipo especificado cumple con todas las directivas y normas mencionadas que estarán vigentes a partir de la fecha indicada abajo.

Fecha de vigencia: 12 de junio de 2017

Información de cumplimiento de normas

Declaración de cumplimiento con la FCC (Comisión Federal de Comunicaciones de EE. UU.)

Este dispositivo cumple las estipulaciones establecidas en la Parte 15 de la normativa de la FCC. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- 1. Este dispositivo no debería causar interferencia perjudicial, y
- **2.** este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que puede causar una operación no deseada.



Nota • Este equipo ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital Clase A, de conformidad con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra interferencia perjudicial cuando el equipo se opera en un entorno comercial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con el manual de instrucciones, puede causar interferencia perjudicial en las comunicaciones por radio. Es probable que la operación de este equipo en un área residencial cause interferencia perjudicial, en cuyo caso se le solicitará al usuario que corrija la interferencia por su cuenta.

Declaración de exposición a la radiación de la FCC (para impresoras con codificadores de RFID)

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para un ambiente no controlado. Este equipo se debe instalar y operar con una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y su cuerpo.

Este transmisor no se debe ubicar ni operar conjuntamente con cualquier otra antena u otro transmisor.

Cumplimiento según la Declaración de conformidad canadiense

Este aparato digital Clase A cumple con la norma canadiense ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Contenido

	ntroducción	. 9
	Orientación de la impresora	10
	Componentes de la impresora	.11
	Panel de control	12
	Pantalla del panel de control	13
	Navegación en la pantalla	13
	Cambio de los parámetros protegidos por contraseña	16
	Valor predeterminado de la contraseña	16
	Desactivar la función de protección por contraseña	16
	Parámetros de operación en el panel de control	17
	Tipos de papel	36
	Descripción general de la cinta	38
	Cuándo se utiliza cinta	
	Lado revestido de la cinta	38
2 • 0	Configuración y funcionamiento de la impresora	41
2 • 0	Configuración y funcionamiento de la impresora	
2 • 0		42
2 • 0	Manejar la Impresora	42 42
2•0	Manejar la Impresora	42 42 42
2•0	Manejar la Impresora	42 42 42 42
2•0	Manejar la Impresora	42 42 42 42 43
2•0	Manejar la Impresora	42 42 42 43 43
2•0	Manejar la Impresora Desembalar e inspeccionar la Impresora Almacenar la Impresora Enviar la impresora Instalación de la impresora Requisitos	42 42 42 43 43 44
2•0	Manejar la Impresora Desembalar e inspeccionar la Impresora Almacenar la Impresora Enviar la impresora Instalación de la impresora Requisitos Dimensiones y necesidades de espacios libres	42 42 42 43 43 44 49
2•0	Manejar la Impresora Desembalar e inspeccionar la Impresora Almacenar la Impresora Enviar la impresora Instalación de la impresora Requisitos Dimensiones y necesidades de espacios libres Instalar la impresora en un aplicador	42 42 42 43 43 44 49 50

	Conectar la Impresora a una fuente de alimentación eléctrica	54
	Especificaciones para el cable de alimentación eléctrica	55
	Cargar cinta y papel	57
3 • 0	Configuración y ajustes de la impresora	67
	Cambiar la configuración de la impresora	68
	Configuración de impresión	69
	Herramientas de mantenimiento y diagnóstico	80
	Ajustes de la red	90
	Configuración de idioma	95
	Configuración de los sensores	98
	Configuración de puertos	99
	Calibrar los sensores de cinta y de papel	. 103
	Extraer la cinta usada	. 107
	Ajustar los sensores	
	Sensor de papel transmisivo	
	Sensor de papel reflectante	
	Sensor de cinta	
	Posicionamiento de las palancas acodadas	
	Ajuste de presión del cabezal de impresión	112
4 • I	Mantenimiento de rutina	. 115
	Programa de limpieza	116
	Limpiar el exterior de la impresora	116
	Limpiar el compartimiento del papel	117
	Limpiar el cabezal de impresión y los rodillos	117
	Reemplazar los componentes de la impresora	119
	Encargar piezas de reemplazo	119
	Reciclado de componentes de la impresora	119
	Lubricación	119
5 • 5	Solución de problemas	. 121
	Problemas de impresión	. 122
	Problemas de la cinta	. 126
	Problemas de RFID	. 128
	Mensajes de error	. 131
	Problemas de comunicaciones	. 137
	Problemas misceláneos de la impresora	. 138

P1051584-044

	Diagnóstico de la impresora	140
	Autoprueba de conexión de la alimentación eléctrica	140
	Autoprueba CANCELAR	141
	Autoprueba PAUSE (PAUSA)	142
	Autoprueba FEED (ALIMENTACIÓN)	143
	Autoprueba FEED (ALIMENTACIÓN) + PAUSE (PAUSA)	146
	Prueba de diagnóstico de comunicaciones	146
	Perfil de sensor	148
6 • E	specificaciones	151
	Especificaciones generales	152
	Especificaciones de impresión	153
	Especificaciones de la cinta	153
	Especificaciones del papel	154
A • R	Reconfiguración de la placa de interfaz del aplicador	155
	Herramientas requeridas	155
	Cambiar la configuración de los puentes para el modo aislado	
Clos	eario	167



Notas • _	 	 	

Introducción

Esta sección proporciona una descripción general de alto nivel de la impresora y sus componentes.

Contenido

Orientación de la impresora	10
Componentes de la impresora	11
Panel de control	12
Pantalla del panel de control	13
Navegación en la pantalla	13
Cambio de los parámetros protegidos por contraseña	16
Valor predeterminado de la contraseña	16
Desactivar la función de protección por contraseña	16
Parámetros de operación en el panel de control	17
Tipos de papel	36
Descripción general de la cinta	38
Cuándo se utiliza cinta	38
Lado revestido de la cinta	38

Orientación de la impresora

La impresora ZE500 está disponible en una configuración derecha (el mecanismo de impresión está en el lado derecho) y en una configuración izquierda (el mecanismo de impresión está en el lado izquierdo).

Figura 1 • Impresora izquierda

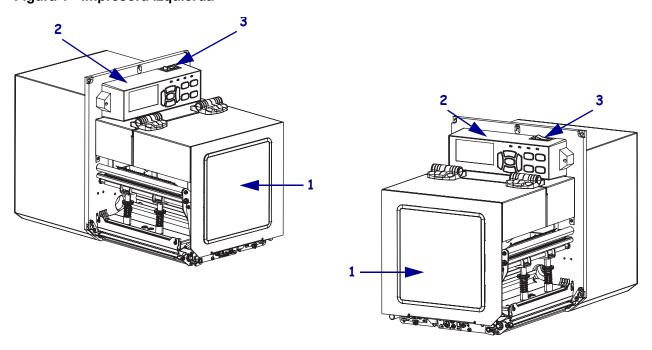


Figura 2 • Impresora derecha

1	puerta del compartimiento del papel		
2	panel de control		
3	interruptor de alimentación eléctrica		

Componentes de la impresora

La Figura 3 muestra los componentes que se encuentran en el interior del compartimiento de papel de la impresora derecha. Una unidad izquierda contiene una imagen espejo de estos componentes. Familiarícese con estos componentes antes de continuar con el procedimiento de configuración de la impresora.

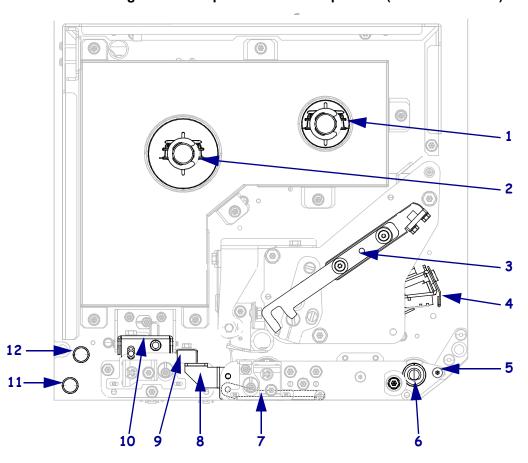


Figura 3 • Componentes de la Impresora (modelo derecho)

1	rodillo de tensado de la cinta
2	rodillo de suministro de cinta
3	seguro de liberación del cabezal de impresión
4	conjunto del cabezal de impresión (se muestra abierto)
5	barra despegadora
6	rodillo portapapeles

7	conjunto del rodillo despegador (oculto al cerrar)	
8	seguro del rodillo despegador	
9	guía del papel	
10	conjunto del rodillo de presión	
11	eje guía inferior	
12	eje guía superior	

Panel de control

Todos los controles e indicadores de la impresora están ubicados en el panel de control (Figura 4). El interruptor de alimentación eléctrica de la impresora está ubicado en la parte superior del panel de control.

2 STATUS D PAUSE 0% PAUSE SETUP × CANCEL CALIBRATE 10 11 12 14 13

Figura 4 • Panel de control

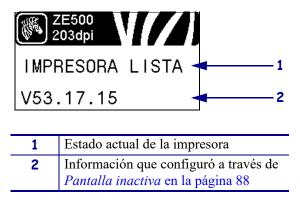
1	La pantalla muestra el es sistema de menús.	tado de operación de la impresora y le permite al usuario navegar por el		
2	Luz de POWER (ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA)	Encendida cuando la impresora está encendida.		
3	Luz de PAUSE (PAUSA)	Encendida cuando la impresora está en pausa.		
4	♦ Luz de STATUS	Apagada	Operación normal: sin errores de la impresora.	
	(ESTADO)	Encendida	Existe un error de la impresora. Revise la pantalla para obtener más información.	
5	Luz de DATA (DATOS)	Apagada	Operación normal. No se está recibiendo ni procesando ningún dato.	
		Encendida	La impresora está procesando datos o está imprimiendo. No se está recibiendo ningún dato.	
		Parpadeo	La impresora está recibiendo datos desde la computadora host o está enviando información de estado a la computadora host.	
6	El botón PAUSE (PAUSA) se presiona para iniciar o detener el funcionamiento de la impresora.			
7	El botón FEED (ALIMI cada vez que se presiona		a a la impresora a que alimente una etiqueta en blanco	
8	El botón CANCEL (CANCELAR) cancela los trabajos de impresión cuando la impresora está en pausa.			
9	El botón CALIBRATE (CALIBRAR) calibra la longitud del papel y valores de los sensores de la impresora.			
10	El botón LEFT ARROW (FLECHA IZQUIERDA) navega hacia los parámetros anteriores en el menú.			
11	El botón MÁS (+) cambi	a los valores de los	parámetros. Los usos comunes son aumentar un valor,	
			es cuando ingresa la contraseña de la impresora.	
12			s parámetros. Los usos comunes son disminuir un valor,	
			ión del cursor cuando ingresa la contraseña de la impresora.	
13		CONFIGURACIÓ	ON/SALIDA) permite el ingreso al modo configuración y	
	la salida del mismo.			
14	El botón RIGHT ARRO	W (FLECHA DERI	ECHA) navega hacia los parámetros siguientes en el menú.	

Pantalla del panel de control

El panel de control incluye una pantalla donde se puede ver el estado de la impresora o cambiar sus parámetros de operación. En esta sección, aprenderá cómo navegar a través del sistema de menús y cambiar los valores de las opciones del menú.

Después de que la impresora haya finalizado la secuencia de encendido, cambia a la Pantalla inactiva (Figura 5).

Figura 5 • Pantalla inactiva

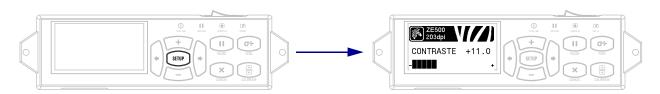


Navegación en la pantalla

La Tabla 1 muestra las opciones disponibles para navegar por los parámetros de la pantalla.

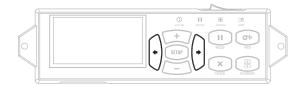
Tabla 1 • Navegación

Ingresar al modo Configuración



En la Pantalla inactiva (Figura 5), presione SETUP (CONFIGURACIÓN) para ingresar al modo Configuración. La impresora muestra el primer parámetro.

Desplazarse por los parámetros



Para desplazarse por los parámetros, presione la FLECHA IZQUIERDA o la FLECHA DERECHA.

Tabla 1 • Navegación (Continuación)

Realizar una acción



+ indica que se puede realizar una acción.



Presione PLUS (MÁS) (+) para iniciar la acción especificada.

Cambiar valores de parámetros



- y + indican que se puede cambiar un valor.



Presione PLUS (MÁS) (+) o MINUS (MENOS) (-) para desplazarse por los valores aceptados.

Tabla 1 • Navegación (Continuación)

Salir del modo Configuración



- 1. Cuando esté en el modo Configuración, presione SETUP (CONFIGURACIÓN) para salir de los parámetros de operación.
 - En la pantalla LCD se visualiza SAVE CHANGES (GUARDAR CAMBIOS).
- 2. Para volver a los parámetros, presione la FLECHA IZQUIERDA.

Presione PLUS (MÁS) (+) o MINUS (MENOS) (-) para desplazarse por las opciones de salida.

PERMANENT (PERMANENTE)	Almacena valores en la impresora aun cuando se desconecta la alimentación eléctrica.
TEMPORARY (TEMPORARIO)	Guarda los cambios hasta que se desconecta la alimentación eléctrica.
CANCEL (CANCELAR)	Esta opción cancela todos los cambios realizados desde que ingresara al modo Configuración, salvo los cambios llevados a cabo en los ajustes de DARKNESS (CONTRASTE), TEAR OFF (CORTE MANUAL), COMMUNICATION (COMUNICACIÓN) y LANGUAGE (IDIOMA), que tienen efecto en cuanto se realizan.
LOAD DEFAULTS (CARGAR PARÁMETROS PREDETERMINADOS)	Utilice esta opción para restablecer todos los ajustes de la impresora que no sean los ajustes de red a los valores predeterminados de fábrica. Tenga cuidado cuando cargue los valores predeterminados porque necesitará volver a cargar todos los ajustes que cambió manualmente.
LOAD LAST SAVE (CARGAR ÚLTIMO GUARDADO)	Carga los valores a partir del último valor permanente guardado.
DEFAULT NET (RED PREDETERMINADA)	Utilice esta opción para restablecer todos los ajustes de red y del servidor de impresión a los valores predeterminados de fábrica. Tenga cuidado cuando cargue los valores predeterminados porque necesitará volver a cargar todos los ajustes que cambió manualmente.

3. Presione la FLECHA DERECHA para seleccionar la opción mostrada y salir del modo Configuración. Una vez finalizada la secuencia de configuración y calibración, la impresora vuelve a la Pantalla inactiva.

Cambio de los parámetros protegidos por contraseña

Ciertos parámetros, incluidos los parámetros de comunicación, están protegidos por contraseña mediante valores predeterminados de fábrica.

Precaución • No cambie parámetros protegidos por contraseña a menos que tenga una comprensión completa de las funciones de los parámetros. Si los parámetros se configuran incorrectamente, la impresora puede funcionar de manera imprevisible.

La primera vez que intenta cambiar un parámetro protegido por contraseña, la impresora muestra ENTER PASSWORD (INGRESAR CONTRASEÑA). Antes de que pueda cambiar el parámetro, debe ingresar una contraseña numérica de cuatro dígitos. Después de haber ingresado correctamente la contraseña, no tiene que ingresarla de nuevo salvo que salga del modo Configuración presionando SETUP/EXIT (CONFIGURACIÓN/SALIDA) o apagando (O) la impresora.

Para ingresar una contraseña para un parámetro protegido por contraseña, lleve a cabo los siguientes pasos:

- Ante la solicitud de la contraseña, utilice MINUS (MENOS) (-) para cambiar la posición del dígito seleccionado.
- 2. Una vez seleccionado el dígito que desea cambiar, utilice PLUS (MÁS) (+) para aumentar el valor del dígito seleccionado. Repita estos dos pasos para cada dígito de la contraseña.
- 3. Después de ingresar la contraseña, presione SELECT (SELECCIONAR).
 Se muestra el parámetro que seleccionó para cambiar. Si la contraseña se ingresó correctamente, puede cambiar el valor.

Valor predeterminado de la contraseña

El valor predeterminado de la contraseña es **1234**. La contraseña se puede cambiar utilizando el comando de ZPL (Zebra Programming Language [Lenguaje de programación de Zebra]) ^KP (Definir contraseña) o utilizando las páginas Web de la impresora (se requiere servidor de impresión ZebraNet cableado o inalámbrico).

Desactivar la función de protección por contraseña

Para que no le solicite más una contraseña, puede desactivar la función de protección por contraseña fijando la contraseña en **0000** mediante el comando de ZPL ^KP. Para volver a activar la función de protección por contraseña, envíe el comando de ZPL ^KPx, donde x puede ser cualquier número entre 1 y 9999.

Parámetros de operación en el panel de control

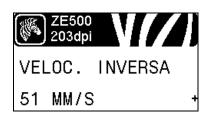
Las opciones de este menú se muestran en el orden en el que aparecen cuando presiona la **FLECHA DERECHA**. Para obtener más información sobre esta configuración, consulte la sección *Configuración de impresión* en la página 69.

Para obtener más información acerca de los parámetros de RFID, consulte la *RFID Programming Guide 2* (Guía 2 de programación de RFID). Puede descargar la copia más reciente desde el sitio web de Zebra http://www.zebra.com/manuals.









Ajustar el contraste de impresión

Ajusta el contraste en el valor más bajo que brinda una calidad de impresión buena. Si configura el contraste demasiado alto, es posible que la imagen de la etiqueta no se imprima claramente, que los códigos de barra no se escaneen correctamente, que la cinta se queme o que el cabezal de impresión se desgaste prematuramente.

Consulte la sección *Contraste de impresión* en la página 69 para obtener más información.

Seleccionar la velocidad de impresión

Selecciona la velocidad de impresión de una etiqueta (suministrada en números enteros de mm/pulg. por segundo). Las velocidades de impresión más bajas generalmente producen una mejor calidad de impresión.

Consulte la sección *Velocidad de impresión* en la página 69 para obtener más información.

Establecer la velocidad de salto

La velocidad de salto es la velocidad con la que la impresora pasa por alto las áreas del formato de etiqueta que están en blanco en todo el ancho de la imagen. Una mayor velocidad de salto podría reducir el tiempo de impresión. La impresora detecta automáticamente cuando se debe aplicar una velocidad mayor.

Consulte la sección *Velocidad de salto* en la página 69 para obtener más información.

Establecer la velocidad inversa

La velocidad inversa hace referencia al movimiento de retroceso del papel de la posición de corte manual o de despegue a la posición de impresión. Este movimiento se produce para que, en la impresión, se pueda utilizar más superficie del borde de entrada de cada etiqueta. Si se disminuye la velocidad inversa, se pueden mitigar algunos problemas. En general, la disminución de la velocidad inversa puede mejorar la calidad de impresión al inicio de la etiqueta. El valor predeterminado de esta velocidad es de 51 mm/s.

Consulte la sección *Velocidad inversa* en la página 70 para obtener más información.











Ajustar la posición de corte manual

Si es necesario, ajusta la posición del papel en la barra que se utiliza para cortar manualmente/despegar luego de la impresión.

Consulte la sección *Posición de corte manual* en la página 70 para obtener más información.

Seleccionar el modo de impresión

Selecciona un modo de impresión compatible con las opciones de su impresora.

Consulte la sección *Modo de impresión* en la página 71 para obtener más información.

Seleccionar el modo Puerto del aplicador

Selecciona la acción adecuada para el puerto del aplicador, según lo sugerido por el fabricante del aplicador.

Consulte la sección *Puerto del aplicador* en la página 72 para obtener más información.

Seleccionar la señal de inicio de impresión

Este parámetro determina cómo reacciona la impresora a la entrada de la señal de inicio de impresión en la patilla 3 del conector de interfaz de aplicador ubicado en la parte posterior de la impresora.



Importante • La señal de inicio de impresión está determinada por el fabricante del aplicador. La impresora debe utilizar la configuración adecuada para funcionar correctamente.

Consulte la sección *Señal de inicio de impresión* en la página 72 para obtener más información.

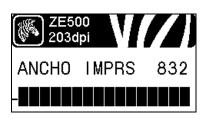
Configurar el tipo de papel

Selecciona el tipo de papel que está utilizando.

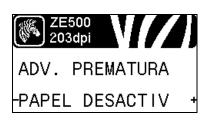
Consulte la sección *Tipo de papel* en la página 73 para obtener más información.











Seleccionar el sensor de papel

Seleccione el sensor de papel adecuado para el papel que está utilizando.

Consulte la sección *Tipo de sensor* en la página 98 para obtener más información.

Seleccionar el método de impresión

Especifica si se está utilizando la cinta. El papel que se utiliza en la transferencia térmica requiere cinta para imprimir; pero el papel que se utiliza en la impresión térmica directa, no.

Para determinar si necesita utilizar cinta, consulte *Cuándo se utiliza cinta* en la página 38.

Consulte la sección *Método de impresión* en la página 73 para obtener más información.

Ajustar el ancho de impresión

Especifica el ancho de las etiquetas que se están utilizando.

Consulte la sección *Ancho de impresión* en la página 74 para obtener más información.

Configurar la longitud máxima de la etiqueta

Configura la longitud máxima de la etiqueta en un valor que sea por lo menos 1,0 pulg. (25,4 mm) mayor que la longitud real de la etiqueta más el espacio intermedio entre etiquetas. Si el valor se configura en un valor menor que la longitud de la etiqueta, la impresora supondrá que se ha cargado papel continuo y la impresora no podrá calibrarse.

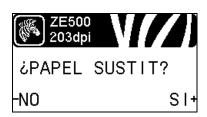
Consulte la sección *Longitud máxima de la etiqueta* en la página 75 para obtener más información.

Configurar el sistema de advertencias para papel y cinta

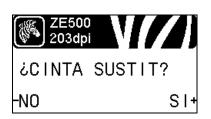
Si esta función está activada, la impresora proporciona advertencias cuando se está por acabar el rollo de papel o de cinta.

Consulte la sección Sistema de advertencias para papel y cinta en la página 80 para obtener más información.









Configurar la cantidad de etiquetas por rollo para el sistema de advertencias

Este valor debe corresponderse con la cantidad de etiquetas por rollo del papel que está utilizando.

Consulte la sección *Sistema de advertencias para papel y cinta* en la página 80 para obtener más información.

* Este parámetro aparece solo cuando está activado el sistema de advertencias para papel y cinta.

Restablecer el contador de papel para el sistema de advertencias

Restablezca el contador de papel luego de reemplazar el rollo de papel.

- Si reemplazó el papel, presione PLUS (MÁS) (+) para seleccionar YES (SÍ).
- Si no reemplazó el papel, presione MINUS (MENOS) (-) para seleccionar NO o presione la FLECHA IZQUIERDA o FLECHA DERECHA para moverse a otro parámetro.
- * Este parámetro aparece solo cuando está activado el sistema de advertencias para papel y cinta.

Configurar la longitud de cinta para el sistema de advertencias

Este valor debe corresponderse con la longitud de la cinta que está utilizando.

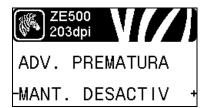
Consulte la sección *Sistema de advertencias para papel y cinta* en la página 80 para obtener más información.

* Este parámetro aparece solo cuando está activado el sistema de advertencias para papel y cinta.

Restablecer el contador de cinta para el sistema de advertencias

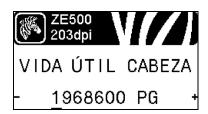
Restablezca el contador de cinta luego de reemplazar el rollo de cinta.

- Si reemplazó la cinta, presione PLUS (MÁS) (+) para seleccionar YES (SÍ).
- Si no reemplazó la cinta, presione MINUS (MENOS) (-) para seleccionar NO o presione la FLECHA IZQUIERDA o FLECHA DERECHA para moverse a otro parámetro.
- * Este parámetro aparece solo cuando está activado el sistema de advertencias para papel y cinta.









Configurar el sistema de advertencias para mantenimiento

Si esta función está activada, la impresora proporciona advertencias cuando se necesita limpiar el cabezal de impresión.

Consulte la sección *Sistema de advertencias para mantenimiento* en la página 80 para obtener más información.

Configurar intervalo de limpieza del cabezal de impresión*

Cuando el Sistema de advertencias para mantenimiento está activado, defina este valor en la longitud del rollo de papel o cinta que está utilizando.

Consulte la sección *Intervalo de limpieza del cabezal de impresión* en la página 80 para obtener más información.

* Este parámetro aparece solo cuando está activado el sistema de advertencias para mantenimiento.

Restablecer el contador de limpieza del cabezal de impresión para el sistema de advertencias*

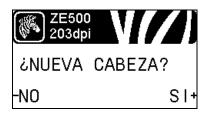
- Si recibió el mensaje WARNING CLEAN PRINTHEAD
 (ADVERTENCIA. LIMPIAR CABEZAL DE IMPRESIÓN),
 limpie el cabezal de impresión y luego presione PLUS (MÁS)
 para seleccionar YES (SÍ) y restablecer el contador de limpieza
 del cabezal de impresión para el sistema de advertencias para
 mantenimiento.
- Si no limpió el cabezal de impresión, presione MINUS (MENOS) (-) para seleccionar NO.
- * Este parámetro aparece solo cuando está activado el sistema de advertencias para mantenimiento.

Configurar vida útil del cabezal de impresión*

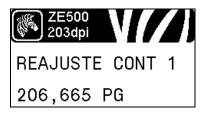
Cuando el Sistema de advertencias para mantenimiento está activado, defina este valor en la cantidad de pulgadas de papel que imprimirá a el cabezal de impresión.

Consulte la sección *Vida útil del cabezal de impresión* en la página 81 para obtener más información.

* Este parámetro aparece solo cuando está activado el sistema de advertencias para mantenimiento.



ZE500 203dpi CONTAD NO REINIC 206,665 PG





Restablecer el contador del cabezal de impresión nuevo para el sistema de advertencias*

- Si recibió el mensaje WARNING REPLACE HEAD
 (ADVERTENCIA. REEMPLAZAR CABEZAL), reemplace el
 cabezal de impresión y luego presione PLUS (MÁS) para
 seleccionar YES (SÍ) y restablecer el contador de reemplazo del
 cabezal de impresión para el sistema de advertencias para
 mantenimiento.
- Si no reemplazó el cabezal de impresión, presione MINUS (MENOS) (-) para seleccionar NO.
- * Este parámetro aparece solo cuando está activado el sistema de advertencias para mantenimiento.

Ver el contador no reiniciable

Este parámetro muestra la longitud total de papel que ha impreso la impresora.

Consulte la sección *Contador no reiniciable* en la página 81 para obtener más información.

Ver el contador 1 controlado por el usuario

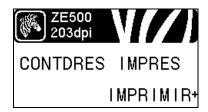
Este parámetro muestra la longitud total de papel que ha impreso la impresora desde que este contador se reinició por última vez.

Consulte la sección *Contadores controlados por el usuario* en la página 81 para obtener más información.

Ver el contador 2 controlado por el usuario

Este parámetro muestra la longitud total de papel que ha impreso la impresora desde que este contador se reinició por última vez.

Consulte la sección *Contadores controlados por el usuario* en la página 81 para obtener más información.



Lecturas del contador de impresión

Imprime una etiqueta que enumera las lecturas del odómetro para los siguientes elementos:

- el contador no reiniciable
- los dos contadores controlados por el usuario
- los contadores del Sistema de advertencias para mantenimiento, que indican cuando se limpió por última vez el cabezal y la vida útil de este (si la función Sistema de advertencias para mantenimiento está desactivada, los contadores relacionados con esta función no imprimirán).

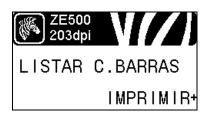
Consulte la sección *Lecturas del contador de impresión* en la página 82 para obtener más información.



Imprimir lista de fuentes

Esta opción imprime una etiqueta que enumera las fuentes disponibles en la impresora, incluyendo las fuentes estándar de la impresora además de cualquier fuente opcional. Las fuentes se pueden almacenar en memoria RAM o flash.

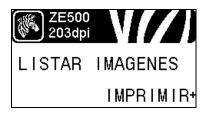
Consulte la sección *Información de impresión* en la página 83 para obtener más información.



Imprimir lista de códigos de barras

Esta opción imprime una etiqueta que enumera los códigos de barras disponibles en la impresora. Los códigos de barras se pueden almacenar en memoria RAM o flash.

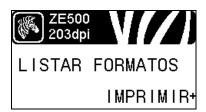
Consulte la sección *Información de impresión* en la página 83 para obtener más información.



Imprimir lista de imágenes

Esta opción imprime una etiqueta que enumera las imágenes disponibles almacenadas en la tarjeta de memoria RAM, de memoria flash o de memoria opcional de la impresora.

Consulte la sección *Información de impresión* en la página 83 para obtener más información.



Imprimir lista de formatos

Esta opción imprime una etiqueta que enumera los formatos disponibles almacenados en la tarjeta de memoria RAM, de memoria flash o de memoria opcional de la impresora.

Consulte la sección *Información de impresión* en la página 83 para obtener más información.







Imprimir etiqueta de configuración

Esta opción imprime una etiqueta de configuración (consulte la Figura 14 en la página 141), que enumera la configuración actual de la impresora.

Consulte la sección *Información de impresión* en la página 83 para obtener más información.

Imprimir etiqueta de configuración de red

Esta opción imprime una etiqueta de configuración (consulte la Figura 12 en la página 90), que enumera la configuración para cualquier servidor de impresión instalado.

Consulte la sección *Información de impresión* en la página 83 para obtener más información.

Imprimir todas las etiquetas

Esta opción imprime las etiquetas que enumeran las fuentes, los códigos de barras, las imágenes y los formatos disponibles y las configuraciones actuales de la impresora y de la red.

Consulte la sección *Información de impresión* en la página 83 para obtener más información.



Inicializar la memoria flash

Esta opción borra toda la información almacenada previamente en la memoria flash.

1. Si se le solicita una contraseña, ingrese la contraseña de la impresora. Para obtener instrucciones detalladas, consulte la sección *Cambio de los parámetros protegidos por contraseña* en la página 16.

La pantalla LCD muestra INITIALIZE FLASH? (¿INICIALIZAR FLASH?)

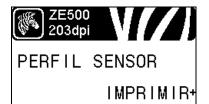
- 2. Presione PLUS (MÁS) (+) para seleccionar YES (SÍ).

 La pantalla LCD muestra ARE YOU SURE? (¿ESTÁ SEGURO?)
- 3. ¿Desea continuar?
- Presione **MINUS** (**MENOS**) (-) para seleccionar NO para cancelar la petición y volver a la solicitud INITIALIZE FLASH? (¿INICIALIZAR FLASH?).
- Presione PLUS (MÁS) (+) para seleccionar Sí y comenzar la inicialización.
 Cuando la inicialización se completa, el panel de control muestra INITIALIZING COMPLETED (INIC TERMINADO).



Nota • La inicialización de la memoria puede demorar varios minutos.

Consulte la sección *Inicializar la memoria flash* en la página 84 para obtener más información.



Imprimir un perfil de sensor

Utilice esta opción del menú para imprimir un perfil de sensor.

Consulte la sección *Imprimir un perfil de sensor* en la página 83 para obtener más información.

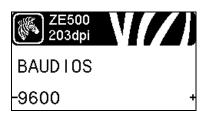


Calibrar sensores de papel y de cinta

Utilice esta opción del menú para ajustar la sensibilidad de los sensores de papel y de cinta.

Consulte la sección *Calibración de sensor de papel y de cinta* en la página 87 para obtener más información. Para obtener instrucciones sobre cómo realizar un procedimiento de calibración, consulte la sección *Calibrar los sensores de cinta y de papel* en la página 103.











Configurar comunicaciones paralelo

Seleccione el puerto de comunicaciones que coincida con el que está utilizando la computadora host.

Consulte la sección *Comunicaciones paralelo* en la página 99 para obtener más información.

Configurar comunicaciones serie

Seleccione el puerto de comunicaciones que coincida con el que está utilizando la computadora host.

Consulte la sección *Comunicaciones paralelo* en la página 99 para obtener más información.

Configurar la velocidad de transmisión en baudios

Seleccione el valor en baudios que coincida con el que está utilizando la computadora host.

Consulte la sección *Velocidad de transmisión en baudios* en la página 100 para obtener más información.

Configurar el valor de los bits de datos

Seleccione el valor de los bits de datos que coincida con el que está utilizando la computadora host.

Consulte la sección *Bits de datos* en la página 100 para obtener más información.

Configurar el valor de paridad

Seleccione el valor de paridad que coincida con la que está utilizando la computadora host.

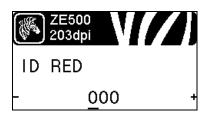
Consulte la sección *Paridad* en la página 101 para obtener más información.

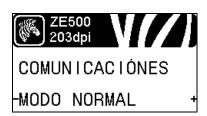
Configurar el valor del protocolo de enlace central de host

Seleccione el protocolo de enlace central que coincida con el que está utilizando la computadora host.

Consulte la sección *Protocolo de enlace central de host* en la página 101 para obtener más información.











Configurar el valor del protocolo de Zebra

Protocolo es un tipo de sistema de verificación de errores. Dependiendo de la selección, se puede enviar un indicador desde la impresora a la computadora host dando a entender que se han recibido datos. Seleccione el protocolo requerido por la computadora host.

Consulte la sección *Protocolo* en la página 102 para obtener más información.

Configurar la ID de red

Este parámetro asigna un número exclusivo a la impresora cuando la impresora está funcionando en un ambiente en red RS422/485 multi-drop (se requiere un adaptador externo RS422/485). Esto le brinda a la computadora host el medio de dirigirse a una impresora específica. Esto no afecta a las redes TCP/IP o IPX. Configure un número de ID de red exclusivo para esta impresora.

Consulte la sección *ID de red* en la página 102 para obtener más información.

Activar el modo Diagnóstico de comunicaciones

Utilice esta herramienta de diagnóstico para hacer que la impresora muestre los valores hexadecimales para todos los datos que recibió la impresora.

Consulte la sección *Modo Diagnóstico de comunicaciones* en la página 87 para obtener más información.

Configurar el valor del carácter de control

Configure el carácter de prefijo de control para que coincida con lo que utiliza en sus formatos de etiqueta.

Consulte la sección *Carácter de control* en la página 95 para obtener más información.

Configurar el valor del prefijo del comando de formato

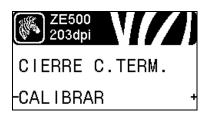
Configure el carácter del prefijo del comando de formato para que coincida con lo que se utiliza en sus formatos de etiqueta.

Consulte la sección *Carácter de comando* en la página 96 para obtener más información.









Configurar el valor del carácter delimitador

Configure el carácter delimitador para que coincida con lo que utiliza en sus formatos de etiqueta.

Consulte la sección *Carácter delimitador* en la página 96 para obtener más información.

Configurar el modo ZPL

Seleccione el modo ZPL que coincida con lo que utiliza en sus formatos de etiqueta.

Consulte la sección *Modo ZPL* en la página 97 para obtener más información.

Ajustar la tensión de la cinta

Selecciona el ajuste de la tensión de cinta adecuada para el ancho o el tipo de papel que se está imprimiendo. Se puede utilizar el ajuste ALTO para la mayoría de los papeles. El ajuste correcto se determina mediante una combinación del ancho y de la longitud de la cinta (Tabla 5). Si es necesario, utilice una valor menor para papeles angostos o para papeles satinados.

Consulte la sección *Tensión de cinta* en la página 76 para obtener más información.

Configurar la acción de desconexión y conexión

Configura la acción que realizará la impresora durante la secuencia de desconexión y conexión.

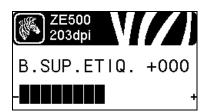
Consulte la sección *Acción de desconexión y conexión* en la página 84 para obtener más información.

Configurar la acción de cierre de cabezal

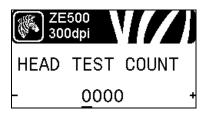
Configura la acción que realizará la impresora cuando usted cierra el cabezal de impresión.

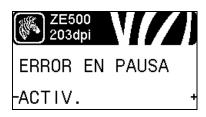
Consulte la sección *Acción de cierre de cabezal* en la página 85 para obtener más información.











Establecer la secuencia de retroceso

Este parámetro establece el momento en que se debe producir el retroceso de la etiqueta después de que se extrae una etiqueta en algunos modos de impresión. No tiene ningún efecto en el modo Rebobinado. Esta configuración es reemplazada por ~JS cuando se recibe como parte de un formato de etiqueta.

Consulte la sección *Secuencia de retroceso* en la página 76 para obtener más información.

Ajustar la posición superior de la etiqueta

Este parámetro ajusta la posición de impresión vertical de la etiqueta. Los números positivos ajustan la posición de la parte superior de la etiqueta hacia abajo de la etiqueta (lejos del cabezal de impresión) en una cantidad dada de puntos. Los números negativos ajustan la posición de la etiqueta hacia arriba de esta (hacia el cabezal de impresión).

Consulte la sección *Posición superior de la etiqueta* en la página 77 para obtener más información.

Ajustar posición izquierda de la etiqueta

Si es necesario, desplaza la posición de impresión horizontal de la etiqueta. Los números positivos mueven el borde izquierdo de la imagen hacia el centro de la etiqueta en la cantidad de puntos seleccionada; los números negativos mueven el borde izquierdo de la imagen hacia el borde izquierdo de la etiqueta.

Consulte la sección *Posición izquierda de la etiqueta* en la página 77 para obtener más información.

Configurar el recuento de prueba del cabezal*

La impresora ZE500-6 realiza periódicamente una prueba del funcionamiento del cabezal de impresión. Este parámetro establece cuántas etiquetas se imprimen entre estas pruebas internas.

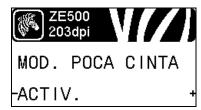
* Esta opción de menú solo aparece en las impresoras ZE500-6.

Configurar la señal de error del aplicador cuando la Impresora se pone en pausa

Cuando esta opción está activada y la impresora está en pausa, la impresora configura el estado de error del aplicador.

Consulte la sección *Error en pausa* en la página 78 para obtener más información.

30







Configurar el modo Poca cinta

La función Poca cinta determina si la impresora generará una advertencia cuando quede poca cantidad de cinta en el rollo.

Consulte la sección *Modo Poca cinta* en la página 78 para obtener más información.

Configurar la salida Cinta baja

Cuando la función Cinta baja está activada, este parámetro determina si la señal de salida en la patilla 9 es ALTA o BAJA.

Consulte la sección *Salida de cinta baja* en la página 78 para obtener más información.

Configurar el modo Reimpresión

Cuando el modo reimpresión está activado, puede reimprimir la última etiqueta impresa al emitir ciertos comandos o al presionar la **FLECHA IZQUIERDA** en el panel de control.

Consulte la sección *Modo Reimpresión* en la página 79 para obtener más información.

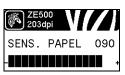
Ver configuración de los sensores

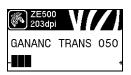
Los siguientes parámetros se configuran automáticamente durante el procedimiento de calibración y solo deben ser modificados por un técnico de servicio calificado.





















15/5/20

P1051584-044











Seleccionar factor de escala de conversión de formato

Selecciona el factor de escala de mapa de bits. El primer número es el valor original de puntos por pulgada (dpi); el segundo, el valor de dpi que desea poner en escala.

Consulte la sección *Conversión de formato* en la página 88 para obtener más información.

Seleccionar pantalla inactiva

Selecciona la información que se muestra en la pantalla de la impresora cuando la impresora está inactiva.

Consulte la sección *Pantalla inactiva* en la página 88 para obtener más información.

Configurar la fecha del reloj de tiempo real (RTR)

Este parámetro le permite configurar la fecha que se mostrará en la pantalla inactiva.

Consulte la sección *Fecha RTR* en la página 88 para obtener más información.

Configurar la hora del reloj de tiempo real (RTR)

Este parámetro le permite configurar la fecha que se mostrará en la pantalla inactiva.

Consulte la sección *Hora RTR* en la página 88 para obtener más información.

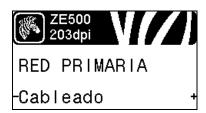
Ejecutar el programa ZBI especificado*

- Para ejecutar el programa ZBI seleccionado por la opción del menú anterior, presione PLUS (MÁS) (+).
- Si no reemplazó la cinta, presione MINUS (MENOS) (-) para seleccionar CANCELAR o presione la FLECHA IZQUIERDA o FLECHA DERECHA para moverse a otro parámetro.

Consulte la sección *Ejecución de un programa ZBI* en la página 89 para obtener más información.

* Esta opción de menú aparece solo si ZBI está activado en su impresora y si ningún programa ZBI se está ejecutando.

32









Seleccionar el dispositivo de red primaria

Este parámetro determina el dispositivo que se debe considerar como primario en la selección de dispositivo activo.

Consulte la sección *Red primaria* en la página 90 para obtener más información.

Ver si la configuración de IP está cargada desde la impresora o el servidor de impresión

Este parámetro determina si, en el arranque, se debe utilizar la configuración LAN/WLAN del servidor o de la impresora. De forma predeterminada, se utiliza la configuración de la impresora.

Consulte la sección *Cargar desde dispositivo externo* en la página 91 para obtener más información.

Ver servidor de impresión activo*

Este elemento de menú muestra el servidor de impresión que se está utilizando. Determina qué configuración de dispositivo como protocolo IP y dirección IP se debe mostrar debajo de esos elementos de menú.

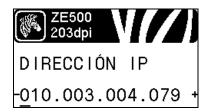
* Esta opción del menú, que no puede modificarse desde el panel de control, aparece solo si un servidor de impresión cableado o inalámbrico está instalado en su impresora.

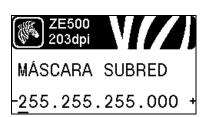
Configurar el método de resolución IP*

Este parámetro indica si a la dirección IP la selecciona el usuario (de forma permanente) o el servidor (de forma dinámica). Si se elige una opción dinámica, esta selección determina los métodos mediante los cuales el servidor de impresión cableado o inalámbrico recibe la dirección IP desde el servidor.

Consulte la sección *Protocolo IP* en la página 92 para obtener más información.

* Esta opción del menú aparece solo si un servidor de impresión cableado o inalámbrico está instalado en su impresora.







Configurar la dirección IP de la impresora*

Vea y, si es necesario, cambie la dirección IP de la impresora.

Solo se guardarán los cambios si IP PROTOCOL (PROTOCOLO IP) está configurado como PERMANENT (PERMANENTE). Para permitir que los cambios tengan efecto, utilice *RESET NETWORK (REINICIACIÓN DE RED)* en la página 34 para restablecer el servidor de impresión.

Consulte la sección *Dirección IP* en la página 92 para obtener más información.

* Esta opción del menú aparece solo si un servidor de impresión cableado o inalámbrico está instalado en su impresora.

Cambiar la máscara de subred*

Vea y, si es necesario, cambie la máscara de subred.

Solo se guardarán los cambios si IP PROTOCOL (PROTOCOLO IP) está configurado como PERMANENT (PERMANENTE). Para permitir que los cambios tengan efecto, utilice *RESET NETWORK (REINICIACIÓN DE RED)* en la página 34 para restablecer el servidor de impresión.

Consulte la sección *Máscara de subred* en la página 93 para obtener más información.

* Esta opción del menú aparece solo si un servidor de impresión cableado o inalámbrico está instalado en su impresora.

Cambiar la puerta de enlace predeterminada*

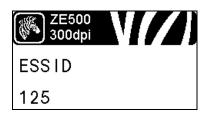
Vea y, si es necesario, cambie la puerta de enlace predeterminada.

Solo se guardarán los cambios si IP PROTOCOL (PROTOCOLO IP) está configurado como PERMANENT (PERMANENTE). Para permitir que los cambios tengan efecto, utilice *RESET NETWORK (REINICIACIÓN DE RED)* en la página 34 para restablecer el servidor de impresión.

Consulte la sección *Puerta de enlace predeterminada* en la página 93 para obtener más información.

* Esta opción del menú aparece solo si un servidor de impresión cableado o inalámbrico está instalado en su impresora.

34







Ver la dirección MAC*

Vea la dirección Control de acceso al medio (MAC, por sus siglas en inglés) del servidor de impresión que está instalado en la impresora (cableado o inalámbrico).

Consulte la sección *Dirección MAC* en la página 94 para obtener más información.

* Esta opción del menú, que no puede modificarse desde el panel de control, aparece solo si un servidor de impresión cableado o inalámbrico está instalado en su impresora.

Ver el valor ESSID*

El Identificador del conjunto de servicios extendido (Extended Service Set Identification, ESSID) es un identificador de su red inalámbrica. Esta configuración, que no puede modificarse desde el panel de control, proporciona el ESSID de la configuración inalámbrica actual.

Consulte la sección *ESSID* en la página 94 para obtener más información.

* Esta opción del menú, que no puede modificarse desde el panel de control, aparece solo si un servidor de impresión inalámbrico está instalado en su impresora.

Restablecer la configuración de red*

Esta opción restablece el servidor de impresión cableado o inalámbrico. Debe reiniciar el servidor de impresión para permitir que los cambios de la configuración de la red tengan efecto.

Consulte la sección *Restablecer red* en la página 94 para obtener más información.

* Esta opción del menú aparece solo si un servidor de impresión cableado o inalámbrico está instalado en su impresora.

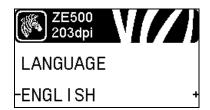
Especificar el nivel de contraseña

Esta opción restablece el servidor de impresión cableado o inalámbrico. Debe reiniciar el servidor de impresión para permitir que los cambios de la configuración de la red tengan efecto.

Consulte la sección *Nivel de contraseña* en la página 89 para obtener más información.

* Esta opción del menú aparece solo si un servidor de impresión cableado o inalámbrico está instalado en su impresora.

-ROMÂNĂ



-РУССКИЙ

Seleccionar el idioma en pantalla

Si es necesario, cambia el idioma que muestra la impresora.

Consulte la sección *Idioma* en la página 95 para obtener más información.



-POLSKI

Nota • Las selecciones de este parámetro se muestran en los idiomas reales para que usted pueda encontrar uno que pueda leer más fácilmente.



-ČEŠTINA

Tipos de papel



Importante • Zebra recomienda firmemente el uso de suministros de marca Zebra para una impresión continua de alta calidad. Se ha diseñado específicamente una amplia gama de surtido de papel, polipropileno, poliéster y vinilo para mejorar las capacidades de impresión de la impresora y evitar un desgaste prematuro del cabezal de impresión. Para pedir cinta o papel certificado de Zebra, visite http://www.zebra.com/supplies.

Su impresora puede utilizar distintos tipos de papel:

- Papel estándar: la mayoría de los papeles estándar utilizan un material de fondo adhesivo al cual se adhieren etiquetas individuales o una longitud continua de etiquetas a un papel protector. El papel estándar puede presentarse en rollos o en pilas de papel plegado continuo (Tabla 2).
- Suministro de rótulos: los rótulos generalmente se hacen de papel pesado. El suministro de rótulos no lleva ni adhesivo ni papel protector, y por lo general está perforado entre rótulos. El suministro de rótulos puede presentarse en rollos o en pilas de papel plegado continuo (Tabla 2).
- Papel "inteligente" para identificación por radiofrecuencia (RFID): El papel para RFID se puede utilizar en una impresora que esté equipada con lector/codificador para RFID. Las etiquetas RFID están elaboradas con los mismos materiales y adhesivos que las etiquetas que no son para RFID. Cada etiqueta tiene un transpondedor para RFID (algunas veces llamado "incrustación"), hecho de un chip y una antena, incrustados entre la etiqueta y el papel protector. La forma del transpondedor varía según el fabricante y es visible a través de la etiqueta. Todas las etiquetas "inteligentes" tienen una memoria que se puede leer, y muchas tienen una memoria que se puede codificar.



Importante • La colocación del transpondedor dentro de la etiqueta depende del tipo de transpondedor y del modelo de impresora. Asegúrese de que está utilizando el papel "inteligente" correcto para su impresora. Para obtener más información, consulte la *RFID Programming Guide 2* (Guía 2 de programación de RFID). Se encuentra disponible una copia de este manual en http://www.zebra.com/manuals o en el CD del usuario que vino con su impresora. Para obtener más detalles sobre la colocación del transpondedor, visite http://www.zebra.com/transponders.

Tabla 2 • Papel de rollo y papel plegado continuo

Tipo de papel	Cómo se ve	Descripción Descripción
Papel de rollo no continuo	Como se ve	El papel de rollo está bobinado en un tubo de 76 mm (3 pulg.). Las etiquetas o rótulos individuales están separados por uno o más de los siguientes métodos: • El papel de banda separa las etiquetas por espacios intermedios, orificios o muescas. • El papel con marcas negras utiliza marcas negras preimpresas en la parte posterior del papel para indicar la separación entre etiquetas. • El papel perforado tiene perforaciones que permiten que las etiquetas o rótulos se separen entre sí con facilidad. El papel también puede tener marcas negras u otras separaciones entre etiquetas o rótulos.
Papel plegado continuo		El papel plegado continuo está plegado en zigzag. El papel plegado puede tener las mismas separaciones entre etiquetas que el papel de rollo no continuo. Las separaciones estarán a la altura de los pliegues o cerca de ellos. Nota • No se recomienda el uso de papel plegado.
Papel de rollo continuo		El papel de rollo está bobinado en un tubo de 76 mm (3 pulg.). El papel de rollo continuo no tiene espacios intermedios, orificios, muescas ni marcas negras que indiquen la separación entre etiquetas. Esto permite que la imagen se imprima en cualquier lugar de la etiqueta. Algunas veces se utiliza un cortador para separar las etiquetas individuales.

Descripción general de la cinta

La cinta es una película delgada que tiene uno de los lados revestidos con cera, resina o resina de cera, que se transfiere al papel durante el proceso de transferencia térmica. El papel determina si necesita utilizar cinta y de qué ancho debe ser la misma. Para pedir cinta o papel certificado de Zebra, visite http://www.zebra.com/supplies.

Cuando se utiliza cinta, su ancho deber ser igual a o mayor que el del papel en uso. Si la cinta es más angosta que el papel, ciertas áreas del cabezal de impresión quedarán sin protección y sujetas a desgaste prematuro.

Cuándo se utiliza cinta

El papel que se utiliza en la transferencia térmica requiere cinta para imprimir, pero el papel que se utiliza en la impresión térmica directa, no. Para determinar si se debe utilizar cinta con un papel en particular, realice la prueba de marcar el papel.

Para realizar una prueba de marcar el papel, lleve a cabo los siguientes pasos:

- 1. Marque la superficie de impresión del papel rápidamente con la uña.
- **2.** ¿Aparece una marca negra en el papel?

Si	El papel es para
No aparece una marca negra en el papel	Transferencia térmica. Se requiere una cinta.
Aparece una marca negra en el papel	Impresión térmica directa. No se requiere cinta.

Lado revestido de la cinta

La cinta se puede bobinar con el lado externo o interno revestido (Figura 6). Esta impresora solo se puede utilizar con cinta cuyo lado revestido esté ubicado hacia afuera. Si no logra determinar qué lado de un rollo de cinta en particular está revestido, realice una prueba adhesiva o una prueba de marcar el papel para determinarlo.

Figura 6 • Cinta revestida en el lado de afuera o en el lado de adentro





Prueba adhesiva

Si tiene etiquetas disponibles, realice la prueba adhesiva para determinar qué lado de la cinta está revestido. Este método se aplica con éxito a una cinta ya instalada.

Para realizar una prueba adhesiva, lleve a cabo los siguientes pasos:

- 1. Despegue una etiqueta de su papel protector.
- 2. Presione una esquina del lado adhesivo de la etiqueta hacia la superficie exterior del rollo de cinta.
- 3. Despegue la etiqueta de la cinta.
- **4.** Observe los resultados. ¿Se adhirió algún resto o alguna partícula de tinta de la cinta a la etiqueta?

Si	Entonces	
Se adhirió tinta de la cinta a la etiqueta	La cinta está revestida en el lado exterior y se puede utilizar en esta impresora.	0
No se adhirió tinta de la cinta a la etiqueta	La cinta está revestida en la superficie interior y no se puede utilizar con esta impresora. Para verificar esto, repita la prueba sobre la otra superficie del rollo de cinta.	

Prueba de marcar la cinta

Realice la prueba de marcar la cinta cuando no haya etiquetas disponibles.

Para realizar una prueba de marcar la cinta, lleve a cabo los siguientes pasos:

- 1. Desenrolle una pequeña parte de la cinta.
- **2.** Coloque la parte de cinta desenrollada sobre un pedazo de papel con la superficie externa de la cinta en contacto con el papel.
- 3. Marque la superficie interna de la cinta desenrollada con la uña.
- **4.** Levante la cinta del papel.
- 5. Observe los resultados. ¿La cinta dejó una marca en el papel?

Si	Entonces	
La cinta dejó una marca en el papel	La cinta está revestida en el lado exterior y se puede utilizar en esta impresora.	0
La cinta no dejó una marca en el papel	La cinta está revestida en la superficie interior y no se puede utilizar con esta impresora. Para verificar esto, repita la prueba sobre la otra superficie del rollo de cinta.	

40 Configuración y funcionamiento de la impresora Descripción general de la cinta

پ پ

Notas •	 	 	

Configuración y funcionamiento de la impresora

Esta sección ayuda al técnico con la configuración inicial y el funcionamiento de la impresora.

Contenido

Manejar la Impresora	42
Desembalar e inspeccionar la Impresora	42
Almacenar la Impresora	
Enviar la impresora	42
Instalación de la impresora	43
Requisitos	43
Dimensiones y necesidades de espacios libres	44
Instalar la impresora en un aplicador	49
Seleccionar una interfaz de comunicación de datos	50
Cables de datos	52
Conectar la Impresora a una fuente de alimentación eléctrica	54
Especificaciones para el cable de alimentación eléctrica	55
Cargar cinta v papel	57

Manejar la Impresora

Esta sección describe cómo manejar su impresora.

Desembalar e inspeccionar la Impresora

Al recibir la Impresora, proceda a desembalarla e inspeccionarla inmediatamente para detectar cualquier daño de envío.

- Guarde todos los materiales de embalaje.
- Revise si hay danos en las superficies exteriores.
- Levante la puerta del compartimiento del papel e inspecciónelo para detectar si hay daños en los componentes.

Si detecta daños producidos durante el envío al realizar la inspección:

- Notifique de inmediato a la empresa de envío y presente un informe de los daños.
- Conserve todo el material de embalaje para la inspección de la empresa de envío.
- Notifique al revendedor autorizado de Zebra.



Importante • Zebra Technologies no se responsabiliza de ningún daño producido durante el envío del equipo y no reparará este daño mediante la garantía.

Almacenar la Impresora

Si no va a poner la impresora en funcionamiento inmediatamente, vuelva a embalarla con los materiales de embalaje originales. Puede guardar la impresora respetando las siguientes condiciones:

- Temperatura: -40 °C a 60 °C (-40 °F a 140 °F)
- Humedad relativa: 5 % a 85 % sin condensación

Enviar la impresora

Si debe enviar la impresora:

- Apague (**O**) la impresora y desconecte todos los cables.
- Extraiga cualquier papel, cinta u objeto sueltos del interior de la impresora.
- Cierre el cabezal de impresión.
- Embale cuidadosamente la impresora en el contenedor original o en un contenedor alternativo adecuado para evitar daños durante el traslado. Es posible comprar un contenedor de envío a Zebra si el embalaje original se hubiera perdido o destruido.

Instalación de la impresora

Esta sección brinda información básica para montar la impresora en un aplicador. Las ilustraciones de esta sección muestran la impresora desde ángulos diferentes e incluyen dimensiones y necesidades de espacios libres.

Requisitos

Estabilidad Cuando se monta la impresora, el conjunto completo debe ser estable físicamente. Cuando se carga cinta y papel en la impresora, el equipo no debe volverse inestable físicamente.

Ventilación y temperatura Proporcione ventilación para que el cerramiento de montaje de la impresora extraiga el calor y asegure una operación de la impresora sin problemas. La temperatura del aire ambiente que rodea la impresora no debe exceder lo siguiente:

- Temperatura: 0 °C a 41°C (32 °F a 105°F)
- Humedad relativa: 20 % a 95 % sin condensación

Requisitos de la alimentación eléctrica Considere la gama de corriente de la impresora durante la instalación. Cuando se conecta la alimentación eléctrica a la impresora y al equipo circundante, no se debe producir una condición de sobrecarga.

Requisitos de puesta a tierra Mantenga una puesta a tierra de la impresora que sea confiable. Preste particular atención a las conexiones de la alimentación eléctrica de c.a. de modo que la puesta a tierra se mantenga hasta el conector de entrada de la alimentación eléctrica de c.a.

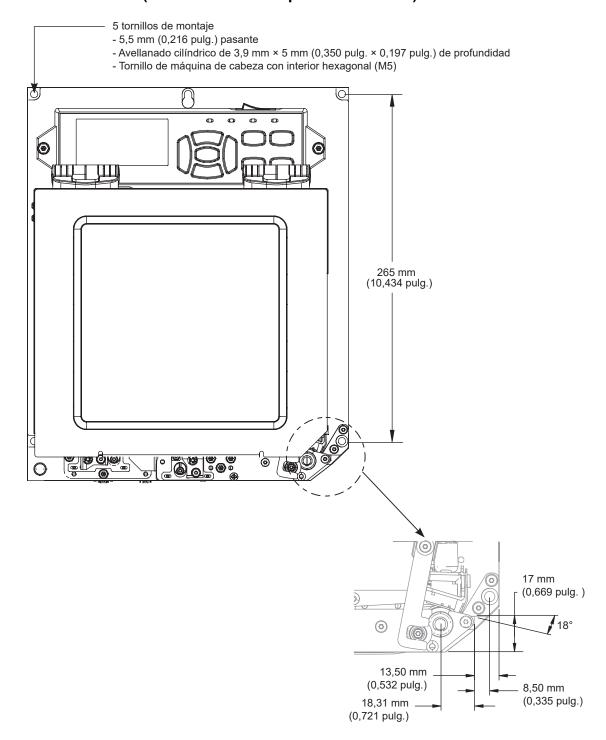
Espacios libres para cables y conectores Deje un espacio holgado en la parte posterior de la impresora para los conectores electrónicos y la preparación de los siguientes cables: Cable de alimentación eléctrica IEC, cable de comunicación de la computadora host serie o paralelo, cable de comunicación de la computadora host opcional (Ethernet) y el cable de interfaz de señal discreta (aplicador).

Requisitos del cable de alimentación eléctrica El cable de alimentación eléctrica IEC no tiene tubo ni canal de protección en la impresora. Si las características de funcionamiento del aplicador incluyen vibración o tracción del cable de alimentación eléctrica, proporcione el mecanismo de fijación adecuado para evitar la desconexión involuntaria del cable de alimentación eléctrica de la impresora.

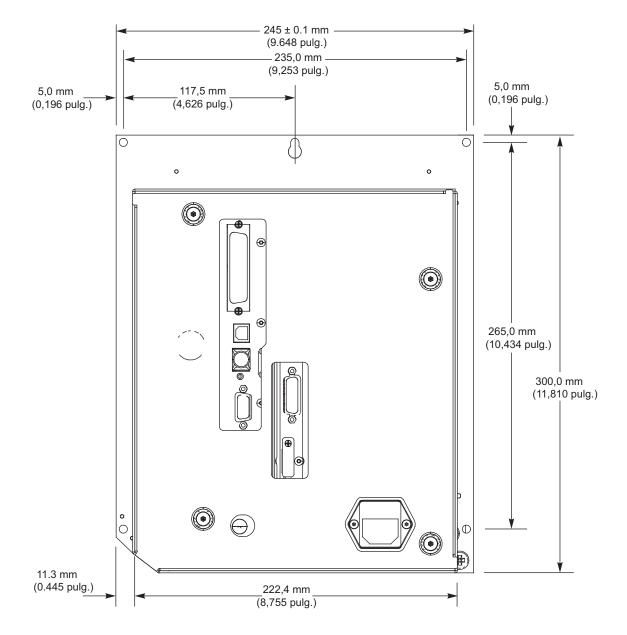
Dimensiones y necesidades de espacios libres

Esta sección muestra las medidas necesarias para instalar la impresora ZE500 en un aplicador.

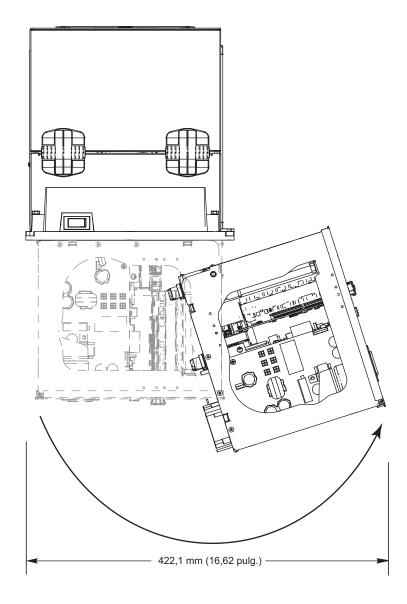
Vista anterior (se muestra una impresora derecha)



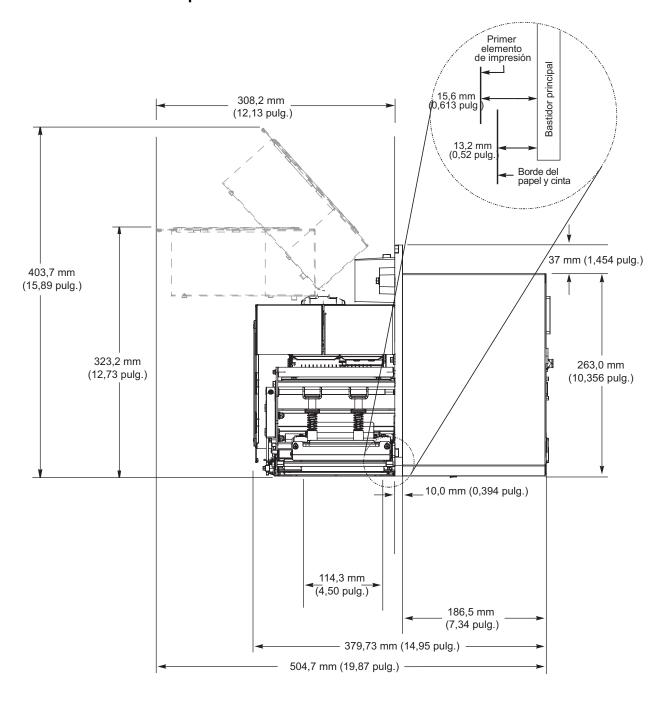
Vista posterior



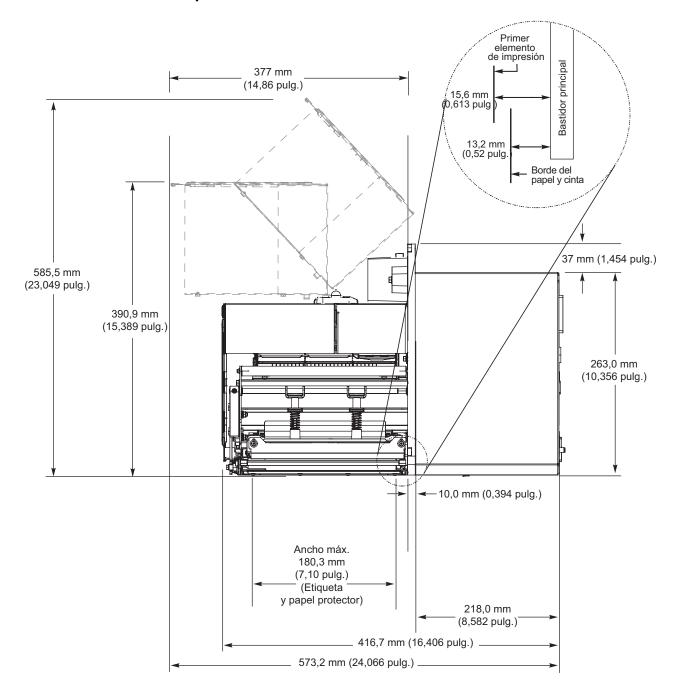
Vista superior



Vista lateral: impresora ZE500-4



Vista lateral: impresora ZE500-6



Instalar la impresora en un aplicador

Esta sección brinda información básica para instalar la impresora en un aplicador.



Precaución • Si la impresora se instala incorrectamente, podría caerse del aplicador y causar lesiones personales. Se deben instalar y fijar el perno de montaje central y los cuatro tornillos de montaje. Consulte la Figura 7 para la ubicación del perno y de los tornillos.

Para instalar la impresora en un aplicador, lleve a cabo los siguientes pasos:

- **1.** Consulte la Figura 7. Instale el perno de montaje central en el orificio central del aplicador.
- 2. Con cuidado coloque el ojo de cerradura en el perno de montaje central.



Nota • El ojo de cerradura y el perno de montaje central están diseñados para soportar la impresora y ayudar en la instalación y extracción de los cuatro tornillos de montaje.

3. Instale los cuatro tornillos de montaje esquineros para fijar la impresora en el aplicador.

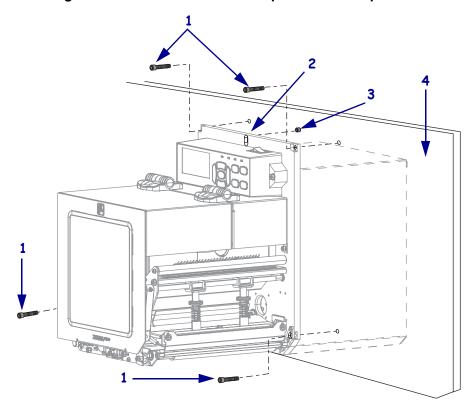


Figura 7 • Vista de frente de la impresora en el aplicador

1	Tornillos de montaje (cuatro en total)
2	Ojo de cerradura
3	Perno de montaje central (se muestra orificio interior en el aplicador)
4	Aplicador

Seleccionar una interfaz de comunicación de datos

Puede conectar la impresora a una computadora al utilizar una o más conexiones disponibles. En la Figura 8 se muestran las conexiones estándar. Su impresora también puede contar con una opción de servidor de impresión cableado o inalámbrico ZebraNet o un puerto paralelo.

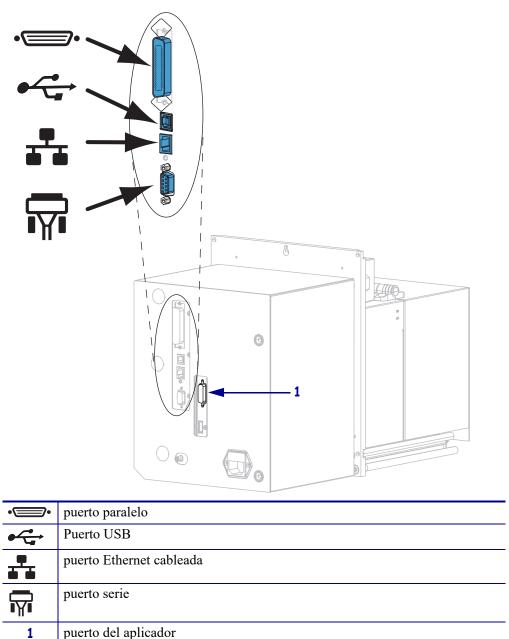


Figura 8 • Interfaces de comunicación

La Tabla 3 en la página 51 brinda información básica acerca de las interfaces de comunicación de datos que puede utilizar para conectar su impresora con una computadora. Puede enviar formatos de etiquetas a la impresora por cualquier interfaz de comunicación de datos que esté disponible. Seleccione una interfaz que sea compatible con su impresora y con su computadora o su Red de área local (LAN).

Precaución • Asegúrese de que la alimentación eléctrica de la impresora esté desconectada (O) antes de conectar los cables de comunicación de datos. La conexión de un cable de comunicación de datos mientras la alimentación eléctrica está conectada (I) puede dañar la impresora.

Tabla 3 • Interfaces de comunicación de datos

Conectores	Estándar u opcional	Descripción
Serie RS-232	Estándar	 Limitaciones y requisitos Longitud máxima del cable de 15,24 m (50 pies). Puede ser necesario cambiar los parámetros de la impresora para que coincidan con los de la computadora host. Si está utilizando un cable módem estándar, necesita usar un adaptador de módem nulo para conectar la impresora.
		Conexiones y configuración La velocidad de transmisión en baudios, la cantidad de bits de datos y de parada, la paridad y el control ACTV/DESACTV (XON/XOFF) o DTR deben coincidir con los de la computadora host.
USB	Estándar	 Limitaciones y requisitos Longitud máxima del cable de 5 m (16,4 pies). No se requieren cambios de los parámetros de la impresora para que coincidan con los de la computadora host.
		Conexiones y configuración No se necesita ninguna configuración adicional.
Interfaz de datos paralela de 8 bits	Estándar	 Limitaciones y requisitos Longitud máxima del cable de 3 m (10 pies). Longitud recomendada del cable de 1,83 m (6 pies). No se requieren cambios de los parámetros de la impresora para que coincidan con los de la computadora host. Un servidor de impresión cableado o inalámbrico (si está instalado) se hace cargo de este puerto de la impresora.
		Conexiones y configuración No se necesita ninguna configuración adicional.

Tabla 3 • Interfaces de comunicación de datos (Continuación)

Conectores	Estándar u opcional	Descripción
Servidor de impresión cableado Ethernet	Opción	 Limitaciones y requisitos Puede imprimir en la impresora desde cualquier computadora de su LAN. Puede comunicarse con la impresora a través de las páginas Web de la impresora. Se debe configurar la impresora para utilizar su LAN. Una conexión paralela o un servidor de impresión inalámbrico (si está instalado) se hacen cargo de este puerto de la impresora. Precaución • Tenga cuidado de no enchufar el cable USB en el conector del servidor de impresión cableado Ethernet de la impresora porque hacerlo dañará el conector Ethernet. Conexiones y configuración consulte ZebraNet Wired and Wireless Print Servers User Guide (Guía del usuario de servidores de impresión ZebraNet cableados o inalámbricos) para obtener instrucciones de configuración. Una copia de este manual está disponible en http://www.zebra.com/manuals. Nota • Para utilizar esta conexión, es posible que deba quitar un enchufe instalado de fábrica que está diseñado
		para evitar que alguien accidentalmente conecte un conector USB en este puerto.
Servidor de impresión inalámbrico	Opción	 Limitaciones y requisitos Puede imprimir en la impresora desde cualquier computadora de su Red de área local inalámbrica (WLAN). Puede comunicarse con la impresora a través de las páginas Web de la impresora. Se debe configurar la impresora para utilizar su WLAN. Una conexión paralela o un servidor de impresión cableado (si está instalado) se hacen cargo de este puerto de la impresora.
		Configuración consulte ZebraNet Wired and Wireless Print Servers User Guide (Guía del usuario de servidores de impresión ZebraNet cableados o inalámbricos) para obtener instrucciones de configuración. Una copia de este manual está disponible en http://www.zebra.com/manuals.

Cables de datos

Debe suministrar todos los cables de datos necesarios para su aplicación.

Los cables Ethernet no requieren blindaje, pero todos los otros cables de datos deben ser totalmente blindados y equipados con cubiertas para conectores de metal o metalizadas. Los cables de datos sin blindar pueden aumentar las emisiones radiadas por encima de los límites regulados.

Para minimizar la captación de ruido eléctrico en el cable:

- Mantenga los cables de datos lo más cortos posible.
- No arme haces apretados de cables de datos con cables de alimentación eléctrica.
- No sujete los cables de datos a conductos de conductores eléctricos.

54

Conectar la Impresora a una fuente de alimentación eléctrica

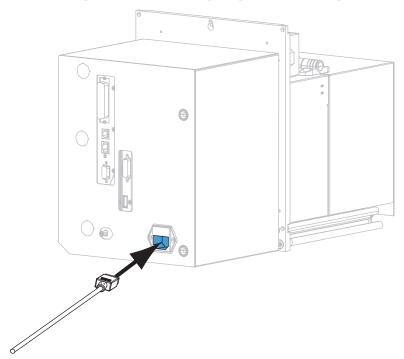
El cable de alimentación eléctrica de c.a. debe tener un conector hembra de tres patas en un extremo que se enchufa en el conector de alimentación eléctrica de c.a. correspondiente en la parte posterior de la impresora. Si el cable de alimentación eléctrica no estaba incluido con su impresora, consulte la sección *Especificaciones para el cable de alimentación eléctrica* en la página 55.



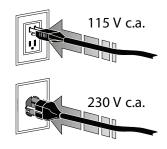
Precaución • Para seguridad del personal y del equipamiento, utilice siempre un cable de alimentación eléctrica de tres conductores aprobado y específico para la región o país al cual está destinada la instalación. Este cable debe utilizar un conector hembra IEC 320 y la configuración adecuada de enchufe de tres conductores conectado a tierra y específico para la región.

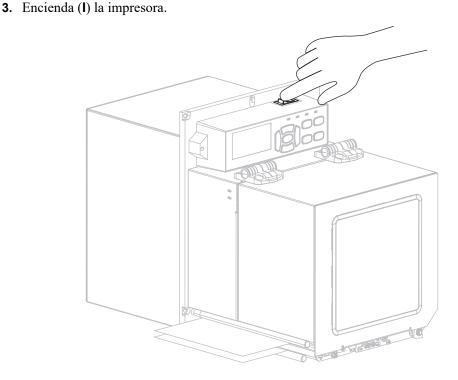
Para conectar la impresora a una fuente de alimentación eléctrica, lleve a cabo los siguientes pasos:

1. Enchufe el extremo hembra del cable de alimentación eléctrica de c.a. en el conector de alimentación de c.a. que se encuentra en la parte posterior de la impresora.



2. Enchufe el extremo macho del cable de alimentación eléctrica de c.a. en una toma de alimentación eléctrica adecuada.





La impresora se inicia y realiza una autoprueba.

Especificaciones para el cable de alimentación eléctrica

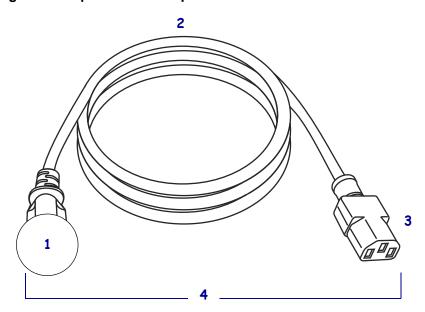


Precaución • Para seguridad del personal y del equipamiento, utilice siempre un cable de alimentación eléctrica de tres conductores aprobado y específico para la región o país al cual está destinada la instalación. Este cable debe utilizar un conector hembra IEC 320 y la configuración adecuada de enchufe de tres conductores conectado a tierra y específico para la región.

Según el modelo de impresora que haya pedido, es posible que se suministre o no un cable de alimentación eléctrica. Si no se suministra uno o si el cable suministrado no corresponde a sus requisitos, consulte la Figura 9 y remítase a las siguientes pautas:

- La longitud total del cable debe ser inferior a 3m (9,8 pies).
- El cable debe tener valores nominales de al menos 10 A y 250 V.
- La masa (tierra) del chasis **debe** estar conectada para garantizar la seguridad y reducir la interferencia electromagnética.

Figura 9 • Especificaciones para el cable de alimentación eléctrica



1	Enchufe de alimentación eléctrica de c.a. correspondiente a su país: este enchufe debe tener la marca de certificación de, al menos, una de las organizaciones internacionales de seguridad conocidas
	(Figura 10).
2	Cable HAR de tres conductores u otro cable aprobado para su país.
3	Conector IEC 320: este conector debe tener la marca de certificación de, al menos, una de las organizaciones internacionales de seguridad conocidas (Figura 10).
4	Longitud ≤ 3 m (9,8 pies). Valor nominal de 10 A como mínimo y 250 V c.a.

Figura 10 • Símbolos de las certificaciones de organizaciones internacionales de seguridad



Cargar cinta y papel

Utilice las instrucciones que se proporcionan en esta sección para cargar la cinta (si se utiliza) y el papel en una impresora ZE500™ (Figura 11). La cinta se utiliza con las etiquetas de transferencia térmica. Si usted planea utilizar etiquetas de impresión térmica directa, no cargue cinta en la impresora. Para determinar si se debe utilizar cinta con un papel en particular, consulte *Cuándo se utiliza cinta* en la página 38. Para pedir cinta o papel certificado de Zebra, visite http://www.zebra.com/supplies.

Precaución • Cuando realice cualquier tarea cerca de un cabezal de impresión abierto, quítese anillos, relojes, collares, placas de identificación u otros objetos metálicos que puedan tocar el cabezal de impresión. No es necesario que desconecte la alimentación eléctrica de la impresora cuando trabaje cerca de un cabezal de impresión abierto, pero Zebra se lo recomienda como precaución. Si desconecta la alimentación eléctrica, perderá toda la configuración temporaria como formatos de etiquetas, y debe volver a cargarlos antes de reanudar la impresión.



Importante • Para proteger el cabezal de impresión del desgaste, utilice cinta más ancha que el papel. La cinta debe estar revestida en el lado exterior. Consulte la sección *Lado revestido de la cinta* en la página 38 para obtener más información.



Figura 11 • Descripción general de carga de suministros

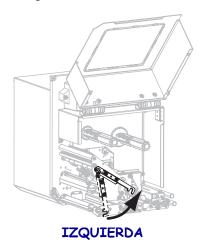
Para cargar la cinta y el papel, lleve a cabo los siguientes pasos:

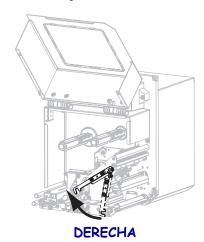
Carga de la cinta



1. Precaución • El cabezal de impresión puede estar caliente y podría causar quemaduras graves. Deje enfriar el cabezal de impresión.

Gire el seguro de liberación del cabezal de impresión hacia la posición abierta.



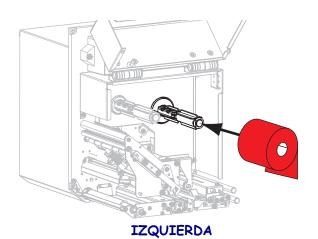


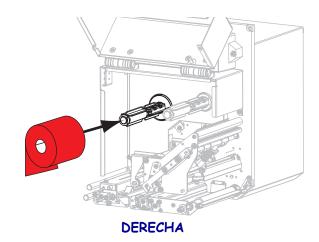
2. Coloque la cinta con el extremo suelto y desenróllelo en la dirección que se muestra.



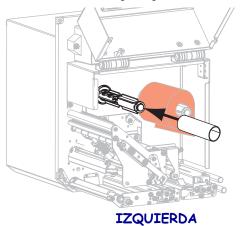


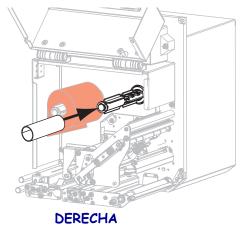
3. Coloque el rollo de cinta en el rodillo de suministro de cinta. Empuje el rollo hacia la parte posterior tanto como sea posible.





4. Coloque un tubo de cinta vacío en el rodillo de tensado de la cinta. Empuje el tubo hacia la parte posterior tanto como sea posible.

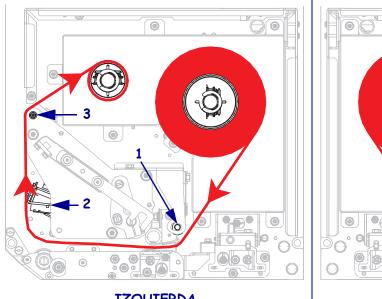


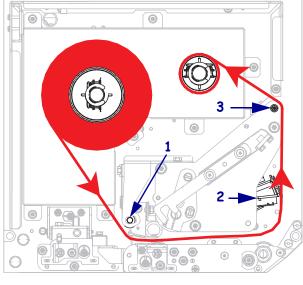




Precaución • El cabezal de impresión puede estar caliente y podría causar quemaduras graves. Deje enfriar el cabezal de impresión.

Inserte la cinta por debajo del rodillo guía inferior de la cinta (1), debajo del conjunto del cabezal de impresión (2), y luego sobre el rodillo guía superior de la cinta (3).



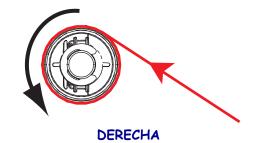


IZQUIERDA

DERECHA

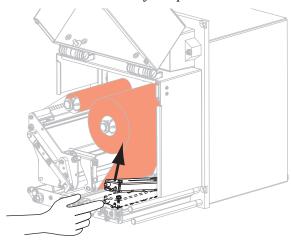
6. Enrolle la cinta alrededor del tubo del rodillo de tensado de la cinta.

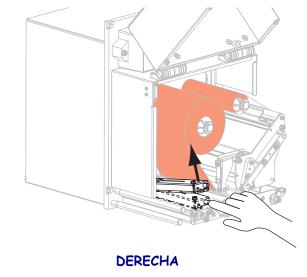




Carga del papel

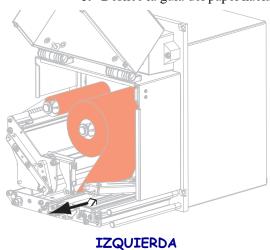
- 7. Cargue el papel en la bobina de suministro de papel del aplicador (consulte la documentación del aplicador para obtener más información).
- 8. Presione el botón de liberación que está en el conjunto del rodillo de presión. Deje que el conjunto pivotee hacia arriba.

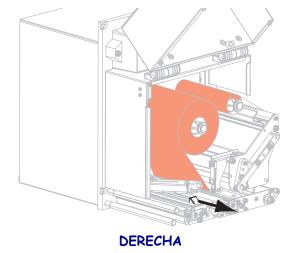




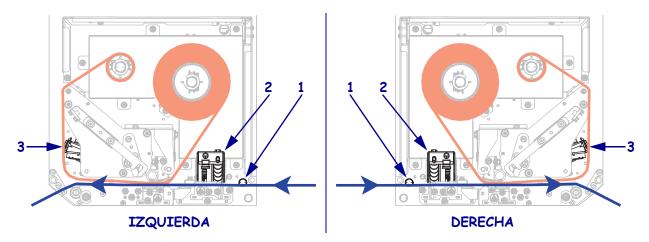
IZQUIERDA

9. Deslice la guía del papel hacia afuera.

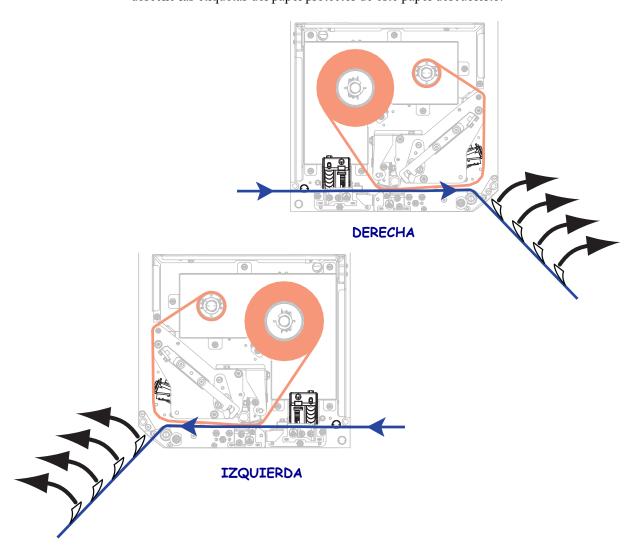




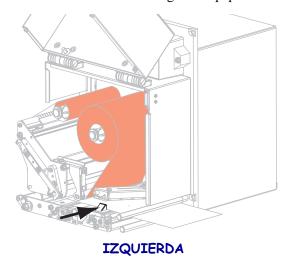
10. Inserte el papel por debajo del eje de la guía superior **(1)** por debajo del conjunto del rodillo de presión **(2)** y por debajo del conjunto del cabezal de impresión **(3)**.



11. Pase aproximadamente 30 pulgadas (75 cm) de papel por la barra despegadora. Retire y deseche las etiquetas del papel protector de este papel descubierto.

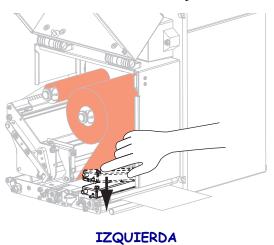


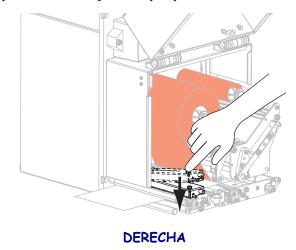
12. Deslice la guía del papel hacia adentro hasta que toque el borde del papel.



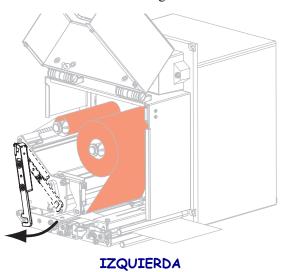


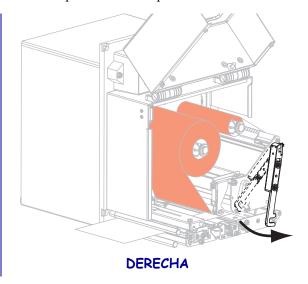
13. Presione el conjunto del rodillo de presión hacia abajo hasta que quede cerrado.



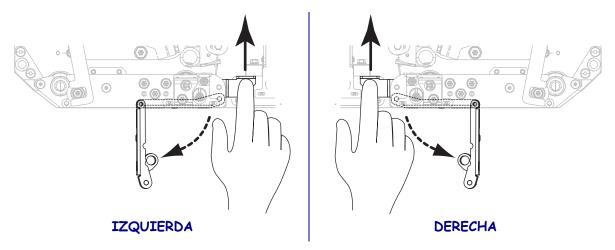


14. Gire el seguro de liberación del cabezal de impresión hacia la posición cerrada.





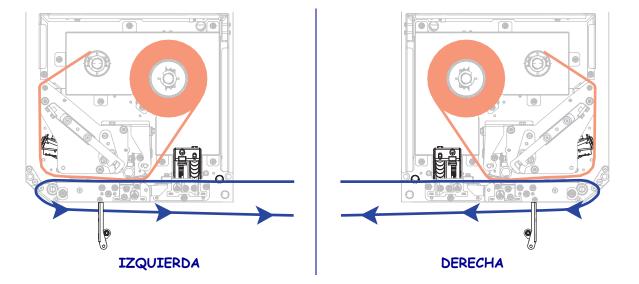
15. Levante el seguro del rodillo despegador de manera que el conjunto del rodillo despegador pivotee hacia abajo.



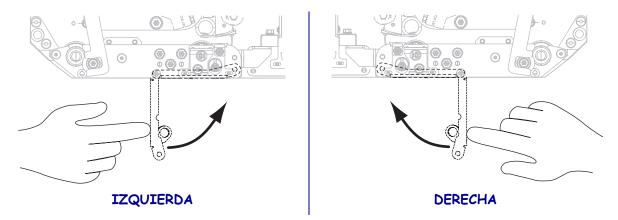
16. Inserte el papel protector alrededor de la barra despegadora, por debajo del rodillo portapapeles y a través del conjunto del rodillo despegador.



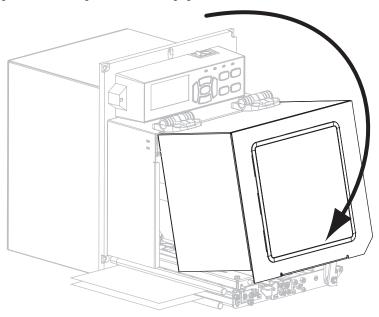
Importante • Si el aplicador tiene un tubo de aire, coloque el papel protector entre el tubo de aire y la barra despegadora. No inserte el papel protector sobre el tubo de aire.



17. Rote el conjunto del rodillo despegador hacia arriba hasta que se bloquee en la posición cerrada.



- 18. Inserte el papel protector alrededor del rodillo de tensado del aplicador (consulte la documentación del aplicador para obtener más información).
- 19. Cierre la puerta del compartimiento del papel.



20. Si lo desea, realice la Autoprueba CANCELAR en la página 141 para verificar que su impresora pueda imprimir.

66 Configuración y funcionamiento de la impresora Cargar cinta y papel

Notas •	 	 	

Configuración y ajustes de la impresora

Esta sección lo ayudará con la configuración y los ajustes de la impresora.

Contenido

Cambiar la configuración de la impresora
Configuración de impresión
Herramientas de mantenimiento y diagnóstico
Ajustes de la red
Configuración de idioma 95
Configuración de los sensores98
Configuración de puertos99
Calibrar los sensores de cinta y de papel
Extraer la cinta usada
Ajustar los sensores
Posicionamiento de las palancas acodadas
Ajuste de presión del cabezal de impresión

Cambiar la configuración de la impresora

Esta sección presenta las opciones de configuración de la impresora que usted puede cambiar y las herramientas para modificarlas. Entre estas herramientas se incluyen:

- Los comandos ZPL y Set/Get/Do (SGD) (para obtener más información, consulte la Zebra[®] Programming Guide [Guía de programación de Zebra[®]]).
- La **pantalla del panel de control** de la impresora (para obtener más información, consulte la sección *Pantalla del panel de control* en la página 13).
- Las **páginas web** de la impresora si la impresora posee una conexión activa cableada o se conecta a un servidor de impresión inalámbrico (para obtener más información, consulte la *ZebraNet Wired and Wireless Print Servers User Guide [Guía del usuario de servidores de impresión cableados o inalámbricos <i>ZebraNet]*).

Las copias de los manuales mencionados se encuentran disponibles en http://www.zebra.com/manuals o en el CD del usuario que vino con su impresora.

Esta sección contiene las siguientes subsecciones:

- Configuración de impresión en la página 69
- Herramientas de mantenimiento y diagnóstico en la página 80
- Ajustes de la red en la página 90
- Configuración de idioma en la página 95
- Configuración de puertos en la página 99

Para obtener más información acerca de los parámetros de RFID, consulte la *RFID Programming Guide 2* (Guía 2 de programación de RFID).



Nota • Puede descargar la copia más reciente de los manuales mencionados desde el sitio web de Zebra http://www.zebra.com/manuals.

Configuración de impresión

Tabla 4 • Configuración de impresión			
Contraste de impresión	Ajusta el contraste en el valor más bajo que brinda una calidad de impresión buena. Si configura el contraste demasiado alto, es posible que la imagen de la etiqueta no se imprima claramente, que los códigos de barra no se escaneen correctamente, que la cinta se queme o que el cabezal de impresión se desgaste prematuramente.		
	Si lo desea, utilice la <i>Autoprueba FEED (ALIMENTACIÓN)</i> en la página 143 para determinar la mejor configuración de contraste.		
	Valores aceptados: 0.0 – 30.0		
	Comando(s) ZPL ^MD, ~SD relacionado(s):		
	Comando SGD utilizado: print.tone		
	Opción de menú del Panel DARKNESS (CONTRASTE) en la página 17 de control:		
	Página web de la Ver y modificar ajustes de la impresora > Configuración impresora: general > Contraste		
Velocidad de impresión	Selecciona la velocidad de impresión de una etiqueta (suministrada en números enteros de mm/pulg. por segundo). Las velocidades de impresión más bajas generalmente producen una mejor calidad de impresión.		
	 Valores aceptados: ZE500-4 203 dpi: 51 mm/s - 305 mm/s ZE500-4 300 dpi: 51 mm/s - 305 mm/s ZE500-6 203 dpi: 51 mm/s - 305 mm/s ZE500-6 300 dpi: 51 mm/s - 254 mm/s 		
	Comando(s) ZPL ^PR relacionado(s):		
	Comando SGD utilizado: media.speed		
	Opción de menú del Panel PRINT SPEED (VELOCIDAD DE IMPRESIÓN) en la de control: página 17		
	Página web de la Ver y modificar ajustes de la impresora > Configuración impresora: general > Velocidad de impresión		
Velocidad de salto	La velocidad de salto es la velocidad con la que la impresora pasa por alto las áreas del formato de etiqueta que están en blanco en todo el ancho de la imagen. Una mayor velocidad de salto podría reducir el tiempo de impresión. La impresora detecta automáticamente cuando se debe aplicar una velocidad mayor.		
	 Valores aceptados: ZE500-4 203 dpi: 51 mm/s - 305 mm/s ZE500-4 300 dpi: 51 mm/s - 305 mm/s ZE500-6 203 dpi: 51 mm/s - 305 mm/s ZE500-6 300 dpi: 51 mm/s - 254 mm/s 		
	Comando(s) ZPL ^PR relacionado(s):		

15/5/20 P1051584-044

ninguno

Opción de menú del Panel SLEW SPEED (VELOCIDAD DE SALTO) en la página 17

Comando SGD utilizado:

de control: Página web de la ninguno impresora:

Tabla 4 • Configuración de impresión (Continuación)

Velocidad inversa

La velocidad inversa hace referencia al movimiento de retroceso del papel de la posición de corte manual o de despegue a la posición de impresión. Este movimiento se produce para que, en la impresión, se pueda utilizar más superficie del borde de entrada de cada etiqueta. Si se disminuye la velocidad inversa, se pueden mitigar algunos problemas. En general, la disminución de la velocidad inversa puede mejorar la calidad de impresión al inicio de la etiqueta. El valor predeterminado de esta velocidad es de 51 mm/s.

Valores aceptados: • ZE500-4 203 dpi: 51 mm/s - 305 mm/s

• ZE500-4 300 dpi: 51 mm/s - 305 mm/s

• ZE500-6 203 dpi: 51 mm/s - 305 mm/s

• ZE500-6 300 dpi: 51 mm/s - 254 mm/s

Comando(s) ZPL ^PR relacionado(s):

Comando SGD utilizado: ninguno

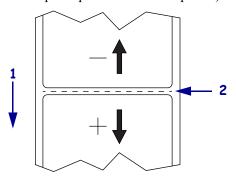
Opción de menú del Panel BACKFEED SPEED (VELOCIDAD INVERSA) en la de control: página 17

Página web de la ninguno impresora:

Posición de corte manual

Si es necesario, ajusta la posición del papel en la barra que se utiliza para cortar manualmente/despegar luego de la impresión.

- Los números mayores hacen que el papel se mueva hacia afuera (la línea de corte se acerca hacia el borde delantero de la siguiente etiqueta).
- Los números menores hacen que el papel se mueva hacia adentro (la línea de corte se acerca hacia el borde de la etiqueta que se acaba de imprimir).



Dirección del papel
 Ubicación de la línea de corte configurada de fábrica en la posición 000

Valores aceptados: -120 a 120

Comando(s) ZPL ~TA relacionado(s):

Comando SGD utilizado: ninguno

Opción de menú del Panel TEAR OFF (CORTE MANUAL) en la página 18 de control:

Página web de la Ver y modificar ajustes de la impresora > Configuración impresora: general > Corte manual

Tabla 4 • Configuración de impresión (Continuación)

Modo de	Selecciona un modo de impresión	n compatible con las opciones de su impresora.
impresión	Valores aceptados:	 APLICADOR: la impresora imprime una etiqueta cuando recibe una señal desde el aplicador. CORTE MANUAL: la impresora imprime formatos de etiquetas a medida que los recibe. El operador de la impresora puede arrancar las etiquetas impresas en cualquier momento después de la impresión. SECUENCIA: la impresora imprime un lote de etiquetas con retroceso solo al inicio y al final del lote, y no entre etiquetas. Esta configuración incrementa la producción de etiquetas en la impresión por lote. REBOBINADO: la impresora imprime sin pausas entre etiquetas. El papel se enrolla en un tubo después de la impresión. RFID: la impresora no tiene retroceso entre etiquetas. Cuando se imprime la última etiqueta, la impresora espera 1 segundo para otro formato de etiqueta antes de alimentar la última etiqueta impresa a la posición de corte manual. Utilice este modo cuando imprima varias etiquetas RFID en el modo Corte manual para mejorar la productividad.
	Comando(s) ZPL relacionado(s):	<u> </u>
	Comando SGD utilizado:	media.printmode
	Opción de menú del Panel de control:	PRINT MODE (MODO DE IMPRESIÓN) en la página 18
	Página web de la impresora:	Ver y modificar ajustes de la impresora > Configuración general > Modo de impresión

Tabla 4 • Configuración de impresión (Continuación)

Puerto del aplicador	fabricante del aplicador.	ra el puerto del aplicador, según lo sugerido por el
	Valores aceptados:	 DESACTIVADO: el puerto del aplicador está desactivado. MODO 1: reafirma la señal ~END_PRINT baja mientras la impresora está moviendo la etiqueta hacia adelante. MODO 2: reafirma la señal ~END_PRINT alta mientras la impresora está moviendo la etiqueta hacia adelante. MODO 3: reafirma la señal ~END_PRINT baja durante 20 milisegundos cuando se ha completado y posicionado una etiqueta. No reafirmada durante modos de impresión continua. MODO 4: reafirma la señal ~END_PRINT alta durante 20 milisegundos cuando se ha completado y posicionado una etiqueta. No reafirmada durante modos de impresión continua.
	Comando(s) ZPL relacionado(s):	
	Comando SGD utilizado:	device.applicator.end_print
	Opción de menú del Panel de control:	APPLICATOR PORT (PUERTO DEL APLICADOR) en la página 18
	Página web de la impresora:	Ver y modificar ajustes de la impresora > Configuración general > Aplicador
Señal de inicio de impresión	-	eacciona la impresora a la entrada de la señal de inicio de tor de interfaz de aplicador ubicado en la parte posterior de
	V -	inicio de impresión está determinada por el fabricante del ebe utilizar la configuración adecuada para funcionar
	Valores aceptados:	 MODO IMPULSO: las etiquetas se imprimen cuando la señal pasa de ALTA a BAJA o de BAJA a ALTA, según lo especificado por el comando SGD device.applicator.start_print. MODO NIVEL: las etiquetas se imprimen siempre y cuando la señal se reafirme BAJA.
	Comando(s) ZPL relacionado(s):	^JJ
	Comando SGD utilizado:	ninguno
	Opción de menú del Panel de control:	START PRINT SIG (SEÑAL INICIO IMPRESIÓN) en la página 18
	Página web de la impresora:	Ver y modificar ajustes de la impresora > Configuración avanzada > Señal de inicio de impresión

Tipo de papel	Selecciona el tipo de papel que está utilizando.	
	• Si usted selecciona papel CONTINUO, debe incluir la longitud de la etiqueta en su formato de etiqueta (^LL si está utilizando ZPL).	
	Si selecciona NO CONTINUO papel para calcular la longitud	O para distintos papeles no continuos, la impresora cargará l de la etiqueta.
	Consulte la sección Tipos de pape	el en la página 36 para obtener más información.
	Valores aceptados:	CONTINUONO CONTINUO
	Comando(s) ZPL relacionado(s):	^MN
	Comando SGD utilizado:	ninguno
	Opción de menú del Panel MEDIA TYPE (TIPO DE PAPEL) en la página 18 de control:	
	Página web de la impresora:	Ver y modificar ajustes de la impresora > Configuración del papel > Tipo de papel
Método de impresión	-	cinta. El papel que se utiliza en la transferencia térmica el papel que se utiliza en la impresión térmica directa, no.
	Para determinar si necesita utilizar cinta, consulte <i>Cuándo se utiliza cinta</i> en la página 38.	
	Valores aceptados:	TRANSF. TÉRMICATÉRMICO DIRECTO
	Comando(s) ZPL relacionado(s):	^MT
	Comando SGD utilizado:	ninguno
	Opción de menú del Panel de control:	PRINT METHOD (MÉTODO DE IMPRESIÓN) en la página 19
	Página web de la impresora:	Ver y modificar ajustes de la impresora > Configuración del papel > Método de impresión

Ancho de impresión

Especifica el ancho de las etiquetas que se están utilizando.

impresora:



Nota • Si el ancho es demasiado angosto, es posible que algunas partes del formato de la etiqueta no se impriman en el papel. Si el ancho es excesivo, desperdiciará memoria de formato y es posible que se imprima fuera de la etiqueta y sobre el rodillo portapapeles. Esto puede afectar a la posición horizontal del formato de etiqueta si la imagen se invirtió utilizando el comando ^POI de ZPL II.

Valores aceptados: mínimo: 2 puntos máximo:
 ZE500-4 203 dpi: 832 puntos
 ZE500-4 300 dpi: 1228 puntos
 ZE500-6 203 dpi: 1344 puntos
 ZE500-6 300 dpi: 1984 puntos
 ZE500-6 300 dpi: 1984 puntos

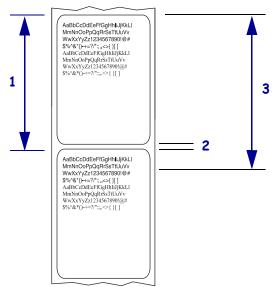
Comando(s) ZPL relacionado(s):
Comando SGD utilizado: ninguno
Opción de menú del Panel de control: página 19
Página web de la
Ver y modificar ajustes de la impresora > Configuración

del papel> Ancho de impresión

Longitud máxima de la etiqueta

Configura la longitud máxima de la etiqueta en un valor que sea por lo menos 1,0 pulg. (25,4 mm) mayor que la longitud real de la etiqueta más el espacio intermedio entre etiquetas. Si el valor se configura en un valor menor que la longitud de la etiqueta, la impresora supondrá que se ha cargado papel continuo y la impresora no podrá calibrarse.

Por ejemplo, si la longitud de la etiqueta es de 6,0 pulg. (152 mm), incluido el espacio intermedio entre etiquetas, establezca el parámetro en al menos 7,0 pulg. (178 mm).



Longitud de la etiqueta (incluido el espacio intermedio entre etiquetas)
 Espacio intermedio entre etiquetas
 Configure la longitud máxima de la etiqueta en este valor aproximadamente

Valores aceptados: 0 a la longitud máxima que admite la impresora.

Comando(s) ZPL ^MI relacionado(s):

Comando SGD utilizado: ninguno

Opción de menú del Panel MAXIMUM LENGTH (LONGITUD MÁXIMA) en la de control: página 19

de control: página 19

Página web de la Ver y modificar ajustes de la impresora > Configuración impresora: del papel> Longitud máxima

Tensión de cinta

Selecciona el ajuste de la tensión de cinta adecuada para el ancho o el tipo de papel que se está imprimiendo. Se puede utilizar el ajuste ALTO para la mayoría de los papeles. El ajuste correcto se determina mediante una combinación del ancho y de la longitud de la cinta (Tabla 5). Si es necesario, utilice una valor menor para papeles angostos o para papeles satinados.

Tabla 5 • Ajustes de la tensión de la cinta

Ancho de la cinta	Longitud de la cinta			
	300 metros	450 metros	600 metros	
De 3 pulg. a 5 pulg. (de 76 mm a 127 mm)	BAJA	BAJA	BAJA	
De 4 pulg. a 6 pulg. (de 102 mm a 152 mm)	BAJA	BAJA o MEDIA	BAJA o MEDIA	

ALTA Valores aceptados:

MEDIA

BAJA

Comando(s) ZPL ^JW relacionado(s):

Comando SGD utilizado: ninguno

RIBBON TENSION (TENSIÓN DE CINTA) en la Opción de menú del Panel de control: página 28

> Página web de la ninguno impresora:

Secuencia de retroceso

Este parámetro establece el momento en que se debe producir el retroceso de la etiqueta después de que se extrae una etiqueta en algunos modos de impresión. No tiene ningún efecto en el modo Rebobinado. Esta configuración es reemplazada por ~JS cuando se recibe como parte de un formato de etiqueta.

Valores aceptados:

- DESPUÉS (el retroceso se produce inmediatamente después de que se finalice la última etiqueta)
- DESACTIVADO (no se produce retroceso)
- ANTES (el retroceso se produce antes del movimiento de avance de la primera etiqueta)
- PREDETERMINADO

Comando(s) ZPL ~JS relacionado(s):

Comando SGD utilizado: ninguno

de control:

Opción de menú del Panel BACKFEED (RETROCESO) en la página 29

impresora:

Página web de la Ver y modificar ajustes de la impresora > Configuración avanzada > Retroceso

Posición superior de la etiqueta	Este parámetro ajusta la posición de impresión vertical de la etiqueta. Los números positivos ajustan la posición de la parte superior de la etiqueta hacia abajo de la etiqueta (lejos del cabezal de impresión) en una cantidad dada de puntos. Los números negativos ajustan la posición de la etiqueta hacia arriba de esta (hacia el cabezal de impresión).	
	Valores aceptados: -120 a 120	
	Comando(s) ZPL ^LT relacionado(s):	
	Comando SGD utilizado: ninguno	
	Opción de menú del Panel LABEL TOP (PARTE SUPERIOR DE ETIQUETA) en la de control: página 29	
	Página web de la Ver y modificar ajustes de la impresora > Configuración impresora: general > Posición superior de la etiqueta	
Posición izquierda de la etiqueta	Si es necesario, desplaza la posición de impresión horizontal de la etiqueta. Los números positivos mueven el borde izquierdo de la imagen hacia el centro de la etiqueta en la cantidad de puntos seleccionada; los números negativos mueven el borde izquierdo de la imagen hacia el borde izquierdo de la etiqueta.	
	Valores aceptados: -9999 a 9999	
	Comando(s) ZPL ^LS relacionado(s):	
	Comando SGD utilizado: ninguno	
	Opción de menú del Panel LEFT POSITION (POSICIÓN IZQUIERDA) en la de control: página 29	
	Página web de la Ver y modificar ajustes de la impresora > Configuración impresora: avanzada > Posición izquierda	
Recuento de prueba del	La impresora ZE500-6 realiza periódicamente una prueba del funcionamiento del cabezal de impresión. Este parámetro establece cuántas etiquetas se imprimen entre estas pruebas internas.	
cabezal	Valores aceptados: De 0000 (desactiva la prueba) a 9999	
	Comando(s) ZPL ^JT relacionado(s):	
	Comando SGD utilizado: ninguno	
	Opción de menú del Panel CONTD TEST CAB (RECUENTO PRUEBA de control: CABEZAL) en la página 29	
	Página web de la Ver y modificar ajustes de la impresora > Configuración impresora: avanzada > Recuento de prueba del cabezal	

Tabla 4 • Configuración de impresión (Continuación)

Error en pausa	Cuando esta opción está activada y la impresora está en pausa, la impresora configura el estado de error del aplicador.		
	Valores aceptados: • ACTIVADO • DESACTIVADO		
	Comando(s) ZPL ^JJ relacionado(s):		
	Comando SGD utilizado: ninguno		
	Opción de menú del Panel ERROR ON PAUSE (ERROR EN PAUSA) en la de control: página 29		
	Página web de la Ver y modificar ajustes de la impresora > Configuración impresora: avanzada > Error en pausa		
Modo Poca cinta	La función Poca cinta determina si la impresora generará una advertencia cuando quede poca cantidad de cinta en el rollo.		
	Cuando la función Poca cinta está desactivada, la señal de salida (patilla 9) no funciona, no se muestra en pantalla la advertencia POCA CINTA , y la impresora continúa imprimiendo hasta que se queda sin cinta.		
	Cuando la función Poca cinta está activada, la señal de entrada de salida (patilla 9) en el puerto del aplicador está operativa. Cuando queda poca cantidad de cinta en el rodillo de suministro, la señal de salida se reafirma para proporcionar una advertencia de POCA CINTA . Defina la señal de salida para reafirmar ALTA o BAJA.		
	Valores aceptados: • ACTIVADO • DESACTIVADO		
	Comando(s) ZPL ^JJ relacionado(s):		
	Comando SGD utilizado: ninguno		
	Opción de menú del Panel RIBBON LOW MODE (MODO POCA CINTA) en la de control: página 30		
	Página web de la ninguno impresora:		
Salida de cinta baja	Cuando la función Cinta baja está activada, este parámetro determina si la señal de salida e la patilla 9 es ALTA o BAJA.		
	Valores aceptados: • ACTIVO ALTA• ACTIVO BAJA		
	Comando(s) ZPL ninguno relacionado(s):		
	Comando SGD utilizado: device.applicator.ribbon_low		
	Opción de menú del Panel RIBBON LOW OUTPUT (SALIDA CINTA BAJA) en la de control: página 30		
	Página web de la ninguno impresora:		

Modo Reimpresión	impresa si presiona y mantiene pr	Cuando el modo Reimpresión está activado, usted puede reimprimir la última etiqueta mpresa si presiona y mantiene presionado PAUSE + CANCEL) (PAUSA + CANCELAR) en el panel de control de la impresora.	
	Valores aceptados:	ACTIVADODESACTIVADO	
	Comando(s) ZPL relacionado(s):	^JZ	
	Comando SGD utilizado:	ninguno	
	Opción de menú del Panel de control:	REPRINT MODE (MODO REIMPRESIÓN) en la página 30	
	Página web de la impresora:	N/D	

Herramientas de mantenimiento y diagnóstico

Tabla 6 • Herramientas de mantenimiento y diagnóstico

Sistema de	Si esta función está activada, la impresora proporciona advertencias cuando se está por	
advertencias para		
papel y cinta	Valores aceptados:	PAPEL DESACTIVADO, PAPEL ACTIVADO
	Comando(s) ZPL relacionado(s):	^JH
	Comando SGD utilizado:	ninguno
	Opción de menú del Panel de control:	EARLY WARNING MEDIA (ADVERTENCIA PAPEL) en la página 19
	Página web de la impresora:	Ver y modificar ajustes de la impresora > Configuración general > Sistema de advertencias (papel)
Sistema de advertencias para	Si esta función está activada, la in limpiar el cabezal de impresión.	mpresora proporciona advertencias cuando se necesita
mantenimiento	Valores aceptados:	MANTENIM. DESACTIVADO, MANTENIM. ACTIVADO
	Comando(s) ZPL relacionado(s):	^JH
	Comando SGD utilizado:	ninguno
	Opción de menú del Panel de control:	EARLY WARNING MAINTENANCE (SISTEMA DE ADVERTENCIA PARA MANTENIMIENTO) en la página 21
	Página web de la impresora:	Ver y modificar ajustes de la impresora > Configuración general > Sistema de advertencias (mantenimiento)
Intervalo de limpieza del	Cuando el Sistema de advertencia en la longitud del rollo de papel o	as para mantenimiento está activado, defina este valor o cinta que está utilizando.
cabezal de impresión	Cuando el cabezal de impresión alcanza la longitud fijada, en la pantalla del panel de control aparece WARNING CLEAN PRINTHEAD (ADVERTENCIA LIMPIAR CABEZAL). Si la función de alerta está activada, la impresora produce una alerta.	
	Valores aceptados:	0 M/0 PS a 450 M/1476 PS en incrementos de 50 M
	Comando(s) ZPL relacionado(s):	^JH
	Comando SGD utilizado:	ninguno
	Opción de menú del Panel de control:	HEAD CLEANING (LIMPIEZA CABEZAL) en la página 21
	Página web de la impresora:	Ver y modificar ajustes de la impresora > Configuración general > Limpieza del cabeza de impresión

Tabla 6 • Herramientas de mantenimiento y diagnóstico (Continuación)

Vida útil del cabezal de	Cuando el Sistema de advertencias para mantenimiento está activado, defina este valor en la cantidad de pulgadas de papel que imprimirá a el cabezal de impresión.		
impresión		de que imprimira a el caoezar de impresión.	
	control aparece WARNING REPLACE HEAD (ADVERTENCIA SUSTITUIR		
	CABEZAL). Si la función de alerta está activada, la impresora produce una alerta.		
	Valores aceptados: 0 M/0 PS a 450 M/1476 PS en incrementos de 50		
	Comando(s) ZPL relacionado(s):	^JH	
	Comando SGD utilizado:	ninguno	
	Opción de menú del Panel de control:	HEAD LIFE (VIDA ÚTIL DEL CABEZAL) en la página 21	
	Página web de la impresora:	Ver y modificar ajustes de la impresora > Configuración general > Vida útil del cabezal	
Contador no reiniciable	El contador no reiniciable proporciona la longitud total de papel que ha impreso la impresora. Puede utilizar comandos de firmware para cambiar la unidad de medida de este contador.		
	Comando(s) ZPL relacionado(s):	^MA (para cambiar la unidad de medida)	
	Comando SGD utilizado:	ninguno	
	Opción de menú del Panel de control:	NONRESET CNTR (CONTADOR NO REINICIABLE) en la página 22	
	Página web de la impresora:	ninguno	
Contadores controlados por el usuario	Dos contadores controlados por el usuario proporcionan la longitud total del papel que ha impreso la impresora desde la última vez que se reinició el contador. Puede utilizar comandos de firmware para cambiar la unidad de medida y reiniciar este contador.		
	Comando(s) ZPL	^MA (para cambiar la unidad de medida)	
	relacionado(s):	~RO (para reiniciar contadores)	
	Comando SGD utilizado:	odometer.media_marker_count1	
		odometer.media_marker_count2	
	_	RESET CNTR1 (REAJUSTE CONTADOR 1) en la	
	de control:	página 22	
		RESET CNTR2 (REAJUSTE CONTADOR 2) en la página 22	
	Página web de la impresora:	ninguno	

Lecturas del contador de impresión

Imprime una etiqueta que enumera las lecturas del odómetro para los siguientes elementos:

- el contador no reiniciable
- los dos contadores controlados por el usuario
- los contadores del Sistema de advertencias para mantenimiento, que indican cuando se limpió por última vez el cabezal y la vida útil de este (si la función Sistema de advertencias para mantenimiento está desactivada, los contadores relacionados con esta función no imprimirán).

Comando(s) ZPL ~HQ relacionado(s):

Comando SGD utilizado: ninguno

Opción de menú del Panel PRINT METERS (IMPRIMIR LECTURAS) en la de control: página 23

Página web de la ninguno impresora:

Información de impresión

Imprime la información especificada en una o más etiquetas.

- FUENTES: imprime las fuentes disponibles de la impresora, incluidas las fuentes estándar y cualquier fuente opcional de la impresora. Las fuentes se pueden almacenar en memoria RAM o flash.
- CÓDIGOS DE BARRAS: imprime los códigos de barras disponibles en la impresora. Los códigos de barras se pueden almacenar en memoria RAM o flash.
- IMÁGENES: imprime las imágenes disponibles almacenadas en la tarjeta de memoria RAM, memoria Flash o memoria opcional de la impresora.
- FORMATOS: imprime los formatos disponibles almacenados en la tarjeta de memoria RAM, memoria Flash o memoria opcional de la impresora.
- CONFIGURACIÓN: imprime la etiqueta de configuración de la impresora.
- RED: imprime la configuración de cualquier servidor de impresión que esté instalado.
- TODOS: imprime las seis etiquetas anteriores.

Comando(s) ZPL Configuración de la impresora: ~WC relacionado(s): Red: ~WL

Otros: ^WD

Comando SGD utilizado: ninguno

Opción de menú del Panel LIST FONTS (ENUMERAR FUENTES) en la

de control: página 23

LIST BAR CODES (ENUMERAR CÓDIGOS DE

BARRAS) en la página 23

LIST IMAGES (ENUMERAR IMÁGENES) en la

página 23

LIST FORMATS (ENUMERAR FORMATOS) en la

página 23

LIST SETUP (ENUMERAR CONFIGURACIÓN) en

la página 24

LIST NETWORK (ENUMERAR RED) en la

página 24

LIST ALL (ENUMERAR TODO) en la página 24

Página web de la Ver y modificar ajustes de la impresora > impresora: Imprimir listas en la etiqueta

Imprimir un perfil de sensor

Muestra la configuración del sensor comparado con las lecturas reales del sensor. Para interpretar los resultados del perfil de sensor, consulte *Perfil de sensor* en la página 148.

Comando(s) ZPL ~JG relacionado(s):

Comando SGD utilizado: ninguno

Opción de menú del Panel SENSOR PROFILE (PERFIL DE SENSOR) en la

de control: página 25

Página web de la Ver y modificar ajustes de la impresora > impresora: Imprimir listas en la etiqueta

Inicializar la	Esta opción borra toda la información almacenada previamente en la memoria flash.		
memoria flash	Precaución • Esta opción borra completamente la memoria flash.		
	Comando(s) ZPL relacionado(s):	^JB	
	Comando SGD utilizado: 1	ninguno	
	1 *	INIT FLASH MEM. (INICIALIZAR MEMORIA FLASH) en la página 25	
	Página web de la V impresora:	Ver y modificar ajustes de la impresora > Configuración avanzada > Formatear memoria	
Acción de	Configurar la acción de desconex	xión y conexión	
desconexión y conexión	Configura la acción que realizará la conexión.	a impresora durante la secuencia de desconexión y	
	 LONGITUD: determina la long los sensores, y hace avanzar el p SIN MOVIMIENTO; le indica de forma manual que la banda e para posicionar la banda siguier CALIBR. RÁPIDA: configura 	etas hasta el primer punto de registro. gitud de la etiqueta utilizando los valores actuales de papel hasta la banda siguiente. a a la impresora no mover el papel. Debe asegurarse esté posicionada correctamente o presionar Avanzar	
	•	 CALIBRAR ALIMENTAR LONGITUD SIN MOVIMIENTO CALIBR. RÁPIDA 	
	relacionado(s):		
	Comando SGD utilizado: 1	ninguno	
	Opción de menú del Panel 1 de control:	MEDIA POWER UP (ENCENDER IMPRESORA) en la página 28	
	Página web de la \inpresora:	Ver y modificar ajustes de la impresora > Calibración	

Acción de cierre de cabezal

Configurar la acción de cierre de cabezal

Configura la acción que realizará la impresora cuando usted cierra el cabezal de impresión.

- CALIBRAR: ajusta los niveles y umbrales de los sensores, determina la longitud de la etiqueta, y hace avanzar el papel hasta la banda siguiente.
- AVANZAR: alimenta las etiquetas hasta el primer punto de registro.
- LONGITUD: determina la longitud de la etiqueta utilizando los valores actuales de los sensores, y hace avanzar el papel hasta la banda siguiente.
- SIN MOVIMIENTO; le indica a la impresora no mover el papel. Debe asegurarse de forma manual que la banda esté posicionada correctamente o presionar Avanzar para posicionar la banda siguiente.
- CALIBR. RÁPIDA: configura los umbrales del papel y de banda sin ajustar la ganancia de los sensores, determina la longitud, y hace avanzar el papel hasta la banda siguiente.

Valores aceptados: •

- CALIBRAR
- ALIMENTAR
- LONGITUD
- SIN MOVIMIENTO
- CALIBR. RÁPIDA

Comando(s) ZPL ^N relacionado(s):

Comando SGD utilizado: ninguno

Opción de menú del Panel HEAD CLOSE (CIERRE DE CABEZAL) en la de control: página 28

Página web de la Ver y modificar ajustes de la impresora > impresora: Calibración

Carga de valores predeterminados

Carga los valores predeterminados de la impresora o del servidor de impresión

- DE FÁBRICA: restablece todas las configuraciones de la impresora que no sean los parámetros de configuración de red a los valores predeterminados de fábrica. Tenga cuidado cuando cargue los valores predeterminados porque necesitará volver a cargar todos los ajustes que cambió manualmente.
- RED: reinicializa el servidor de impresión cableado o inalámbrico. Con un servidor de impresión inalámbrico, la impresora también se reasociará con su red inalámbrica.

 de impresión inalámbrico, la impresora también se reasociará con su red inalámbrica. ÚLTIMA GUARDADA: carga las configuraciones a partir de la última configuración guardada permanente. 		
Valores aceptados:	DE FÁBRICAREDÚLTIMA GUARDADA	
	De fábrica: ^JUF	
relacionado(s):	Red: ^JUN	
	Última guardada: ^JUR	
Comando SGD utilizado:	ninguno	
Opción de menú del Panel de control:		
Tecla(s) del panel de control:	De fábrica: mantenga presionados FEED + PAUSE (ALIMENTACIÓN + PAUSA) durante la desconexión y conexión de la impresora para restablecer los parámetros de la impresora a sus valores predeterminados de fábrica. Red: mantenga presionados CANCEL + PAUSE (CANCELAR + PAUSA) durante la desconexión y conexión de la impresora para restablecer los parámetros de la red a sus valores predeterminados de fábrica. Última guardada: N/D	
Página web de la impresora:	De fábrica: Ver y modificar configuración de la impresora > Restablecer la configuración predeterminada Red: Configuración del servidor de impresión > Restablecer el servidor de impresión Última guardada: Ver y modificar configuración de la impresora > Restablecer la configuración guardada	

Tabla 6 • Herramientas de mantenimiento y diagnóstico (Continuación)

Calibración de
sensor de papel y
de cinta

Calibra la impresora para ajustar la sensibilidad de los sensores de papel y de cinta. Para obtener las instrucciones completas sobre cómo realizar un procedimiento de calibración, consulte la sección Calibrar los sensores de cinta y de papel en la

,	ν 1 1
página 103.	
Valores aceptados:	N/D
Comando(s) ZPL relacionado(s):	~JC
Comando SGD utilizado:	ninguno
	MEDIA AND RIBBON CALIBRATE (CALIBRAR PAPEL Y CINTA) en la página 25
Tecla(s) del panel de control:	Mantenga presionados PAUSE + FEED + CANCEL (PAUSA + ALIMENTACIÓN + CANCELAR) durante 2 segundos para iniciar la calibración.
	(PAUSA + ALIMENTACIÓN + CANCELAR)



Importante • No cambie estos ajustes a menos que la Asistencia técnica de Zebra o un técnico de servicio autorizado se lo indiquen.

Modo Diagnóstico de comunicaciones

Utilice esta herramienta de diagnóstico para hacer que la impresora muestre los valores hexadecimales para todos los datos que recibió la impresora.

Calibración

Para obtener más información, consulte la sección Prueba de diagnóstico de comunicaciones en la página 146.

DESACTIVADO Valores aceptados: **ACTIVADO** Comando(s) ZPL ~JD para activar, ~JE para desactivar relacionado(s): Comando SGD utilizado: ninguno Opción de menú del Panel COMMUNICATIONS (COMUNICACIONES) en la de control: página 27 Página web de la N/D impresora:

Tabla 6 • Herramientas de mantenimiento y diagnóstico (Continuación)

Conversión de formato		mapa de bits. El primer número es el valor original de ndo, el valor de dpi que desea poner en escala.
	Valores aceptados:	 NINGUNO 150 → 300
		 150 → 600 200 → 600 300 → 600
	Comando(s) ZPL relacionado(s):	
	Comando SGD utilizado:	ninguno
	Opción de menú del Panel de control:	FORMAT CONVERT (CONVERTIR FORMATO) en la página 31
	Página web de la impresora:	ninguno
Pantalla inactiva	Selecciona la información que se impresora está inactiva.	muestra en la pantalla de la impresora cuando la
	Valores aceptados:	 VERSIÓN DEL FIRMWARE MM/DD/AA 24 HR M/DD/AA 12 HR DD/MM/AA 24 HR DD/MM/AA 12 HR
	Comando(s) ZPL relacionado(s):	
	Comando SGD utilizado:	ninguno
	Opción de menú del Panel de control:	IDLE DISPLAY (PANTALLA INACTIVA) en la página 31
	Página web de la impresora:	N/D
Fecha RTR Este parámetro le permite configurar la fecha que se n		urar la fecha que se mostrará en la pantalla inactiva.
	Comando(s) ZPL relacionado(s):	^ST
	Comando SGD utilizado:	ninguno
	Opción de menú del Panel de control:	RTC DATE (FECHA RTR) en la página 31
	Página web de la impresora:	ninguno
Hora RTR	Este parámetro le permite configu	urar la hora que se mostrará en la pantalla inactiva.
	Comando(s) ZPL relacionado(s):	^ST
	Comando SGD utilizado:	ninguno
	Opción de menú del Panel de control:	RTC TIME (HORA DE RTR) en la página 31
	Página web de la impresora:	ninguno

Tabla 6 • Herramientas de mantenimiento y diagnóstico (Continuación)

Nivel de contraseña		 inar si ciertos elementos del menú seleccionados de menú estarán protegidos por contraseña. OPCIONES SELECCIONADAS TODAS OPCIONES 		
	Comando(s) ZPL relacionado(s):			
	Comando SGD utilizado:	ninguno		
	Opción de menú del Panel de control:	PASSWORD LEVEL (NIVEL DE CONTRASEÑA) en la página 34		
	Página web de la impresora:	ninguno		
Ejecución de un programa ZBI				
	Valores aceptados:	N/D		
	Comando(s) ZPL relacionado(s):	^JI,~JI		
	Comando SGD utilizado:	zbi.control.run		
	Opción de menú del Panel de control:	Ejecutar el programa ZBI especificado* en la página 31		
	Página web de la impresora:	Lista de directorios		

Ajustes de la red

Los ajustes de la red se muestran en la etiqueta de configuración de red (Figura 12).

Figura 12 • Etiqueta de muestra de configuración de la red

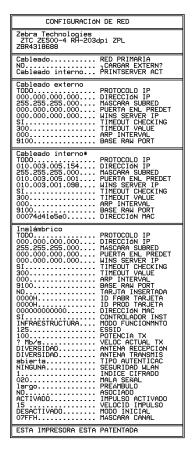


Tabla 7 • Ajustes de la red

Red primaria	Seleccionar el dispositivo de rec Este parámetro determina el dispositivo activo.	d primaria ositivo que se debe considerar como primario en la
	Valores aceptados:	CABLEADAINALÁMBRICA
	Comando(s) ZPL relacionado(s):	^NC
	Comando SGD utilizado:	<pre>ip.primary_network</pre>
_	Opción de menú del Panel de control:	PRIMARY NETWORK (RED PRIMARIA) en la página 32
	Página web de la impresora:	ninguno

Tabla 7 • Ajustes de la red (Continuación)

Cargar desde dispositivo externo	impresión Este parámetro determina si, en el LAN/WLAN del servidor o de la configuración de la impresora. Valores aceptados: Comando(s) ZPL relacionado(s):	 á cargada desde la impresora o desde el servidor de el arranque, se debe utilizar la configuración impresora. De forma predeterminada, se utiliza la SÍ NO ^NP
	Comando SGD utilizado: Opción de menú del Panel de control: Página web de la	ninguno LOAD FROM EXT? (CARGAR DESDE DISP EXTERNO? en la página 32
	impresora:	iniguno
Servidor de	Ver servidor de impresión activ	0
impresión activo	Este elemento de menú muestra e	el servidor de impresión que se está utilizando. dispositivo como protocolo IP y dirección IP se debe
		 INALÁMBRICO indica que el servidor de impresión inalámbrico está activo. CABLEADO INTERNO indica que el servidor de impresión con cableado interno está activo. CABLEADO EXTERNO indica que el servidor de impresión con cableado externo está activo. NINGUNO indica que una de las opciones de red está instalada pero no está activa. Cuando se muestra NINGUNO para este elemento de menú, no se mostrarán los elementos específicos del dispositivo como el protocolo IP o la dirección IP.
	Comando(s) ZPL relacionado(s):	ninguno
	Comando SGD utilizado:	ninguno
	Opción de menú del Panel de control:	ACTIVE PRINTSRVR (SERVIDOR DE IMPRESIÓN ACTIVO) en la página 32
	Página web de la impresora:	ninguno

Tabla 7 • Ajustes de la red (Continuación)

Protocolo IP	Configurar el método de resolu	Configurar el método de resolución IP		
	o el servidor (de forma dinámica)	cción IP la selecciona el usuario (de forma permanente)). Si se elige una opción dinámica, esta selección los cuales el servidor de impresión cableado o P desde el servidor.		
	Valores aceptados:	 TODO SOLO GLEANING RARP BOOTP DHCP DHCP Y BOOTP PERMANENTE 		
	Comando(s) ZPL relacionado(s):	^ND		
	Comando SGD utilizado:	Cableado: internal_wired.ip.protocol external_wired.ip.protocol Inalámbrico: wlan.ip.protocol		
	Opción de menú del Panel de control:	el IP PROTOCOL (PROTOCOLO IP) en la página 32		
	Página web de la impresora:	Ver y modificar ajustes de la impresora > Configuración de comunicaciones de red > Ajustes de TCP/IP > Protocolo IP		
Dirección IP	Ver o configurar la dirección IP de la impresora			
	Vea y, si es necesario, cambie la c	dirección IP de la impresora.		
	IP) está configurado como PERM	esta configuración si IP PROTOCOL (PROTOCOLO MANENTE. Para permitir que los cambios tengan presión (consulte la sección <i>Restablecer red</i> en la		
	Valores aceptados:	000 a 255 para cada campo		
	Comando(s) ZPL relacionado(s):	^ND		
	Comando SGD utilizado:	Cableado: internal_wired.ip.addr external_wired.ip.addr		
		Inalámbrico: ip.addr, wlan.ip.addr		
	Opción de menú del Panel de control:	IP ADDRESS (DIRECCIÓN IP) en la página 33		
	Página web de la impresora:	Ver y modificar ajustes de la impresora > Configuración de comunicaciones de red > Ajustes de TCP/IP > Dirección IP		

Configuración de comunicaciones de red >

Ajustes de TCP/IP > Máscara de subred

Tabla 7 • Ajustes de la red (Continuación)

Máscara	de
subred	

Ver o configurar la máscara de subred

Vea y, si es necesario, cambie la máscara de subred.

Esta opción del menú aparece solo si un servidor de impresión cableado o inalámbrico está instalado en su impresora. Para guardar los cambios de esta configuración, configure el IP PROTOCOL (PROTOCOLO IP) como PERMANENTE y luego reinicie el servidor de impresión (consulte la sección *Restablecer red* en la página 94).

000 a 255 para cada campo *Valores aceptados:* Comando(s) ZPL relacionado(s): Comando SGD utilizado: Cableado: internal wired.ip.netmask external wired.ip.netmask Inalámbrico: wlan.ip.netmask Opción de menú del Panel SUBNET MASK (MÁSCARA DE SUBRED) en la de control: página 33 Página web de la Ver y modificar ajustes de la impresora >

Puerta de enlace predeterminada

Ver o configurar la puerta de enlace predeterminada

impresora:

Vea y, si es necesario, cambie la puerta de enlace predeterminada.

Esta opción del menú aparece solo si un servidor de impresión cableado o inalámbrico está instalado en su impresora. Para guardar los cambios de esta configuración, configure el IP PROTOCOL (PROTOCOLO IP) como PERMANENTE y luego reinicie el servidor de impresión (consulte la sección *Restablecer red* en la página 94).

000 a 255 para cada campo Valores aceptados: Comando(s) ZPL ^ND relacionado(s): Comando SGD utilizado: Cableado: internal wired.ip.gateway external wired.ip.gateway Inalámbrico: wlan.ip.gateway Opción de menú del Panel DEFAULT GATEWAY (PUERTA DE ENLACE PREDETERMINADA) en la página 33 de control: Página web de la Ver y modificar ajustes de la impresora > impresora: Configuración de comunicaciones de red > Ajustes de TCP/IP > Puerta de enlace

predeterminada

Tabla 7 • Ajustes de la red (Continuación)

Dirección MAC	Ver la dirección MAC		
	Vea la dirección Control de acceso al medio (MAC, por sus siglas en inglés) del servidor de impresión que está instalado en la impresora (cableado o inalámbrico).		
	Valores aceptados:	N/D	
	Comando(s) ZPL relacionado(s):	ninguno	
	Comando SGD utilizado:	Cableado: internal_wired.mac_addr external_wired.mac_addr Inglémbrico: wlan mag_addr	
	Opción de menú del Panel de control:	Inalámbrico: wlan.mac_addr MAC ADDRESS (DIRECCIÓN MAC) en la página 34	
	Página web de la impresora:	ninguno	
ESSID	Ver el valor ESSID		
	Identification, ESSID) es un iden	servicios extendido (Extended Service Set tificador de su red inalámbrica. Esta configuración, que nel de control, proporciona el ESSID de la	
	Valores aceptados:	cadena de 32 caracteres alfanuméricos (valor predeterminado: 125)	
	Comando(s) ZPL relacionado(s):	ninguno	
	Comando SGD utilizado:	wlan.essid	
	Opción de menú del Panel de control:	ESSID (IDENTIFICADOR DEL CONJUNTO DE SERVICIOS EXTENDIDO) en la página 34	
	Página web de la impresora:	ninguno	
Restablecer red	-	de impresión cableado o inalámbrico. Debe reiniciar el tir que los cambios de la configuración de la red tengan	
	Valores aceptados:	N/D	
	Comando(s) ZPL relacionado(s):	~WR	
	Comando SGD utilizado:	device.reset	
	Opción de menú del Panel de control:	RESET NETWORK (REINICIACIÓN DE RED) en la página 34	
	Página web de la impresora:	Configuración de servidor de impresión > Configuración del servidor de impresión de fá brica	

Configuración de idioma

Tabla 8 • Configuración de idioma

Idioma

Si es necesario, cambia el idioma que muestra la impresora.

Este cambio afectará a las palabras que se muestren en:

- los mensajes de estado y error
- los parámetros de la impresora
- la etiqueta de configuración de la impresora, la etiqueta de configuración de la red y las otras etiquetas que usted puede seleccionar para imprimir a través de los menús del usuario (Esto no se aplica a las versiones en japonés, coreano, chino simplificado o chino tradicional. Las etiquetas para esos idiomas se imprimen en inglés).



Nota • Las selecciones de este parámetro se muestran en los idiomas reales para que usted pueda encontrar uno que pueda leer más fácilmente.

Valores aceptados: INGLÉS, ESPAÑOL, FRANCÉS, ALEMÁN, ITALIANO, NORUEGO, PORTUGUÉS, SUECO, DANÉS, ESPAÑOL2, HOLANDÉS, FINLANDÉS, JAPONÉS, COREANO, CHINO SIMPLIFICADO, CHINO TRADICIONAL, RUSO, POLACO, CHECO,

RUMANO

Comando(s) ZPL ^KL relacionado(s):

Comando SGD utilizado: ninguno

Opción de menú del Panel LANGUAGE (IDIOMA) en la página 35 de control:

Página web de la Ver y modificar los ajustes de la impresora > impresora: Configuración general > Idioma

Carácter de control

Configurar el valor del carácter de prefijo de control

La impresora busca este carácter hexadecimal de dos dígitos para indicar el inicio de una instrucción de control ZPL/ZPL II.

Configure el carácter de prefijo de control para que coincida con lo que utiliza en sus formatos de etiqueta.

Valores aceptados: 00 a FF

Comando(s) ZPL ^CT o ~CT
relacionado(s):

Comando SGD utilizado: ninguno

Opción de menú del Panel de control: página 27

Página web de la Ver y modificar ajustes de la impresora > Control ZPL impresora:

Tabla 8 • Configuración de idioma (Continuación)

Carácter de comando

Configurar el valor del prefijo del comando de formato

El prefijo del comando de formato es un valor hexadecimal de dos dígitos utilizado como marcador de ubicación de parámetro en instrucciones de formato ZPL/ZPL II. La impresora busca este carácter hexadecimal de dos dígitos para indicar el inicio de una instrucción de formato ZPL/ZPL II.

Configure el carácter del prefijo del comando de formato para que coincida con lo que se utiliza en sus formatos de etiqueta.



Importante • No puede utilizar el mismo valor hexadecimal para el prefijo del comando de formato, el carácter de control y los caracteres delimitadores. La impresora debe ver caracteres diferentes para funcionar correctamente. Si configura el valor a través del panel de control, la impresora salteará los valores que ya están en uso.

Valores aceptados: 00 a FF

Comando(s) ZPL ^CC o ~CC
relacionado(s):

Comando SGD utilizado: ninguno

Opción de menú del Panel FORMAT PREFIX (PREFIJO DE FORMATO) en la de control: página 27

Página web de la Ver y modificar ajustes de la impresora > Control ZPL impresora:

Carácter delimitador

Configurar el valor del carácter delimitador

El carácter delimitador es un valor hexadecimal de dos dígitos utilizado como marcador de ubicación de parámetro en instrucciones de formato ZPL/ZPL II.

Configure el carácter delimitador para que coincida con lo que utiliza en sus formatos de etiqueta.

Valores aceptados: 00 a FF

Comando(s) ZPL ^CD o ~CD
relacionado(s):

Comando SGD utilizado: ninguno

Opción de menú del Panel de control: la página 28

Página web de la Ver y modificar ajustes de la impresora > Control ZPL impresora:

Tabla 8 • Configuración de idioma (Continuación)

Modo ZPL	Configurar el modo ZPL
	Seleccione el modo ZPL que coincida con lo que utiliza en sus formatos de etiqueta.
	Esta impresora acepta formatos de etiquetas escritos en ZPL o ZPL II, y así elimina la necesidad de volver a escribir cualquier formato ZPL que ya exista. La impresora permanece en el modo seleccionado hasta que se lo cambie de una de las formas que se enumeran a continuación.
	Valores aceptados: • ZPL II • ZPL
	Comando(s) ZPL ^SZ relacionado(s):
	Comando SGD utilizado: ninguno
	Opción de menú del Panel ZPL MODE (MODO ZPL) en la página 28 de control:
	Página web de la Ver y modificar ajustes de la impresora > Control ZPL impresora:

Configuración de los sensores

Tabla 9 • Configuración de los sensores

Tipo de sensor	Seleccionar el sensor de papel
	Seleccione el sensor de papel adecuado para el papel que está utilizando.
	Valores aceptados: • BANDA
	• MARCA
	Comando(s) ZPL ^JS relacionado(s):
	Comando SGD utilizado: ninguno
	Opción de menú del Panel SENSOR TYPE (TIPO DE SENSOR) en la página 19 de control:
	Página web de la Ver y modificar los ajustes de la impresora > impresora: Configuración del papel

Configuración de puertos

Tabla 10 • Configuración de puertos

Comunicaciones	Configurar comunicaciones par	ralelo
paralelo	Seleccione el puerto de comunica computadora host.	nciones que coincida con el que está utilizando la
	Valores aceptados:	BIDIRECCIONALUNIDIRECCIONAL
	Comando(s) ZPL relacionado(s):	ninguno
	Comando SGD utilizado:	ninguno
	Opción de menú del Panel de control:	PARRALEL COMM. (COMUNICACIONES PARALELO) en la página 26
	Página web de la impresora:	Ver y modificar los ajustes de la impresora > Configuración de comunicaciones serie
Comunicaciones	Configurar comunicaciones serie	
serie	Seleccione el puerto de comunica computadora host.	nciones que coincida con el que está utilizando la
	Valores aceptados:	• RS232 • RS422/485
		• RS485 MULTIDROP Nota • Seleccione RS232 si está utilizando un adaptador externo para activar la operación RS422/485.
	Comando(s) ZPL relacionado(s):	ninguno
	Comando SGD utilizado:	ninguno
	Opción de menú del Panel de control:	SERIAL COMM. (COMUNICACIONES SERIE) en la página 26
	Página web de la impresora:	Ver y modificar los ajustes de la impresora > Configuración de comunicaciones serie > Comunicaciones serie

Tabla 10 • Configuración de puertos (Continuación)

	Tabla 10 Configuration (·	
Velocidad de	Configurar la velocidad de transmisión en baudios		
transmisión en baudios	Seleccione el valor en baudios que coincida con el que está utilizando la compu- host.		
	Valores aceptados:	 115200 57600 38400 28800 19200 14400 9600 4800 2400 1200 600 300 	
	Comando(s) ZPL relacionado(s):	^SC	
	Comando SGD utilizado:	comm.baud	
	Opción de menú del Panel de control:	BAUD (BAUDIOS) en la página 26	
	Página web de la impresora:	Ver y modificar los ajustes de la impresora > Configuración de comunicaciones serie > Baudios	
Bits de datos	Configurar el valor de los bits d	le datos	
	Seleccione el valor de los bits de computadora host.	datos que coincida con el que está utilizando la	
	Valores aceptados:	• 7 • 8	
	Comando(s) ZPL relacionado(s):	^SC	
	Comando SGD utilizado:	comm.data_bits	
	Opción de menú del Panel de control:	DATA BITS (BITS DE DATOS) en la página 26	
	Página web de la impresora:	Ver y modificar los ajustes de la impresora > Configuración de comunicaciones serie > Bits de datos	

Tabla 10 • Configuración de puertos (Continuación)

Paridad	Configurar el valor de paridad		
	Seleccione el valor de paridad que	coincida con la que está utilizando la computadora host.	
	Valores aceptados:	NINGUNO	
		• PAR	
		• IMPAR	
	Comando(s) ZPL relacionado(s):	^SC	
	Comando SGD utilizado:	comm.parity	
	Opción de menú del Panel de control:	PARITY (PARIDAD) en la página 26	
	Página web de la impresora:	Ver y modificar los ajustes de la impresora > Configuración de comunicaciones serie > Paridad	
Protocolo de	Configurar el valor del protoco	lo de enlace central de host	
enlace central de host	Seleccione el protocolo de enlace computadora host.	central que coincida con el que está utilizando la	
	Valores aceptados:	• ACTV/DESACTV	
		• RTS/CTS	
		• DSR/DTR	
	Comando(s) ZPL relacionado(s):	^SC	
	Comando SGD utilizado:	ninguno	
	Opción de menú del Panel de control:	HOST HANDSHAKE (ENLACE CENTRAL DE HOST) en la página 26	
	Página web de la impresora:	Ver y modificar los ajustes de la impresora > Configuración de comunicaciones serie > Protocolo de enlace central de host	

Tabla 10 • Configuración de puertos (Continuación)

Protocolo	salvo que los mens	lesde la impresora a la computadora host dando a entender eccione el protocolo requerido por la computadora host. s: • NINGUNO • ZEBRA	
	•	ora debe utilizar DSR/DTR enlace central de host.	
	Comando(s) ZPL ^SC relacionado(s):		
	Comando SGD utilizado: ninguno		
	Opción de menú del Panel PROTOCOL (PROTOCOLO) en la págin de control:		
	Página web de la Ver y modificar los ajuste impresora: Configuración de contra Protocolo	es de la impresora > omunicaciones serie >	
ID de red	Este parámetro asigna un número exclusivo a la impresora c funcionando en un ambiente en red RS422/485 multi-drop (s externo RS422/485). Esto le brinda a la computadora host el impresora específica. Esto no afecta a las redes TCP/IP o IP2 ID de red exclusivo para esta impresora.	se requiere un adaptador medio de dirigirse a una	
	Valores aceptados: 000 a 999		
	Comando(s) ZPL ^NI relacionado(s):		
	Comando SGD utilizado: ninguno		
	Opción de menú del Panel NETWORK ID (ID DE R de control:	ED) en la página 27	
	Página web de la Ver y modificar los ajuste impresora: Configuración de configuración de red	es de la impresora > omunicaciones serie > ID	

Calibrar los sensores de cinta y de papel

Utilice el procedimiento de esta sección para calibrar la impresora, lo que ajusta la sensibilidad de los sensores de cinta y de papel.

- Para obtener información sobre problemas que pueden resolverse mediante la calibración de sensores, consulte la sección *Problemas de impresión* en la página 122.
- Para obtener un resumen de las opciones para iniciar la calibración, consulte la sección Calibración de sensor de papel y de cinta en la página 87.



Importante • Siga el procedimiento de calibración exactamente como se presenta. Se deben realizar todos los pasos aun cuando solo uno de los sensores requiera ajuste. Puede presionar y mantener presionado CANCEL (CANCELAR) en cualquier paso del procedimiento para cancelar el proceso.

Para realizar la calibración del sensor, lleve a cabo los siguientes pasos:

- 1. La impresora debe estar en estado Ready (Lista) para iniciar la calibración de papel y cinta a través de la pantalla de la impresora:
 - a. Desplácese hasta el parámetro siguiente. Consulte la sección *Pantalla del panel* de control en la página 13 para obtener información sobre cómo usar el panel de control.



b. Presione RIGHT SELECT (SELECCIONAR BOTÓN DERECHO) para seleccionar START (INICIAR).

La impresora realiza lo siguiente:

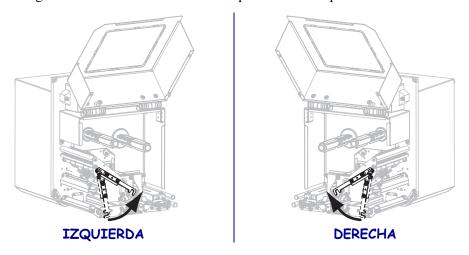
- La luz de ESTADO y la de SUMINISTROS parpadean una vez en amarillo.
- La luz de PAUSA parpadea en amarillo.
- El panel de control muestra:

LOAD BACKING (CARGAR SOPORTE)

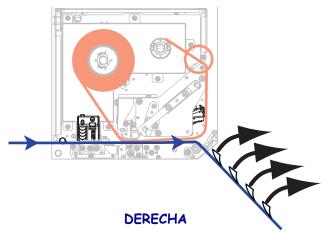


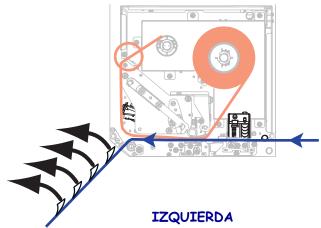
Precaución • El cabezal de impresión puede estar caliente y podría causar quemaduras graves. Deje enfriar el cabezal de impresión.

Gire el seguro de liberación del cabezal de impresión hacia la posición abierta.



3. Pase aproximadamente 203 mm (8 pulgadas) de papel por la barra despegadora. Retire y deseche las etiquetas del papel protector de este papel descubierto.



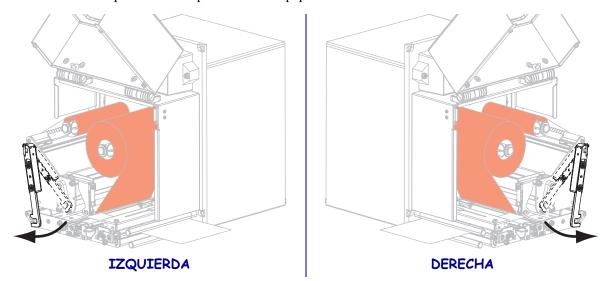


- **4.** Empuje el papel hacia adentro de la impresora de modo que solo el papel protector quede entre los sensores de papel.
- 5. Presione PLUS (MÁS) (+) para continuar.

El panel de control muestra:

REMOVE RIBBON (RETIRAR CINTA)

- **6.** Quite la cinta (si se utiliza).
- **7.** Gire el seguro de liberación del cabezal de impresión hacia la posición cerrada y cierre la puerta del compartimiento del papel.



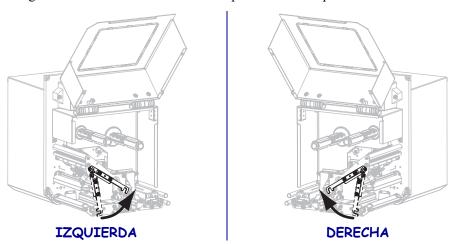
8. Presione **PAUSE** (**PAUSA**) para iniciar el proceso de calibración de papel. El panel de control muestra:

CALIBRATING PLEASE WAIT (CALIBRANDO, ESPERE)

Cuando se completa el proceso, el panel de control muestra:

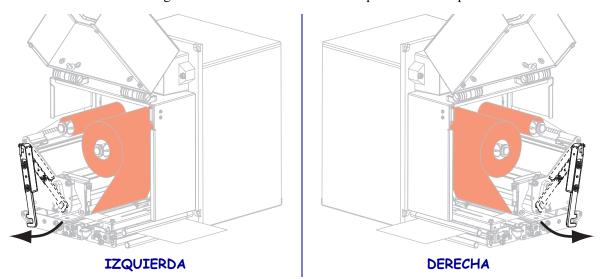
RELOAD ALL (RECARGAR TODO)

9. Gire el seguro de liberación del cabezal de impresión hacia la posición abierta.

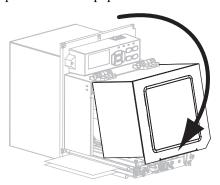


10. Vuelva a cargar el papel y la cinta (si se utilizaron).

11. Gire el seguro de liberación del cabezal de impresión hacia la posición cerrada.



12. Cierre la puerta del compartimiento del papel.



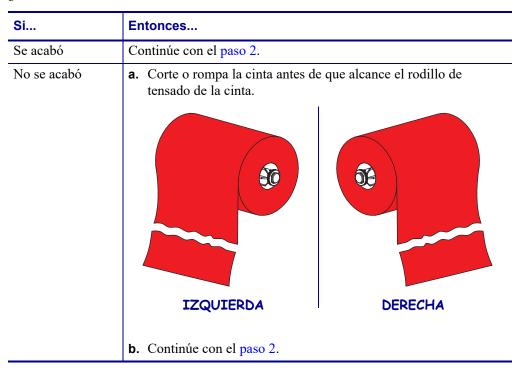
13. Presione PAUSE (PAUSA) para activar la impresión.

Extraer la cinta usada

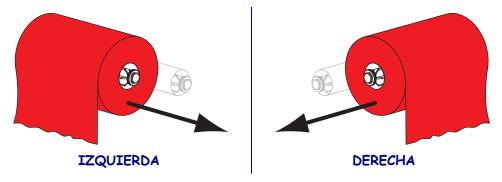
Extraiga la cinta usada del rodillo de tensado de la cinta cada vez que cambie el rollo de cinta.

Para extraer la cinta usada, lleve a cabo los siguientes pasos:

1. ¿Se ha acabado la cinta?



2. Deslice el tubo con la cinta usada fuera del rodillo de tensado de la cinta.



3. Deseche la cinta usada. Puede reutilizar el tubo vacío del rodillo de suministro de cinta colocándolo en el rodillo de tensado de la cinta.

Ajustar los sensores

Esta sección describe cómo ajustar los sensores.

Sensor de papel transmisivo

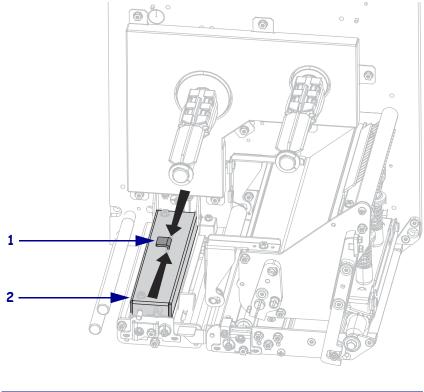
El sensor de papel transmisivo encuentra los indicadores de "inicio de etiqueta", como muescas u orificios en los espacios intermedios del papel o entre etiquetas. Este sensor consta de una fuente de luz (posicionada debajo del papel) y un sensor de luz (posicionado arriba del papel).

Para posicionar el sensor, realice los siguientes pasos:

- **1.** Consulte la Figura 13. Deslice el indicador de posición del sensor en el conjunto del rodillo de presión para mover el sensor de papel.
- 2. ¿Cómo indica el papel actual el inicio de etiquetas?

Si el papel	Entonces
Tiene muescas u orificios entre etiquetas	Alinee el sensor con la muesca u orificio del papel.
Utiliza espacios intermedios entre etiquetas	Posicione el sensor aproximadamente en el centro del ancho del papel.

Figura 13 • Ajuste del sensor de papel (se muestra la impresora derecha)



Indicador de posición del sensor
Conjunto del rodillo de presión

Sensor de papel reflectante

Algunos tipos de papel tienen marcas negras impresas en la cara inferior del protector del papel, las cuales hacen las veces de indicadores de "inicio de etiqueta". El sensor de papel reflectante detecta estas marcas negras. La posición de este sensor no es ajustable. Si utiliza este tipo de papel, consulte Especificaciones del papel en la página 154 para obtener información acerca de los requisitos para las marcas negras.

Sensor de cinta

El sensor de cinta se monta en una posición fija y no necesita ningún ajuste.

Posicionamiento de las palancas acodadas

El posicionamiento correcto de las palancas acodadas es importante para una adecuada calidad de impresión.



Precaución • Cumpla con todas las precauciones de seguridad electrostática al manejar componentes sensibles a la electricidad estática tales como placas de circuito impreso y cabezales de impresión.

Para ajustar las palancas acodadas, siga los siguientes pasos:

- **1.** Imprima algunas etiquetas a 51 mm (2 pulg.) por segundo ejecutando la autoprueba PAUSE (PAUSA) (consulte *Autoprueba PAUSE* (*PAUSA*) en la página 142).
- 2. Mientras imprime las etiquetas, utilice los controles del panel de control para disminuir el ajuste del contraste hasta que las etiquetas se impriman en gris en vez de en negro (consulte *Contraste de impresión* en la página 69).

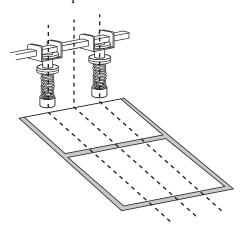


Precaución • El cabezal de impresión puede estar caliente y podría causar quemaduras graves. Deje enfriar el cabezal de impresión.

Afloje la tuerca de fijación en la parte superior de cada conjunto de palancas acodadas.



4. Posicione las palancas acodadas a aproximadamente 1/4 del recorrido de cada borde del papel.



5. Apriete las tuercas de fijación.



- 6. Imprima etiquetas adicionales a 51 mm (2 pulg.) por segundo ejecutando otra vez la autoprueba PAUSE (PAUSA). (Presione y mantenga presionada PAUSE (PAUSA) mientras enciende (I) la impresora).
- 7. ¿Ambos lados de la etiqueta se imprimen con el mismo nivel de gris?

Si	Entonces		
Sí	Las palancas acodadas están posicionadas correctamente. Aumente el ajuste de contraste hasta el nivel óptimo para el papel que se está utilizando.		
No	a. Reajuste la posición de la palanca acodada o palancas acodadas hacia el lado que la impresión era más clara.		
	b. Imprima etiquetas adicionales a 51 mm (2 pulg.) por segundo ejecutando otra vez la autoprueba PAUSE (PAUSA). (Presione y mantenga presionada PAUSE (PAUSA) mientras enciende (I) la impresora).		
	c. Repita este paso hasta que ambos lados de la etiqueta se impriman con el mismo nivel de gris.		
	d. Aumente el ajuste de contraste hasta el nivel óptimo para el papel que se está utilizando.		

Ajuste de presión del cabezal de impresión

Antes de ajustar la presión del cabezal de impresión, verifique que las palancas acodadas estén posicionadas correctamente. Consulte la sección *Posicionamiento de las palancas acodadas* en la página 110.

La vida útil del cabezal de impresión y del sistema de impulsión (correas y cojinetes) se puede maximizar utilizando la presión más baja con la cual se obtiene la calidad de impresión deseada sin permitir que la cinta o el papel resbalen. Es posible que necesite ajustar la presión del cabezal de impresión en los siguientes casos:

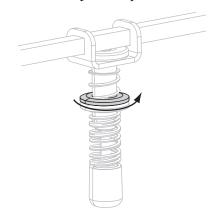
- si existe un apreciable corrimiento de la tinta o deformación de la imagen impresa (demasiada presión)
- si hay vacíos (muy poca presión)
- si el ajuste del contraste (duración del quemado) está configurado correctamente, pero la impresión es demasiado clara (muy poca presión)
- si la cinta resbala (muy poca presión)



Precaución • Cumpla con todas las precauciones de seguridad electrostática al manejar componentes sensibles a la electricidad estática tales como placas de circuito impreso y cabezales de impresión.

Para ajustar la presión del cabezal de impresión, lleve a cabo los siguientes pasos:

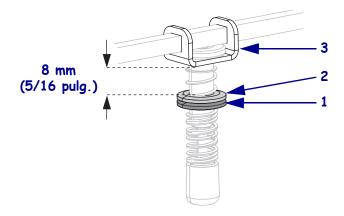
- 1. Según sea necesario durante este procedimiento, consulte *Autoprueba PAUSE (PAUSA)* en la página 142 para imprimir etiquetas de prueba.
- **2.** Remítase a *Contraste de impresión* en la página 69 para fijar adecuadamente el valor de contraste (duración del quemado) para su papel y cinta.
- 3. Afloje las tuerca de fijación en el conjunto de palancas acodadas.



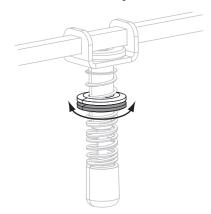


Precaución • El cabezal de impresión puede estar caliente y podría causar quemaduras graves. Deje enfriar el cabezal de impresión.

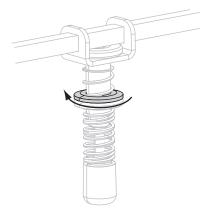
Como punto inicial de ajuste, fije la posición de la tuerca de ajuste (1) y la de la tuerca de fijación (2) de modo tal que cuando se apriete la tuerca de fijación, quede a aproximadamente 8 mm (5/16 pulg.) desde la horquilla (3).



- **5.** Mueva la tuerca de ajuste hasta que la calidad de impresión sea aceptable. Utilice la presión más baja con la cual se obtiene la calidad de impresión deseada.
 - Para aumentar la presión del cabezal de impresión, mueva la tuerca de ajuste hacia abajo.
 - Para disminuir la presión del cabezal de impresión, mueva la tuerca de ajuste hacia arriba.



6. Para fijar la presión de la palanca acodada, apriete la tuerca de fijación contra la tuerca de ajuste.



114 | Configuración y ajustes de la impresora Ajuste de presión del cabezal de impresión

1	

Notas •	 	 	

Mantenimiento de rutina

En esta sección se proporcionan procedimientos de mantenimiento y limpieza de rutina.

Contenido

Programa de limpieza	116
Limpiar el exterior de la impresora	116
Limpiar el compartimiento del papel	117
Limpiar el cabezal de impresión y los rodillos	117
Reemplazar los componentes de la impresora	119
Encargar piezas de reemplazo	119
Reciclado de componentes de la impresora	119
Lubricación	110

Programa de limpieza

Si limpia su impresora regularmente, se mantiene la calidad de impresión y puede prolongarse la vida útil de la impresora. El programa de limpieza recomendado se muestra en la Tabla 11. Consulte las páginas siguientes para ver procedimientos específicos.

Precaución • Utilice solamente los agentes de limpieza indicados. Zebra no es responsable de daños causados por el uso de cualquier otro líquido en esta impresora.

Tabla 11 • Programa recomendado para la limpieza de la impresora

Área	Método	Intervalo
Cabezal de impresión	Solvente*	Lleve a cabo los siguientes procedimientos en los
Rodillo portapapeles	Solvente*	momentos que se indican a continuación:
Rodillo de presión	Solvente*	Cuando aparece CLEAN HEAD NOW (LIMPIAR CABEZAL AHORA).
Rodillo despegador	Solvente*	Modo de impresión térmica directa: Después de
Sensor de papel transmisivo	Soplado de aire	cada rollo de etiquetas o 150 m (500 pies) de etiquetas en papel plegado continuo.
Sensor de papel reflectante	Soplado de aire	Modo de impresión de transferencia térmica:
Trayectoria del papel	Solvente*	Después de cada rollo de cinta (450 m o 1500 pies).
Sensor de cinta	Soplado de aire	
Sensores de puerta abierta	Soplado de aire	Mensualmente y según sea necesario
Barra para cortar manualmente/despegar	Solvente*	
Cubierta de la antena de plástico transparente	Soplado de aire	

^{*} Utilice el Equipo de mantenimiento preventivo (número de pieza 47362) o una solución de 90 % de alcohol isopropílico y 10 % de agua desionizada.

Limpiar el exterior de la impresora

Limpie las superficies exteriores de la impresora con un paño que no deje pelusas. Utilice una solución de detergente suave o limpiador de escritorio con moderación, según sea necesario.

Precaución • No utilice agentes de limpieza abrasivos o solventes.

Limpiar el compartimiento del papel

Elimine cualquier suciedad y pelusas acumuladas en el interior de la impresora utilizando un cepillo de cerda suave o una aspiradora. Esta área se debe inspeccionar cada vez que se carga una cinta nueva.

Limpiar el cabezal de impresión y los rodillos

Limpie el cabezal de impresión, el rodillo portapapeles,, el rodillo de presión y el rodillo despegador de acuerdo con el programa de la Tabla 11 en la página 116. Limpie el cabezal de impresión con más frecuencia si nota que la calidad de impresión no es constante, es decir, que tiene vacíos o que la impresión es demasiado clara. Limpie los rodillos si observa problemas de movimiento del papel.

Para limpiar el cabezal de impresión y los rodillos, lleve a cabo los siguientes pasos:



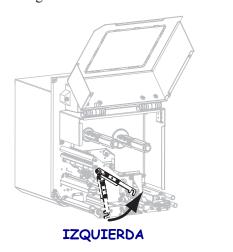
Precaución • Cumpla con todas las precauciones de seguridad electrostática al manejar componentes sensibles a la electricidad estática tales como placas de circuito impreso y cabezales de impresión.

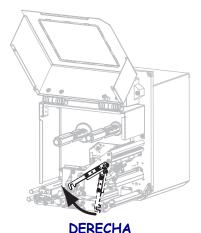
1. Apague (**0**) la impresora.



Precaución • El cabezal de impresión puede estar caliente y podría causar quemaduras graves. Deje enfriar el cabezal de impresión.

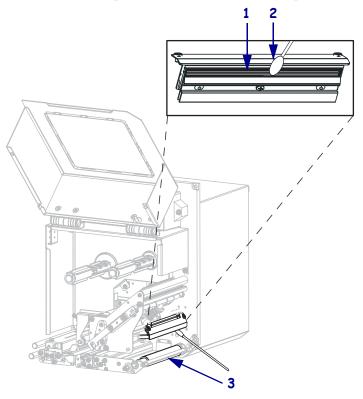
Gire el seguro de liberación del cabezal de impresión hacia la posición abierta.





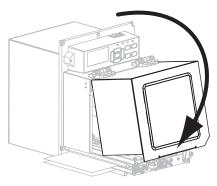
3. Extraiga el papel y la cinta de la impresora.

4. Usando el equipo de mantenimiento preventivo (número de pieza 47362) o un hisopo con una solución formada por un 90 % de alcohol isopropílico y un 10 % de agua desionizada, limpie los elementos de impresión exhaustivamente. Deje que el solvente se evapore.



1	Elementos del cabezal de impresión (tira gris)
2	Hisopo
3	Rodillo portapapeles

- 5. Para limpiar el rodillo portapapeles, el rodillo de presión y el rodillo despegador, utilice un paño que no deje pelusas empapado en alcohol. Durante la limpieza, rote los rodillos.
- **6.** Vuelva a cargar la cinta y el papel (si se utiliza).
- 7. Cierre la puerta del compartimiento del papel.





Nota • Si la calidad de impresión no mejora luego de llevar a cabo este procedimiento, limpie el cabezal de impresión con la película de limpieza Save-a-Printhead. Llame a su distribuidor autorizado de Zebra para obtener más información.

Reemplazar los componentes de la impresora

Algunos componentes de la impresora, como el cabezal de impresión y el rodillo portapapeles, pueden desgastarse con el tiempo y se pueden reemplazar fácilmente. La limpieza regular puede prolongar la vida útil de estos componentes. Consulte la Tabla 11 en la página 116 para ver los intervalos de limpieza recomendados.

Encargar piezas de reemplazo

Para lograr óptima calidad de la impresión y adecuado desempeño de la impresora a través de nuestra línea de productos, Zebra recomienda enfáticamente el uso de suministros ZebraTM genuinos como parte de la solución total. Específicamente, las impresoras ZM500 están diseñadas para trabajar sólo con cabezales de impresión ZebraTM genuinos, maximizando así la seguridad y la calidad de impresión.

Comuníquese con su revendedor autorizado de Zebra para obtener información de pedido de piezas.

Reciclado de componentes de la impresora



La mayoría de los componentes de esta impresora son reciclables. La placa lógica principal de la impresora puede incluir una batería que usted debe desechar adecuadamente.

No deseche ninguno de los componentes de la impresora con el resto de los residuos. Deseche la batería de acuerdo con las regulaciones locales y recicle los otros componentes de la impresora según las normas locales. Para obtener más información, visite http://www.zebra.com/environment.

Lubricación

Esta impresora no necesita ningún tipo de lubricación.

Precaución • Si se utilizan en esta impresora, algunos lubricantes disponibles en el comercio pueden dañar el acabado y las piezas mecánicas.

ſ	
	7
U	

Notas • _	 	 	

Solución de problemas

En esta sección se brinda información sobre los errores que probablemente deba solucionar. Se incluyen varias pruebas de diagnóstico.

Contenido

Problemas de impresión	22
Problemas de la cinta	26
Mensajes de error	31
Problemas de comunicaciones	37
Problemas misceláneos de la impresora	38
Diagnóstico de la impresora	
Autoprueba de conexión de la alimentación eléctrica	10
Autoprueba CANCELAR	11
Autoprueba PAUSE (PAUSA)	12
Autoprueba FEED (ALIMENTACIÓN)	13
Autoprueba FEED (ALIMENTACIÓN) + PAUSE (PAUSA)	16
Prueba de diagnóstico de comunicaciones	16
Perfil de sensor	18

Problemas de impresión

La Tabla 12 identifica posibles problemas relacionados con la calidad de la impresión, las posibles causas y las soluciones recomendadas.

Tabla 12 • Problemas de impresión

Problema	Causa posible	Solución recomendada
Temas generales relacionados con la calidad de la impresión	La impresora está configurada en una velocidad de impresión incorrecta.	Para obtener una calidad de impresión óptima, configurar la velocidad de impresión en el valor más bajo posible para la aplicación por medio del panel de control, del controlador o del software. Es posible que desee realizar la <i>Autoprueba FEED (ALIMENTACIÓN)</i> en la página 143 para determinar la configuración óptima para su impresora. Consultar la sección <i>Velocidad de impresión</i> en la página 69 para obtener información sobre cómo cambiar la velocidad de impresión.
	Está utilizando una combinación incorrecta de etiquetas y cinta para su aplicación.	 Cambiar a un tipo de papel o cinta diferente para tratar de encontrar una combinación compatible. Si es necesario, consultar a su revendedor o distribuidor de Zebra autorizado para obtener información y asesoramiento.
	La impresora está configurada en un nivel de contraste incorrecto.	Para obtener una calidad de impresión óptima, ajustar el contraste en el valor más bajo posible para su aplicación. Es posible que desee realizar la <i>Autoprueba FEED (ALIMENTACIÓN)</i> en la página 143 para determinar el ajuste de contraste ideal. Consultar la sección <i>Contraste de impresión</i> en la página 69 para obtener más información sobre cómo cambiar los ajustes de contraste.
	El cabezal de impresión está sucio.	Limpiar el cabezal de impresión. Consultar Limpiar el cabezal de impresión y los rodillos en la página 117.
	Presión incorrecta o irregular del cabezal de impresión.	 Colocar las palancas del cabezal de impresión correctamente. Consultar <i>Posicionamiento de las palancas acodadas</i> en la página 110. Ajustar la presión del cabezal de impresión al mínimo necesario para obtener una buena calidad de impresión. Consultar <i>Ajuste de presión del cabezal de impresión</i> en la página 112.

Tabla 12 • Problemas de impresión (Continuación)

Problema	Causa posible	Solución recomendada
Pérdida de registro de impresión en etiquetas.	El rodillo portapapeles, el rodillo de presión o el rodillo despegador están sucios.	Limpiar el cabezal de impresión y los rodillos. Consultar <i>Limpiar el cabezal de impresión y los rodillos</i> en la página 117.
Desplazamiento vertical excesivo en el registro de la parte superior del	Las guías del papel están posicionadas incorrectamente.	Asegurarse de que las guías del papel estén ubicadas correctamente. Consultar <i>Cargar cinta y papel</i> en la página 57.
formulario.	El tipo de papel está configurado incorrectamente.	Configurar la impresora para el tipo de papel correcto (espacio intermedio/muesca, continuo o marca). Consultar <i>Tipo de papel</i> en la página 73.
	El papel está cargado incorrectamente.	Cargar el papel correctamente. Consultar <i>Cargar</i> cinta y papel en la página 57.
Largas bandas sin impresión en varias	Elemento de impresión dañado.	Llamar a un técnico de servicio.
etiquetas	Cinta arrugada.	Consultar en la sección <i>Problemas de la cinta</i> en la página 126 las causas y las soluciones para cinta arrugada.
Líneas grises, finas y angulares en las etiquetas en blanco	Cinta arrugada.	Consultar en la sección <i>Problemas de la cinta</i> en la página 126 las causas y las soluciones para cinta arrugada.
La impresión es demasiado clara o demasiado oscura en	El papel o la cinta no están diseñados para altas velocidades.	Reemplazar los suministros por los que se recomiendan para el funcionamiento a altas velocidades.
toda la etiqueta	Está utilizando una combinación incorrecta de papel y cinta para su aplicación.	 Cambiar a un tipo de papel o cinta diferente para tratar de encontrar una combinación compatible. Si es necesario, consultar a su revendedor o distribuidor de Zebra autorizado para obtener información y asesoramiento.
	Está utilizando cinta con papel para impresión térmica directa.	El papel para impresión térmica directa no necesita cinta. Para determinar si está utilizando papel para impresión térmica directa, realizar la prueba de marcar la etiqueta que se detalla en <i>Cuándo se utiliza cinta</i> en la página 38.
	Presión incorrecta o irregular del cabezal de impresión.	 Colocar las palancas del cabezal de impresión correctamente. Consultar <i>Posicionamiento de las palancas acodadas</i> en la página 110. Ajustar la presión del cabezal de impresión al mínimo necesario para obtener una buena calidad de impresión. Consultar <i>Ajuste de presión del cabezal de impresión</i> en la página 112.
Marcas de tinta corrida en las etiquetas	El papel o la cinta no están diseñados para altas velocidades.	Reemplazar los suministros por los que se recomiendan para el funcionamiento a altas velocidades.

Tabla 12 • Problemas de impresión (Continuación)

Problema	Causa posible	Solución recomendada
Registro erróneo/pasa por alto	La impresora no está calibrada.	Calibrar la impresora. Consultar <i>Calibrar los</i> sensores de cinta y de papel en la página 103.
etiquetas	Formato de etiqueta incorrecto.	Verificar el formato de su etiqueta y corregirlo si es necesario.
Registro erróneo o falla de impresión de una a tres etiquetas	El rodillo portapapeles, el rodillo de presión o el rodillo despegador están sucios.	Limpiar el cabezal de impresión y los rodillos. Consultar <i>Limpiar el cabezal de impresión y los rodillos</i> en la página 117.
	El papel no cumple con las especificaciones.	Utilizar un papel que cumpla con las especificaciones. Consultar <i>Especificaciones del papel</i> en la página 154.
Desplazamiento vertical en la parte	La impresora no está calibrada.	Calibrar la impresora. Consultar Calibrar los sensores de cinta y de papel en la página 103.
superior del formulario	El rodillo portapapeles, el rodillo de presión o el rodillo despegador están sucios.	Limpiar el cabezal de impresión y los rodillos. Consultar <i>Limpiar el cabezal de impresión y los rodillos</i> en la página 117.
Desplazamiento vertical de la imagen o la etiqueta	La impresora utiliza etiquetas no continuas, pero está configurada en modo continuo.	Configurar la impresora para el tipo correcto de papel (espacio intermedio/muesca, continuo o marca; consultar <i>Tipo de papel</i> en la página 73) y calibrar la impresora si es necesario (consultar <i>Calibrar los sensores de cinta y de papel</i> en la página 103).
	El sensor de papel está calibrado incorrectamente.	Calibrar la impresora. Consultar Calibrar los sensores de cinta y de papel en la página 103.
	El rodillo portapapeles, el rodillo de presión o el rodillo despegador están sucios.	Limpiar el cabezal de impresión y los rodillos. Consultar <i>Limpiar el cabezal de impresión y los rodillos</i> en la página 117.
	Presión incorrecta o irregular del cabezal de impresión.	 Colocar las palancas del cabezal de impresión correctamente. Consultar <i>Posicionamiento de las palancas acodadas</i> en la página 110. Ajustar la presión del cabezal de impresión al mínimo necesario para obtener una buena calidad de impresión. Consultar <i>Ajuste de presión del cabezal de impresión</i> en la página 112.
	El papel o la cinta están cargados incorrectamente.	Asegurarse de que el papel y la cinta estén cargados correctamente. Consultar <i>Cargar cinta y papel</i> en la página 57.
	Papel no compatible.	Debe utilizar un papel que cumpla con las especificaciones de la impresora. Asegurarse de que las muescas o los espacios intermedios entre etiquetas sean de 2 mm a 4 mm y que estén ubicados consistentemente (consultar <i>Especificaciones del papel</i> en la página 154).

Tabla 12 • Problemas de impresión (Continuación)

Problema	Causa posible	Solución recomendada
El código de barras impreso en una etiqueta no se escanea.	El código de barras no está dentro de las especificaciones porque la impresión es demasiado clara o demasiado oscura.	Realizar la <i>Autoprueba FEED</i> (<i>ALIMENTACIÓN</i>) en la página 143. Ajustar el contraste o la velocidad de impresión según sea necesario.
	El espacio en blanco alrededor del código de barras no es suficiente.	Dejar por lo menos 3,2 mm (1/8 pulg.) entre el código de barras y las demás áreas impresas en la etiqueta y entre el código de barras y el borde de la etiqueta.
Se produjo un error durante la calibración	El papel o la cinta están cargados incorrectamente.	Asegurarse de que el papel y la cinta estén cargados correctamente. Consultar <i>Cargar cinta y papel</i> en la página 57.
automática.	Los sensores no pudieron detectar el papel o la cinta.	Calibrar la impresora. Consultar <i>Calibrar los</i> sensores de cinta y de papel en la página 103.
	Los sensores están sucios o posicionados incorrectamente.	Asegurarse de que los sensores estén limpios y posicionados correctamente.
	El tipo de papel está configurado incorrectamente.	Configurar la impresora para el tipo de papel correcto (espacio intermedio/muesca, continuo o marca). Consultar <i>Tipo de papel</i> en la página 73.

Problemas de la cinta

En la Tabla 13 se identifican problemas que pueden suceder con la cinta, las posibles causas y las soluciones recomendadas.

Tabla 13 • Problemas de la cinta

Problema	Causa posible	Solución recomendada
Cinta rota o fundida	Ajuste de contraste demasiado alto.	1. Reducir el ajuste de contraste. Consulte la sección <i>Contraste de impresión</i> en la página 69 para obtener más información sobre cómo cambiar los ajustes de contraste.
		2. Limpiar completamente el cabezal de impresión. Consultar <i>Limpiar el cabezal de impresión y los rodillos</i> en la página 117.
	La cinta está revestida en el lado incorrecto y no se puede utilizar con esta impresora.	Reemplazar la cinta por una revestida en el lado correcto. Para obtener más información, consulte la sección <i>Lado revestido de la cinta</i> en la página 38.
La cinta se resbala o no avanza correctamente	La tensión de la cinta no está ajustada correctamente.	Cambiar el ajuste de la tensión de la cinta. Consultar <i>Tensión de cinta</i> en la página 76.
Cinta arrugada	La cinta no está cargada correctamente.	Cargar la cinta correctamente. Consultar <i>Cargar cinta y papel</i> en la página 57.
	Temperatura de quemado incorrecta.	Para obtener una calidad de impresión óptima, ajuste el contraste en el valor más bajo posible para su aplicación. Es posible que desee realizar la <i>Autoprueba FEED (ALIMENTACIÓN)</i> en la página 143 para determinar el ajuste de contraste ideal.
		Consultar la sección <i>Contraste de impresión</i> en la página 69 para obtener más información sobre cómo cambiar los ajustes de contraste.
	Presión incorrecta o irregular del cabezal de impresión.	Ajustar la presión del cabezal de impresión al mínimo necesario para una calidad de impresión buena. Consultar <i>Ajuste de presión del cabezal de impresión</i> en la página 112.
	El papel no se carga correctamente; pasa "caminando" de un lado a otro.	Asegurarse de que el papel esté ceñido; para eso ajustar la guía del papel, o llamar a un técnico de servicio.
	Es posible que el cabezal de impresión o rodillo portapapeles no esté instalado correctamente.	Llamar a un técnico de servicio.

Tabla 13 • Problemas de la cinta (Continuación)

Problema	Causa posible	Solución recomendada
La impresora no detecta cuando se acaba la cinta. En el modo transferencia térmica, la impresora no detectó la cinta aun cuando está cargada correctamente.	Es posible que la impresora se haya calibrado sin cinta. Después, se insertó la cinta sin que el usuario vuelva a calibrar la impresora o cargue los ajustes predeterminados de la impresora.	Calibrar la impresora, esta vez utilizando la cinta, o cargar los ajustes predeterminados de la impresora. Consulte la sección <i>Calibrar los sensores de cinta y de papel</i> en la página 103 o la sección <i>Carga de valores predeterminados</i> en la página 86.
La impresora indica que falta cinta, aun cuando la cinta está cargada correctamente.	La impresora no fue calibrada para funcionar con la etiqueta y la cinta que se están utilizando.	Calibrar la impresora. Consultar <i>Calibrar los</i> sensores de cinta y de papel en la página 103.

Problemas de RFID

En la Tabla 14 se identifican problemas que pueden suceder con las impresoras preparadas para RFID, las posibles causas y las soluciones recomendadas. Para obtener más información acerca de RFID, consulte la *RFID Programming Guide 2* (Guía 2 de programación de RFID). Se encuentra disponible una copia de este manual en http://www.zebra.com/manuals.

Tabla 14 • Problemas de RFID

Problema	Causa posible	Solución recomendada
La impresora habilitada para RFID deja vacías todas las etiquetas.	La impresora no está calibrada para funcionar con el papel que se está utilizando.	Calibre manualmente la impresora (consulte <i>Calibración de sensor de papel y de cinta</i> en la página 87).
	Está utilizando una etiqueta RFID cuyo tipo de rótulo no es compatible con la impresora. La impresora no se puede comunicar con el lector de	La impresora ZE500R solo admite etiquetas RFID Gen 2. Para obtener más información, consulte la <i>RFID Programming Guide 2</i> (Guía 2 de programación de RFID) o póngase en contacto con un revendedor de RFID autorizado por Zebra. 1. Apague (O) la impresora.
	RFID.	 Espere 10 segundos. Encienda (I) la impresora. Si el problema persiste, puede tener un lector de RFID deficiente o una conexión floja entre el lector de RFID y la impresora. Comuníquese con Asistencia técnica o un técnico de servicio en RFID autorizado de Zebra para obtener asistencia.
	Interferencia de radiofrecuencia (RF) desde otra fuente de RF.	 Realice una o más de las siguientes acciones, según sea necesario: Aleje la impresora de lectores de RFID fijos o de otras fuentes de RF. Asegúrese de que la puerta del compartimiento del papel esté cerrada siempre durante la programación de RFID.
	La configuración es incorrecta en su software de diseño de etiquetas.	La configuración del software sustituye la configuración de la impresora. Asegúrese de que la configuración del software y de la impresora coincidan.
	Está utilizando una posición de programación incorrecta, particularmente si los rótulos en uso están dentro de las especificaciones de la impresora.	 Realice una o más de las siguientes acciones, según sea necesario: Verifique la posición de programación de RFID o la configuración de la posición del programa en el software de diseño de etiquetas. Si la posición es incorrecta, cambie la configuración. Restablezca la posición de programación de RFID al valor predeterminado. Para obtener más información, consulte la <i>RFID</i> Programming Guide 2 (Guía 2 de programación de RFID). Para obtener más detalles sobre la colocación del transpondedor, visite http://www.zebra.com/transponders.
	Está enviando comandos de ZPL o SGD de RFID que son incorrectos.	Verifique sus formatos de etiquetas. Para obtener más información, consulte la <i>RFID Programming Guide 2</i> (Guía 2 de programación de RFID).

Tabla 14 • Problemas de RFID (Continuación)

	1	T
Problema	Causa posible	Solución recomendada
Rendimientos bajos. Se dejan vacíos demasiados rótulos RFID por rollo.	Las etiquetas RFID no están dentro de las especificaciones para la impresora, lo que significa que el transpondedor no está en un área que se puede programar consistentemente. Niveles de potencia de lectura y escritura incorrectos para el tipo de rótulo RFID.	Asegúrese de que las etiquetas cumplen con las especificaciones de colocación del transpondedor para su impresora. Consulte http://www.zebra.com/transponders para obtener información sobre la colocación del transpondedor. Para obtener más información, consulte la <i>RFID Programming Guide 2</i> (Guía 2 de programación de RFID) o póngase en contacto con un revendedor de RFID autorizado por Zebra. Cambie los niveles de potencia de lectura y escritura de RFID. Para obtener instrucciones, consulte la <i>RFID Programming Guide 2</i> (Guía 2 de programación de RFID).
	Interferencia de radiofrecuencia (RF) desde otra fuente de RF. La impresora está utilizando versiones desactualizadas del firmware de la impresora y del firmware del lector.	Realice una o más de las siguientes acciones, según sea necesario: • Aleje la impresora de los lectores de RFID fijos. • Asegúrese de que la puerta del compartimiento del papel esté cerrada siempre durante la programación de RFID. Vaya a http://www.zebra.com/support para obtener firmware actualizado.
La impresora se detiene en la incrustación de RFID.	La impresora calibró la longitud de la etiqueta solo hasta la incrustación de RFID en lugar de hacerlo hasta el espacio intermedio entre etiquetas.	 Seleccione FEED (ALIMENTACIÓN) para los parámetros MEDIA POWER UP (ENCENDER IMPRESORA) y HEAD CLOSE (CIERRE DE CABEZAL) (consulte Acción de desconexión y conexión en la página 84 o Acción de cierre de cabezal en la página 85). Calibre manualmente la impresora (consulte Calibración de sensor de papel y de cinta en la página 87).
La luz de DATA (DATOS) se pone intermitente indefinidamente después de que intenta descargar firmware de la impresora o del lector.	La descarga no fue satisfactoria. Para obtener mejores resultados, apague y encienda la impresora antes de descargar cualquier firmware.	 Apague (O) la impresora. Espere 10 segundos. Encienda (I) la impresora. Intente descargar el firmware nuevamente. Si el problema persiste, póngase en contacto con Asistencia técnica.

Tabla 14 • Problemas de RFID (Continuación)

Problema	Causa posible	Solución recomendada
Los parámetros de RFID no aparecen en el modo Configuración y la información de RFID no aparece en la etiqueta de configuración de la impresora.	La impresora se apagó (O) y se volvió a encender (I) demasiado rápido para que el lector de RFID se inicializara correctamente.	 Espere por lo menos 10 segundos después de apagar la impresora antes de volver a encenderla. 1. Apague (O) la impresora. 2. Espere 10 segundos. 3. Encienda (I) la impresora. 4. Verifique si hay parámetros RFID en el modo Configuración o si hay información de RFID en una nueva etiqueta de configuración.
La impresora no deja vacías las etiquetas RFID que no están programadas correctamente.	Se cargó en la impresora una versión incorrecta del firmware de la impresora o del lector.	 Verifique que la versión correcta del firmware está cargada en su impresora. Para obtener más información, consulte la <i>RFID Programming Guide 2</i> (Guía 2 de programación de RFID). Descargue el firmware correcto de la impresora o del lector si es necesario. Si el problema persiste, póngase en contacto con Asistencia técnica.
	La impresora no se puede comunicar con el subsistema de RFID.	 Apague (O) la impresora. Espere 10 segundos. Encienda (I) la impresora. Si el problema persiste, puede tener un lector de RFID deficiente o una conexión floja entre el lector de RFID y la impresora. Comuníquese con Asistencia técnica o un técnico de servicio autorizado para obtener asistencia.

Mensajes de error

Cuando se produce un error, el panel de control muestra mensajes de error. Consulte la Tabla 15 para conocer los errores en la pantalla LCD, las posibles causas y las soluciones recomendadas.

Tabla 15 • Mensajes de error

Pantalla/Condición de la Impresora	Causa posible	Solución recomendada
ZE500 203dpi ERROR CAB. NO VÁLIDO	El cabezal de impresión se reemplazó por uno que no es un cabezal de impresión genuino de Zebra TM .	Instalar un cabezal de impresión genuino de Zebra™.
La luz de ERROR (ERROR) se pone intermitente.		
ZE500 203dpi ATENCION LIMPIAR CABEZA	La función Sistema de advertencias para mantenimiento está activada y el cabezal de impresión ha llegado al final de intervalo especificado para la limpieza. Consulte la sección Sistema de advertencias para mantenimiento en la página 80 para obtener más información.	 Limpie el cabezal de impresión. En el panel de control, vaya a la opción de menú HEAD CLEANED? (¿CABEZAL LIMPIO?). Presione PLUS (MÁS) y seleccione YES (SÍ) para restablecer el contador de limpieza del cabezal de impresión para el Sistema de advertencias para mantenimiento.
ZE500 203dpi	El cabezal de impresión no está completamente cerrado.	Cierre el cabezal de impresión por completo.
ERROR CABEZAL ABIERTO	El sensor de cabezal abierto no funciona correctamente.	Llamar a un técnico de servicio.
La impresora se detiene; la luz de ERROR (ERROR) se pone intermitente.		
ZE500 203dpi	El papel no está cargado o está cargado incorrectamente.	Cargar el papel correctamente. Consultar <i>Cargar cinta y papel</i> en la página 57.
ERROR FALTA PAPEL	El sensor de papel no está correctamente alineado.	Revise la ubicación del sensor del papel.
La impresora se detiene; la luz de MEDIA (PAPEL) está encendida; la luz de ERROR (ERROR) se pone intermitente.	La impresora está configurada para funcionar con papel no continuo, pero se ha cargado papel continuo.	Coloque el tipo de papel adecuado o vuelva a configurar la impresora para el tipo de papel actual y realice una calibración.

Tabla 15 • Mensajes de error (Continuación)

13	abia 15 • Mensajes de error (Con	itinuacion)
Pantalla/Condición de la Impresora	Causa posible	Solución recomendada
ZE500 203dpi	En el modo transferencia térmica, la cinta no está cargada o se cargó incorrectamente.	Cargar la cinta correctamente. Consultar <i>Cargar cinta y papel</i> en la página 57.
ERROR FALTA CINTA	En el modo transferencia térmica, el sensor de cinta no está detectando la cinta.	1. Cargar la cinta correctamente. Consultar <i>Cargar cinta y papel</i> en la página 57.
La impresora se detiene; la luz de RIBBON (CINTA) está encendida, la luz de ERROR		2. Calibrar la impresora. Consultar <i>Calibrar los sensores de cinta y de papel</i> en la página 103.
(ERROR) se pone intermitente.	En el modo transferencia térmica, el papel está bloqueando el sensor de cinta.	1. Cargar el papel correctamente. Consultar <i>Cargar cinta y papel</i> en la página 57.
		2. Calibrar la impresora. Consultar <i>Calibrar los sensores de cinta y de papel</i> en la página 103.
	En el modo transferencia térmica, la impresora no detectó la cinta aun cuando está cargada correctamente.	1. Imprimir un perfil de sensor. Consultar <i>Imprimir un perfil de sensor</i> en la página 83. El umbral de falta de cinta (1) es probable que esté demasiado alto, por encima del área negra que indica dónde se detectó la cinta (2).
		1 — CINTA 100 — 080 — 080 — 060 — 040 — 020 — 00
		2. Calibrar la impresora (consultar la sección <i>Calibrar los sensores de cinta y de papel</i> en la página 103) o cargar los valores predeterminados de la impresora (consultar las opciones de <i>Salir del modo Configuración</i> en la página 15).
	Si está utilizando papel para impresión térmica directa, la impresora está esperando que se cargue la cinta porque está configurada incorrectamente para el modo transferencia térmica.	Configurar la impresora para el modo térmico directo. Consultar <i>Método de impresión</i> en la página 73.

Tabla 15 • Mensajes de error (Continuación)

Pantalla/Condición de la Impresora	Causa posible	Solución recomendada
ZE500 203dpi ATENCION	La cinta está cargada, pero la impresora está configurada para el modo térmico directo.	No se requiere cinta con el papel de impresión térmica directa. Si está utilizando papel para impresión térmica directa, extraiga la cinta. Este mensaje de error no afectará a la impresión.
La luz de RIBBON (CINTA) está encendida, la luz de ERROR (ERROR) se pone intermitente.		Si está utilizando papel para transferencia térmica, el cual requiere cinta, configure la impresora para el modo transferencia térmica. Consultar <i>Método de impresión</i> en la página 73.
ZE500 203dpi FALLA DEL TERMISTOR La luz de ERROR (ERROR) se pone intermitente.	El cabezal de impresión tiene un termistor defectuoso.	Llamar a un técnico de servicio.
ZE500 203dpi ATENCION C.TERMICA FRIA	un cable de alimentación e impresión conectado incorr	e de error puede haber sido causado por léctrica o de datos del cabezal de rectamente. El cabezal de impresión ente como para causar quemaduras resión se enfríe.
La impresora imprime mientras la luz de ERROR (ERROR) se pone intermitente.	La temperatura del cabezal de impresión se está aproximando al límite inferior de operación.	Continuar imprimiendo hasta que el cabezal de impresión alcance la temperatura de funcionamiento correcta. Si el error persiste, es posible que la temperatura ambiente sea demasiado fría para realizar impresiones correctas. Llevar la impresora a un ambiente más cálido.
	El cable de datos del cabezal de impresión no está conectado correctamente.	 Precaución • Apague (O) la impresora antes de llevar a cabo este procedimiento. Si no lo hace, podría dañar el cabezal de impresión. 1. Apague (O) la impresora. 2. Desconecte el cable de datos del cabezal de impresión y vuelva a conectarlo. 3. Asegúrese de que el conector del cable esté completamente insertado en el conector del cabezal de impresión. 4. Encienda (I) la impresora.
	El cabezal de impresión tiene un termistor defectuoso.	Llamar a un técnico de servicio.

Tabla 15 • Mensajes de error (Continuación)

Pantalla/Condición de la Impresora	Causa posible	Solución recomendada
ZE500 203dpi ATENCION	Precaución • El cabezal de suficientemente caliente co Deje que el cabezal de imp	mo para causar quemaduras graves.
C.MUY CALIENTE	El cabezal de impresión está muy caliente.	Dejar que la impresora se enfríe. La impresión se reanudará automáticamente
La impresora se detiene; la luz de ERROR (ERROR) se pone intermitente.		cuando los elementos del cabezal de impresión alcancen una temperatura de funcionamiento aceptable.
ZE500 203dpi ATENCION C.TERMICA FRIA	por un cable de alimentación impresión conectados incorrepuede estar lo suficientemento quemaduras graves. Deje q	jes de error pueden haber sido causados n eléctrica o de datos del cabezal de rectamente. El cabezal de impresión nte caliente como para causar ue el cabezal de impresión se enfríe.
ZE500 203dpi	El cable de datos del cabezal de impresión no está conectado correctamente.	Precaución • Apague (O) la impresora antes de llevar a cabo este procedimiento. Si no lo hace, podría dañar el cabezal de impresión.
FALLA DEL		1. Apague (O) la impresora.
TERMISTOR		2. Desconecte el cable de datos del cabezal de impresión y vuelva a conectarlo.
ZE500 203dpi ERROR C.TERMICA FALLO		 3. Asegúrese de que el conector del cable esté completamente insertado en el conector del cabezal de impresión. 4. Encienda (I) la impresora.
La impresora se detiene; la luz de ERROR (ERROR) está encendida; la impresora cicla estos tres mensajes.	El cabezal de impresión tiene un termistor defectuoso.	Llamar a un técnico de servicio.

Tabla 15 • Mensajes de error (Continuación)

Pantalla/Condición de la Impresora	Causa posible	Solución recomendada
ZE500 203dpi DESFRAGMENT NO APAGAR La impresorase detiene.	La impresora está desfragmentando memoria.	Precaución • NO desconecte la alimentación eléctrica de la impresora durante la desfragmentación. Si lo hace, puede dañar la impresora. Deje que la impresora concluya con la desfragmentación. Si recibe este mensaje de error frecuentemente, verifique sus formatos de etiquetas. Los formatos que graban y borran memoria con frecuencia pueden provocar que la impresora desfragmente a menudo. Al utilizar formatos de etiquetas codificados correctamente minimiza la necesidad de la desfragmentación. Si este mensaje no desaparece, póngase en contacto con Asistencia técnica. La impresora requiere servicio.

Tabla 15 • Mensajes de error (Continuación)

Pantalla/Condición de la Impresora

Causa posible

Solución recomendada



FALTA MEMORIA
AL CREAR BITMAP

No existe memoria suficiente para realizar la función especificada en la segunda línea del mensaje de error. Liberar algo de memoria de la impresora ajustando el formato de la etiqueta o los parámetros de la impresora. Una manera de liberar memoria es ajustar el ancho de impresión al ancho real de la etiqueta en lugar de dejar el ancho de impresión predeterminado. Consultar *Ancho de impresión* en la página 74.

Asegurarse de que el dispositivo, como la tarjeta de memoria FLASH, esté instalado y no protegido contra escritura o lleno.

Asegurarse de que los datos no estén dirigidos a un dispositivo que no esté instalado o disponible.

Llamar a un técnico de servicio.



AL CREAR FORMATO



FALTA MEMORIA GRABAR GRAFICO



FALTA MEMORIA GRABAR FORMATO



FALTA MEMORIA AL GRABAR BITMAP



FALTA MEMORIA AL GRABAR FUENTE

Problemas de comunicaciones

La Tabla 16 identifica problemas de comunicaciones, las posibles causas y las soluciones recomendadas.

Tabla 16 • Problemas de comunicaciones

Problema	Causa posible	Solución recomendada
Se envió un formato de etiqueta a la impresora que no fue reconocido. La	Los parámetros de comunicación son incorrectos.	Revisar los parámetros de comunicación del software o del controlador de la impresora (si corresponde).
luz de DATA (DATOS) no está intermitente.		Si está utilizando comunicación serie, verifique la configuración del puerto serie. Consulte la sección <i>Configuración de puertos</i> en la página 99.
		Si está utilizando comunicación serie, asegúrese de que está utilizando un cable módem nulo o un adaptador de módem nulo.
		Verificar la configuración del protocolo de enlace central de la impresora. La configuración que se utiliza debe coincidir con la que está utilizando la computadora host. Consulte la sección <i>Configurar el valor del protocolo de enlace central de host</i> en la página 101.
		Si utiliza un controlador, revise los parámetros de comunicación del controlador correspondiente a su conexión.
Se envió un formato de etiqueta a la impresora. Se	Los parámetros de comunicación serie son	Asegurarse de que los parámetros de control de flujo coincidan.
imprimen varias etiquetas, a continuación, la impresora saltea la imagen de la etiqueta, la imprime	incorrectos.	Revisar la longitud del cable de comunicación. Consultar la Tabla 3 en la página 51 para obtener los requisitos.
en el lugar equivocado, omite su impresión o la distorsiona.		Revisar los parámetros de comunicación del software o del controlador de la impresora (si corresponde).
Se envió un formato de etiqueta a la impresora que no fue reconocido. La luz de DATA (DATOS) está intermitente pero no	El prefijo y los caracteres delimitadores configurados en la impresora no coinciden con los del formato de la etiqueta.	Verificar el prefijo y los caracteres delimitadores. Consultar la sección <i>Configurar el valor del carácter de prefijo de control</i> en la página 95 y la sección <i>Configurar el valor del carácter delimitador</i> en la página 96.
se produce ninguna impresión.	Se envían datos incorrectos a la impresora.	Revisar los parámetros de comunicación de la computadora. Asegurarse de que coincidan con los parámetros de la impresora.
		Si el problema persiste, revise el formato de la etiqueta.

Problemas misceláneos de la impresora

En la Tabla 17 se identifican los problemas misceláneos de la impresora, las posibles causas y las soluciones recomendadas.

Tabla 17 • Problemas misceláneos de la Impresora

Problema	Causa posible	Solución recomendada
No comprendo el idioma que aparece en la pantalla del panel de control	El parámetro de idioma se cambió por medio de un comando de firmware o del panel de control.	 En el panel de control, presione SETUP (CONFIGURACIÓN). Presione FLECHA IZQUIERDA una vez para mover el parámetro LANGUAGE (IDIOMA). Utilice PLUS (MÁS) (+) o MINUS (MENOS) (-) para desplazarse por las selecciones de idioma. Las selecciones de este parámetro se muestran en los idiomas reales para que usted pueda encontrar uno que pueda leer más fácilmente. Seleccionar el idioma que desea en pantalla.
Faltan caracteres o partes de caracteres en la pantalla	Es posible que haya que cambiar la pantalla.	Llamar a un técnico de servicio.
Los cambios efectuados en la configuración de los parámetros no tuvieron efecto	Algunos parámetros están definidos incorrectamente.	 Verificar los parámetros y cambiar o restablecerlos si es necesario. Apagar la impresora (O) y, a continuación, encenderla (I) nuevamente.
	Un comando de firmware (como device.command_override) desactivó la capacidad para cambiar el parámetro.	Consultar la guía <i>Programming Guide for ZPL</i> , <i>ZBI, Set-Get-Do, Mirror, and WML (Guía de programación de ZPL, ZBI, Set-Get-Do, Mirror y WML)</i> o llamar a un técnico de servicio.
	Un comando de firmware volvió a cambiar el parámetro por la configuración anterior.	
	Si el problema persiste, es posible que haya ocurrido un problema en la placa lógica principal.	Llamar a un técnico de servicio.
Las etiquetas no continuas reciben el tratamiento de etiquetas continuas.	La impresora no fue calibrada para funcionar con el papel que se está utilizando.	Calibrar la impresora. Consultar <i>Calibrar los</i> sensores de cinta y de papel en la página 103.
	La impresora está configurada para funcionar con papel continuo.	Configurar la impresora para el tipo de papel correcto (espacio intermedio/muesca, continuo o marca). Consultar <i>Tipo de papel</i> en la página 73.

Tabla 17 • Problemas misceláneos de la Impresora (Continuación)

Problema	Causa posible	Solución recomendada
Todas las luces indicadoras están encendidas, no aparece nada en la pantalla (si la impresora tiene una pantalla), y la impresora se bloquea.	Falla electrónica interna o de firmware.	Llamar a un técnico de servicio.
La impresora se bloquea al ejecutar la autoprueba de conexión de la alimentación eléctrica.	Falla de la placa lógica principal.	Llamar a un técnico de servicio.

Diagnóstico de la impresora

Las autopruebas y las otras pruebas de diagnóstico brindan información específica sobre la condición de la impresora. Las autopruebas generan muestras de impresión y brindan información específica que permite determinar las condiciones de operación de la impresora.



Importante • Cuando realice las autopruebas, utilice papel de ancho completo. Si el papel no es lo suficientemente ancho, las etiquetas de prueba pueden imprimirse en el rodillo portapapeles. Para evitar que esto suceda, verifique el ancho de impresión y asegúrese de que el ancho sea el correcto para el papel que está utilizando.

Cada autoprueba se activa al presionar una tecla específica del panel de control, o bien, una combinación de teclas mientras se conecta (I) la alimentación eléctrica de la impresora. Mantenga la(s) tecla(s) presionada(s) hasta que se apague la primera luz indicadora. La autoprueba seleccionada se ejecuta automáticamente al final de la autoprueba de conexión de la alimentación eléctrica.



Nota •

- Cuando realice estas autopruebas, no envíe datos a la impresora desde el servidor.
- Si el papel es más corto que la etiqueta que desea imprimir, la etiqueta de prueba continuará imprimiéndose en la siguiente etiqueta.
- Si cancela una autoprueba antes de que esta finalice, siempre reinicialice la impresora, apáguela (**0**) y enciéndala (**I**) nuevamente.

Autoprueba de conexión de la alimentación eléctrica

Cada vez que se enciende la impresora (I), se ejecuta una autoprueba de conexión de la alimentación eléctrica (POST). Durante esta prueba, las luces del panel de control (los LED) se encienden y se apagan para asegurar la operación correcta. Al final de esta autoprueba, solo queda encendido el LED de STATUS (ESTADO). Una vez completada la autoprueba de conexión de la alimentación eléctrica, el papel avanza hasta la posición correcta.

Para iniciar la autoprueba de conexión de la alimentación eléctrica, lleve a cabo los siguientes pasos:

1. Encienda (I) la impresora.

Se ilumina el LED de POWER (ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA). Los otros LED del panel de control y la pantalla LCD controlan el progreso e indican los resultados de las pruebas individuales. Todos los mensajes que se visualizan durante la POST están en inglés; no obstante, si la prueba falla, el mensaje resultante también aparece en varios idiomas internacionales.

Autoprueba CANCELAR

La autoprueba CANCELAR imprime una etiqueta de configuración de la impresora. Para conocer otras formas de imprimir estas etiquetas, consulte Información de impresión en la página 83.

Para realizar la autoprueba CANCEL (CANCELAR), lleve a cabo los siguientes pasos:

- **1.** Apague (**0**) la impresora.
- 2. Presione y mantenga presionada CANCEL (CANCELAR) mientras enciende (I) la impresora. Mantenga presionada CANCEL (CANCELAR) hasta que se apague la primera luz del panel de control.

La impresora imprime una etiqueta de configuración de la impresora (Figura 14).

Figura 14 • Etiqueta de muestra de configuración de la impresora

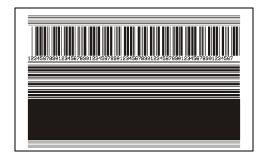
Autoprueba PAUSE (PAUSA)

Esta autoprueba se puede utilizar para facilitar las etiquetas de prueba requeridas cuando se realizan ajustes en los conjuntos mecánicos de la impresora o para determinar si algún elemento del cabezal de impresión no está funcionando. La Figura 15 presenta una muestra de impresión.

Para realizar una autoprueba PAUSA, lleve a cabo los siguientes pasos:

- **1.** Apague (**0**) la impresora.
- 2. Presione y mantenga presionada PAUSE (PAUSA) mientras enciende (I) la impresora. Mantenga presionada PAUSE (PAUSA) hasta que se apague la primera luz del panel de control.
 - La autoprueba inicial permite imprimir 15 etiquetas a la velocidad más baja de la impresora y, a continuación, coloca la impresora en pausa automáticamente. Cada vez que se presiona PAUSE (PAUSA), se imprimen 15 etiquetas adicionales. La Figura 15 presenta una muestra de las etiquetas.

Figura 15 • Etiqueta de prueba PAUSA



- Si presiona CANCEL (CANCELAR) mientras la impresora está en pausa, alterará el curso de la autoprueba. Cada vez que presiona PAUSE (PAUSA), se imprimen 15 etiquetas a 152 mm (6 pulg.) por segundo.
- Si presiona CANCEL (CANCELAR) mientras la impresora está en pausa, volverá a alterar el curso de la autoprueba por segunda vez. Cada vez que presiona PAUSE (PAUSA), se imprimen 50 etiquetas a la velocidad más lenta de la impresora.
- Si presiona CANCEL (CANCELAR) mientras la impresora está en pausa, volverá a alterar el curso de la autoprueba por tercera vez. Cada vez que presiona PAUSE (PAUSA), se imprimen 50 etiquetas a 152 mm (6 pulg.) por segundo.
- Si presiona CANCEL (CANCELAR) mientras la impresora está en pausa, volverá a alterar el curso de la autoprueba por cuarta vez. Cada vez que presiona PAUSE (PAUSA), se imprimen 50 etiquetas a la velocidad máxima de la impresora.
- **3.** Para salir de esta autoprueba en cualquier momento, presione y mantenga presionada **CANCEL (CANCELAR)**.

Autoprueba FEED (ALIMENTACIÓN)

Los distintos tipos de papel pueden requerir distintos ajustes de contraste. En esta sección se incluye un método sencillo, pero eficaz, para determinar el contraste ideal que requiere la impresión de los códigos de barras que se ajustan a las especificaciones.

Durante la autoprueba FEED (ALIMENTACIÓN), las etiquetas se imprimen con diferentes ajustes de contraste y en dos velocidades de impresión diferentes. En cada etiqueta se imprimen el contraste relativo y la velocidad de impresión. Los códigos de barras de estas etiquetas pueden clasificarse según el ANSI para comprobar la calidad de impresión.

Durante esta prueba, se imprime un conjunto de etiquetas a 50 mm/s (2 ips [pulg. por segundo]) y otro conjunto a 150 mm/s (6 ips). El valor de contraste comienza en tres tonalidades más bajas que el valor de contraste actual de la impresora (contraste relativo de -3) y se va oscureciendo hasta adquirir un contraste de tres tonalidades más altas que el valor de contraste actual (contraste relativo de +3).

Para realizar una autoprueba ALIMENTACIÓN, lleve a cabo los siguientes pasos:

- 1. Imprima una etiqueta de configuración para ver la configuración actual de la impresora.
- 2. Apague (O) la impresora.
- **3.** Presione y mantenga presionada **FEED** (**ALIMENTACIÓN**) mientras enciende (**I**) la impresora. Mantenga presionada **FEED** (**ALIMENTACIÓN**) hasta que se apague la primera luz del panel de control.

La impresora imprime una serie de etiquetas (Figura 16) a distintas velocidades y con ajustes de contraste más altos y más bajos que el valor de contraste mostrado en la etiqueta de configuración.



Figura 16 • Etiqueta de prueba ALIMENTACIÓN

4. Consulte la Figura 17 y la Tabla 18. Inspeccione las etiquetas de prueba y determine cuál refleja la mejor calidad de impresión para su aplicación. Si tiene un verificador de códigos de barras, utilícelo para medir las barras y los espacios y para calcular el contraste de impresión. Si no tiene un verificador de códigos de barra, elija a ojo o con el escáner del sistema el ajuste de contraste óptimo analizando las etiquetas impresas en esta autoprueba.

CÓDIGOS DE BARRAS ROTADOS

CODIGOS DE BARRAS ROT

Figura 17 • Comparación de contrastes de códigos de barras

Tabla 18 • Clasificación de calidad del código de barras

Calidad de impresión	Descripción
Demasiado oscura	 Las etiquetas que son demasiado oscuras se detectan con bastante facilidad. Pueden ser legibles pero no "dentro de especificaciones". Las barras del código de barras normal aumentan de tamaño. Es posible que las separaciones entre los pequeños caracteres alfanuméricos se rellenen con tinta. Las barras y los espacios del código de barras rotado se superponen.

Tabla 18 • Clasificación de calidad del código de barras (Continuación)

Calidad de impresión	Descripción	
Ligeramente oscura	 Las etiquetas ligeramente oscuras no se detectan con tanta facilidad. El código de barras normal estará "dentro de especificaciones". Los pequeños caracteres alfanuméricos aparecerán en negrita y podrían rellenarse levemente con tinta. Los espacios del código de barras rotado son pequeños si se los compara con los del código que se encuentra "dentro de especificaciones", posiblemente haciéndolo ilegible. 	
"Dentro de especificaciones"	 El código de barras "dentro de especificaciones" solo puede ser confirmado mediante un verificador, pero debe exhibir algunas características visibles. El código de barras normal tendrá barras completas y parejas y espacios nítidos y separados. El código de barras rotado tendrá barras completas y parejas y espacios nítidos y separados. Si bien es posible que su aspecto no sea tan bueno como el de un código de barras ligeramente oscuro, el código estará "dentro de especificaciones". Tanto en el estilo normal como en el rotado, los pequeños caracteres alfanuméricos se ven completos. 	
Ligeramente clara	Las etiquetas ligeramente claras se prefieren, en algunos casos, a las ligeramente oscuras para los códigos de barras "dentro de especificaciones". • Los códigos de barras normales y rotados estarán dentro de las especificaciones, pero es posible que los pequeños caracteres alfanuméricos no estén completos.	
Demasiado clara	Las etiquetas que son demasiado claras se detectan con facilidad. Tanto los códigos de barras normales como los rotados tienen barras y espacios incompletos. Los pequeños caracteres alfanuméricos son ilegibles.	

- 5. Observe el valor de contraste relativo y la velocidad de impresión que se imprimen en la mejor etiqueta de prueba.
- 6. Sume o reste el valor de contraste relativo al/del valor de contraste especificado en la etiqueta de configuración. El valor numérico que obtenga será el mejor valor de contraste para esa combinación específica de etiqueta/cinta y velocidad de impresión.
- 7. Si es necesario, cambie el valor de contraste por el que figura en la mejor etiqueta de prueba.
- 8. Si fuera necesario, cambie la velocidad de impresión por la misma velocidad de la mejor etiqueta de prueba.

Autoprueba FEED (ALIMENTACIÓN) + PAUSE (PAUSA)

Esta autoprueba restablece transitoriamente la configuración de la impresora a los valores predeterminados de fábrica. Estos valores están activos solo hasta que se desconecte la alimentación eléctrica, a menos que los guarde en la memoria de forma permanente. Si se guardan los valores predeterminados de fábrica de forma permanente, se debe llevar a cabo una calibración. (Consulte la sección *Calibrar los sensores de cinta y de papel* en la página 103).

Para realizar una autoprueba ALIMENTACIÓN y PAUSA, lleve a cabo los siguientes pasos:

- **1.** Apague (**0**) la impresora.
- 2. Presione y mantenga presionadas FEED (ALIMENTACIÓN) + PAUSE (PAUSA) mientras enciende (I) la impresora.
- 3. Mantenga presionadas FEED (ALIMENTACIÓN) + PAUSE (PAUSA) hasta que se apague la primera luz del panel de control.

La configuración de la impresora se restablece a los valores predeterminados de fábrica. No se imprime ninguna etiqueta al final de esta prueba.

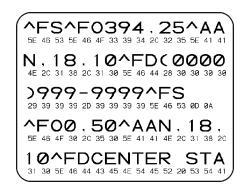
Prueba de diagnóstico de comunicaciones

La prueba de diagnóstico de comunicaciones es una herramienta de solución de problemas para verificar la interconexión entre la impresora y la computadora host. Cuando la impresora está en el modo diagnóstico, imprime todos los datos recibidos de la computadora host como caracteres ASCII directos con los valores hexadecimales debajo del texto ASCII. La impresora imprime todos los caracteres recibidos, incluidos los códigos de control, como CR (retorno de carro). La Figura 18 muestra una etiqueta de prueba típica resultante de esta prueba.



Nota • Esta etiqueta de prueba se imprime al revés.

Figura 18 • Etiqueta de prueba de diagnóstico de comunicaciones



Para utilizar el modo diagnóstico de comunicaciones, lleve a cabo los siguientes pasos:

- 1. Configure el ancho de impresión igual o menor que el ancho de la etiqueta en uso para la prueba. Consulte la sección Ancho de impresión en la página 74 para obtener más información.
- 2. Configure la opción DIAGNOSTICS MODE (MODO DIAGNÓSTICO) como ENABLED (ACTIVADO). Para conocer los métodos, consulte la sección *Modo* Diagnóstico de comunicaciones en la página 87.
 - La impresora ingresa al modo diagnóstico e imprime cualquier dato recibido de la computadora host en una etiqueta de prueba
- 3. Verifique si hay errores en la etiqueta de prueba. Para cualquier error, verifique que sus parámetros de comunicación sean correctos.

Los errores se muestran en la etiqueta de prueba como se indica a continuación:

- FE indica un error de trama.
- OE indica un error de sobrecarga.
- PE indica un error de paridad.
- NE indica ruido.
- **4.** Apague la impresora (**0**) y luego vuelva a encenderla (**I**) para salir de esta autoprueba y retomar el funcionamiento normal.

Perfil de sensor

Utilice la imagen del perfil de sensor (que se extenderá por varias etiquetas o rótulos reales) para solucionar problemas en las siguientes situaciones:

- La impresora experimenta dificultad en determinar los espacios intermedios (bandas) entre etiquetas.
- La impresora identifica incorrectamente áreas preimpresas de una etiqueta como espacios intermedios (bandas).
- La impresora no puede detectar la cinta.

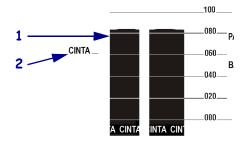
La impresora debe estar en estado Ready (Lista) para imprimir un perfil de sensor con una de estas opciones:

Con los botones en el	a. Apague (O) la impresora.		
panel de control	b. Presione y mantenga presionadas FEED		
	(ALIMENTACIÓN) + CANCEL (CANCELAR)		
	mientras enciende (I) la impresora.		
	c. Mantenga presionadas FEED (ALIMENTACIÓN) + CANCEL (CANCELAR) hasta que se apague la primera		
	luz del panel de control.		
Con ZPL	a. Envíe el comando ~JG a la impresora. Consulte la <i>Zebra</i>		
	Programming Guide (Guía de programación de Zebra)		
	para obtener más información sobre este comando.		
Con las opciones de	a. En la pantalla del panel de control, navegue a la siguiente		
menú del panel de	opción. Consulte la sección Pantalla del panel de control		
control	en la página 13 para obtener información sobre cómo usar el panel de control y acceder a los menús.		
	ZE500 203dpi		
	PERFIL SENSOR		
	IMPRIMIR+		
	b. Presione PLUS (MÁS) (+) para seleccionar PRINT (IMPRIMIR).		

Compare sus resultados con los ejemplos que se muestran en esta sección. Si se debe ajustar la sensibilidad de los sensores, calibre la impresora (consulte *Calibrar los sensores de cinta y de papel* en la página 103).

Perfil de sensor de cinta (Figura 19) Las barras (1) en el perfil de sensor indican las lecturas del sensor de cinta. La configuración del umbral del sensor de cinta está indicada por la palabra CINTA (2). Si las lecturas de cinta están por debajo del valor del umbral, la impresora no reconoce que la cinta está cargada.

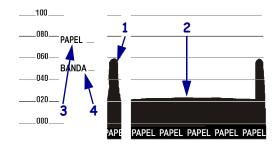
Figura 19 • Perfil de sensor (Sección cinta)



Perfil de sensor de papel (Figura 20) Las lecturas del sensor de papel se muestran como barras y áreas planas en el perfil de sensor (Figura 20). Las barras (1) indican espacios intermedios entre etiquetas (la banda), y las áreas bajas (2) indican dónde están ubicadas las etiquetas. Si compara la copia impresa del perfil de sensor con una longitud en blanco de su papel, las barras deben estar separadas a la misma distancia que los espacios intermedios del papel. Si las distancias no son iguales, la impresora puede estar teniendo dificultad para determinar dónde están ubicados los espacios intermedios.

La configuración del umbral del sensor de papel se muestra con la palabra PAPEL (3) para el umbral del papel y BANDA (4) para el umbral de la banda. Utilice los números a la izquierda de las lecturas del sensor para comparar las lecturas numéricas con la configuración del sensor.

Figura 20 • Perfil de sensor (Sección papel)



150 | Solución de problemas Diagnóstico de la impresora

	1 3
"	

Notas •	 	 	

Especificaciones

Esta sección enumera las especificaciones generales de la impresora, las especificaciones de impresión, las especificaciones de la cinta y las especificaciones del papel.

Contenido

Especificaciones generales	152
Especificaciones de impresión	153
Especificaciones de la cinta	153
Especificaciones del papel	154

Especificaciones generales

Modelo		ZE500-4	ZE500-6	
Altura		300 mm (11,8 pulg.)	300 mm (11,8 pulg.)	
Ancho 245 mm (9,6 pulg.) 245 mm (9,6 pulg.)		245 mm (9,6 pulg.)		
Profundidad		380 mm (14,95 pulg.)	438 mm (17,23 pulg.)	
Peso		15,4 kg (34 lb)	17,3 kg (38 lb)	
Requisitos elé	ectricos	Fuente de alimentación eléctrica univ potencia 100 V c.a. – 240 V c.a., 47 Hz – 63 H		
Temperatura	En	Transferencia térmica: 5 °C a 40 °C (40 °F a 104 °F)	
	funcionamiento	Térmica directa: 0 °C a 40 °C (32 °F	a 104 °C)	
	En almacenamiento	-40 °C a 71 °C (-40 °F a 160°F)		
Humedad	En	20 % a 85 % sin condensación		
relativa funcionamiento En almacenamiento				
		5 % a 95 % sin condensación		
Interfaces de comunicación		 Interfaz paralelo bidireccional de alta velocidad, IEEE 1284: modo de compatibilidad, EPC, modo Nibble. Interfaces en serie de alta velocidad: RS-232C con conector DB9F Velocidad de transmisión de baudios configurables (300 - 115.200), paridad, bits de datos y bits de parada Protocolos de enlace de comunicaciones de software ACTV/DESACTV (XON/XOFF) y de hardware (DTR/DSR) USB 2.0 Servidor de impresión ZebraNet 10/100 Servidor de impresión ZebraNet b/g Interfaz de aplicador con conector DB15F Versiones disponibles: +5 V E/S y +24 V a +28 V E/S 		

Especificaciones de impresión

Resolución de impresión		203 dpi (puntos por pulgada) (8 puntos/mm)	
		300 dpi (12 puntos/mm)	
Tamaño del punto (nominal)	203 dpi	0,125 mm × 0,132 mm (0,0049 pulg. × 0,0052 pulg.)	
(ancho x largo)	300 dpi	0,084 mm × 0,110 mm (0,0033 pulg. × 0,0043 pulg.)	
Ancho máximo de impresión	ZE500-4	104 mm (4,1 pulg.)	
	ZE500-6	168 mm (6,6 pulg.)	
Velocidades de impresión constante programable	ZE500-4	51 mm (2,0 pulg.) a 305 mm (12 pulg.) por segundo en incrementos de 25 mm (1 pulg.)	
	ZE500-6, 203 dpi	51 mm (2,0 pulg.) a 305 mm (12 pulg.) por segundo en incrementos de 25 mm (1 pulg.)	
	ZE500-6, 300 dpi	51 mm (2,0 pulg.) a 203 mm (10 pulg.) por segundo en incrementos de 25 mm (1 pulg.)	

Especificaciones de la cinta

Cinta con el lado revestido enrollado hacia afuera			
Ancho de la cinta*	ZE500-4	De 25 mm a 107 mm (de 1,0 pulg. a 4,2 pulg.)	
ZE500-6		De 76 mm a 180 mm (de 3,0 pulg. a 7,1 pulg.)	
Longitud máxima de la cinta		600 m (1970 pies)	
Tamaño máximo del rollo	diámetro externo	102 mm (4,0 pulg.)	
de cinta	diámetro interno	25 mm (1,0 pulg.)	

^{*} Zebra recomienda el uso de una cinta que tenga al menos el mismo ancho que el papel para evitar el desgaste del cabezal de

Especificaciones del papel

Modelo		ZE500-4	ZE500-6	
Longitud mínima de la etiqueta	Modo Aplicador, retroceso activado	12,7 mm* (0,50 pulg.*)	76,2 mm (3 pulg.)	
	Modo Aplicador, retroceso desactivado	6,4 mm* (0,25 pulg.*)	25,4 mm (1 pulg.)	
	Modo Secuencia	12,7 mm* (0,50 pulg.*)	76,2 mm (3 pulg.)	
	Modo Rebobinado	6,4 mm* (0,25 pulg.*) "lazo flojo"	25,4 mm (1,0 pulg.) "lazo flojo"	
	Modo Corte manual, retroceso activado	12,7 mm* (0,50 pulg.*)	76,2 mm (3 pulg.)	
	Modo Corte manual, retroceso desactivado	6,4 mm* (0,25 pulg.*)	25,4 mm (1 pulg.)	
	Modo RFID	**	N/D	
Ancho del papel	Mínimo	16 mm* (0,625 pulg.*)	76 mm (3 pulg.)	
(etiqueta y papel protector)	Máximo	114 mm* (4,5 pulg.*)	180 mm (7,1 pulg.)	
protectory	Etiquetas RFID	**	N/D	
Espesor del papel	Mínimo	0,135 mm (0,0053 pulg.)	0,076 mm (0,003 pulg.)	
(incluye el papel protector, si lo tiene)	Máximo	0,254 mm (0,010 pulg.)	0,305 mm (0,012 pulg.)	
Espacio intermedio entre	Mínimo	2 mm* (0,079 pulg.*)	2 mm (0,079 pulg.)	
etiquetas	Preferido	3 mm* (0,118 pulg.*)	3 mm (0,118 pulg.)	
	Máximo	4 mm* (0,157 pulg.*)	4 mm (0,157 pulg.)	
	Etiquetas RFID	**	N/D	
Tamaño de la muesca de los tickets/rótulos (ancho × largo)		6 mm × 3 mm (0,25 pulg. × 0,12 pulg.)		
Diámetro del orificio		3 mm (0,125 pulg.)		
Longitud de marca negra (paralela al borde interior del papel)		De 3 mm a 11 mm (de 0,12 pulg. a 0,43 pulg.)		
Ancho de marcas negras (perpendicular al borde interior del papel)		> 11 mm (> 0,43 pulg.)		
Ubicación de marca negra		dentro de 1 mm (0,040 pulg.) del borde interno del papel		
Densidad, en unidades de densidad óptica (UDO) (papel con marca negra)		> 1,0 UDO		
Densidad máxima del pap	el (papel con marca negra)	0,5 UDO		

^{*} No se aplica a las etiquetas RFID.

^{**} Este parámetro varía para cada tipo de transpondedor.



Reconfiguración de la placa de interfaz del aplicador

La impresora se envía con la siguiente etiqueta de precaución sobre el puerto del aplicador opcional:

Caution:

Configured for non - isolated 5V internal power Reconfigure before applying external voltage.

- Para el modo no aislado de +5 V (potencia interna), no es necesario realizar ninguna configuración.
- Para el modo aislado de +5 V a +28 V (potencia externa), se deben reconfigurar los puentes en la placa de interfaz del aplicador. Siga las instrucciones de esta sección.



Precaución • No quite la etiqueta de precaución ni aplique potencia externa hasta que la placa de interfaz del aplicador no se reconfigure para el modo aislado. Si se aplica potencia externa cuando se configura la impresora para potencia interna, se dañará la impresora.



Nota • Los gráficos y pasos de este procedimiento corresponden a la impresora derecha (RH). Los pasos de la impresora izquierda (LH) pueden ser ligeramente diferentes.

Herramientas requeridas



Herramientas • Es probable que necesite las siguientes herramientas para completar el procedimiento:

- ☐ Conjunto de destornilladores Phillips
- ☐ Conjunto de llaves hexagonales métricas (llaves Allen)
- ☐ Muñequera y alfombrilla antiestáticas

Pinzas de punta de aguja

☐ Conjunto de llaves Torx

☐ Linterna

Cambiar la configuración de los puentes para el modo aislado



Precaución • Esta instalación debe ser realizada por un técnico de servicio calificado.

Para cambiar del modo no aislado (potencia interna) al modo aislado (potencia externa), realice los siguientes pasos:

Desconectar cables de alimentación y datos



 Precaución • Cumpla con todas las precauciones de seguridad electrostática al manejar componentes sensibles a la electricidad estática tales como placas de circuito impreso y cabezales de impresión.

Colóquese un dispositivo antiestático.



 Precaución • Apague (O) la impresora y desconéctela de la fuente de alimentación eléctrica antes de realizar el siguiente procedimiento.

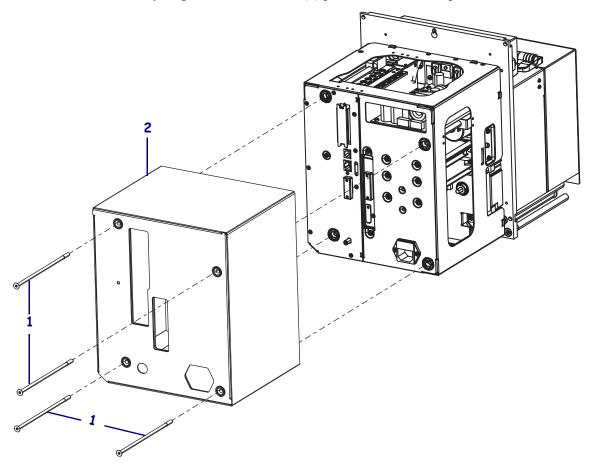
Desconecte (**O**) la impresora y desconecte el cable de alimentación eléctrica de c.a. y todos los cables de datos.

Acceder al compartimiento de componentes electrónicos y extraer la placa de interfaz del aplicador

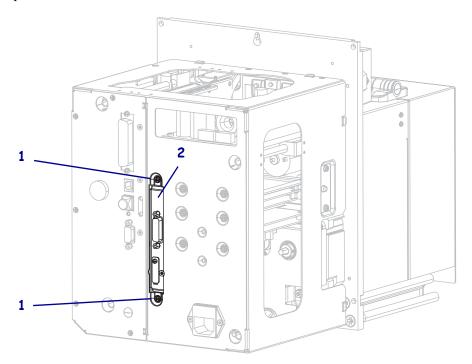
3. ¿Su aplicador (o soporte) permite el acceso abierto a la parte posterior de la impresora?

Si tiene	Entonces		
Acceso abierto	Podría dejar abierta la impresora y trabajar sin extraer la unidad del aplicador.		
	Si desea extraer la unidad del soporte, siga las instrucciones indicadas para el aplicador de tipo <i>Acceso obstruido</i> , que se muestran en esta tabla.		
	a. Vaya al paso 4.		
Acceso obstruido	Debe extraer la impresora del aplicador antes de poder trabajar en ella.		
	a. Extraiga los cuatro tornillos de montaje esquineros que fijan la impresora en el aplicador.		
	b. Afloje el perno de montaje central pero no lo extraiga.		
	Nota • El ojo de cerradura y el perno de montaje central están diseñados para soportar la impresora y ayudar en la instalación y extracción de los cuatro tornillos de montaje.		
	c. Levante la impresora para extraerla del perno de montaje central y colóquela en una mesa de trabajo.		

4. Extraiga los cuatro tornillos de montaje largos (1) que fijan la cubierta de los componentes electrónicos y luego deslice la cubierta (2) para extraerla de la impresora.



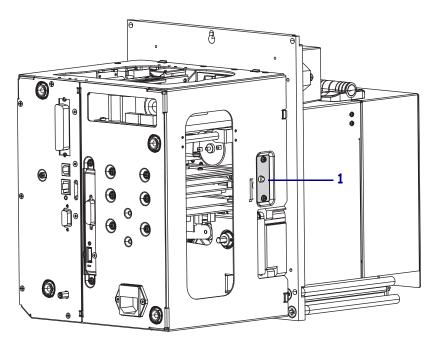
5. En la parte posterior de la placa de interfaz del aplicador, extraiga los dos tornillos de montaje (1) que fijan la placa de interfaz del aplicador (2) en la superficie posterior de la impresora.



6. Ubique el seguro (1) en el lado de la impresora.

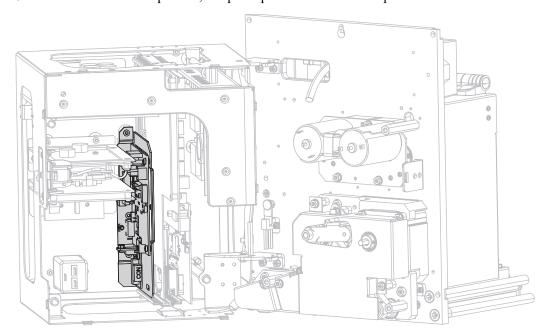


Nota • Para los modelos de impresora derecha, el seguro se encuentra en el lado derecho si usted está mirando hacia la parte posterior de la impresora. Para los modelos de impresora izquierda, el seguro se encuentra en el lado izquierdo.

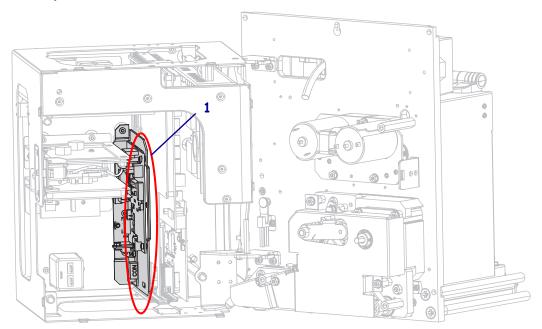


7. Presione el seguro y abra el gabinete de componentes electrónicos.

8. En el interior de la impresora, ubique la placa de interfaz del aplicador.



9. Desconecte los conectores (**1**) que se encuentran en el borde accesible de la placa de interfaz del aplicador. Observe cómo están conectados los conectores dado que le servirá de ayuda a la hora de volver a reconectarlos.

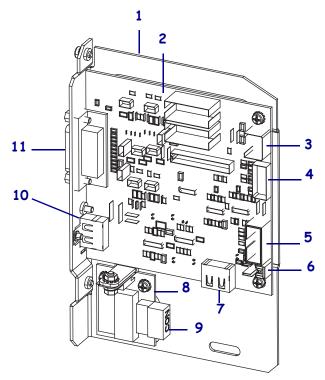


10. Tire con suavidad la placa de interfaz del aplicador alejándola parcialmente de la superficie posterior de la impresora.



Nota • Evite desconectar o apretar los cables que se encuentran en el interior del gabinete de componentes electrónicos.

11. Desconecte los otros conectores en la placa de interfaz del aplicador y la placa del regulador de tensión conectada.



2 3	Placa de montaje de la placa de interfaz del aplicador Placa de interfaz del aplicador J3: Cable de alimentación de la interfaz del aplicador	8 9	J7: Conector HDMI interno para el panel de control Placa del regulador de tensión J1 (en la placa del regulador de tensión): Cable de alimentación eléctrica
4	J1: Cable de comunicación SP de bloqueo	10	J2: Conector HDMI externo para el panel de control desmontable
5	J8: Cable (cinta) de extensión SPI del panel de control	11	J6: Cable de la interfaz del aplicador
6	J9: Cable del sensor de puerta abierta		

12. Extraiga la placa de interfaz del aplicador de la impresora.

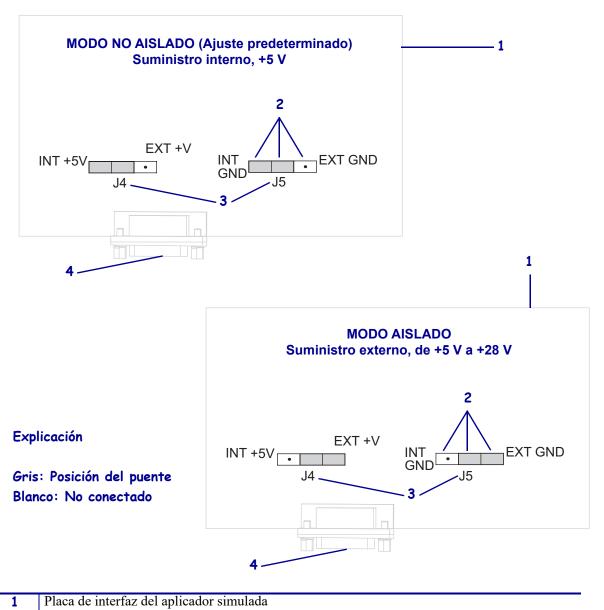
Ajustar la colocación de los puentes para el modo aislado de +5 V a +28 V

13. Ubique las áreas marcadas con J4 y J5.



Precaución • No aplique potencia externa hasta que la placa no se reconfigure para el modo aislado.

Mueva los puentes en J4 y J5 para cubrir las patillas como se muestra desde el ajuste predeterminado del modo no aislado al modo aislado. Si es necesario, utilice las pinzas de punta de aguja.



2 Patillas 3 Etiquetas en la placa de interfaz del aplicador Puerto del aplicador

Volver a insertar y conectar la placa de interfaz del aplicador

15. Inserte suavemente la placa de interfaz del aplicador en la impresora y deslícela hacia la superficie posterior.



Nota • Evite desconectar o apretar los cables que se encuentran en el interior del gabinete de componentes electrónicos.

- **16.** Vuelva a conectar los cables que se desconectaron en el paso 9 y paso 11. Consulte la Figura 21 en la página 163 para verificar gran parte de las ubicaciones de los conectores.
 - **a.** Vuelva a conectar el panel de control. ¿Qué tipo de panel de control está utilizando?

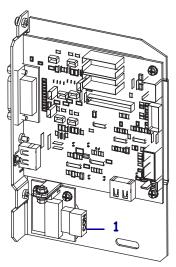
Si el panel de control es	Entonces
Estándar (conectado a la parte superior de la impresora)	 Conecte el cable HDMI a J7 en la placa de interfaz del aplicador. Continúe con el paso b.
Desmontable (conectado lejos de la impresora)	 Vuelva a conectar el cable HDMI a J2 en la placa de interfaz del aplicador. Se puede acceder a este conector desde la superficie posterior. Continúe con el paso b.

b. Conecte el cable de comunicación SP de bloqueo a J1 en la placa de interfaz del aplicador.



Importante • Esta placa de interfaz del aplicador requiere el uso de un cable de comunicación SP con una ferrita. El conector de bloqueo es el que se encuentra más cerca de la ferrita.

- **c.** Conecte el conector de seis patillas del cable de alimentación a J3 en la placa de interfaz del aplicador.
- **d.** Conecte el conector de cuatro patillas (dispuesto en línea) del cable de alimentación a J1 (1) en la placa del regulador de tensión.



e. Conecte el sensor de puerta abierta a J9 en la placa de interfaz del aplicador.

Zebra Technologies Corp. F0.5A 250V 2011 C28 FB11 1 558 558 FB14 FB16 FB15 징WARNING: SWITH SAME TYPE 250 AND RATING **PWR INPUT** 9 2 8 R5 6 R91 3 F0.5A **EXTERNAL** FB23 FB7 FB6 FB5 C19 R51 **DI3PLAY** C20 R57 FB9 COVER OPEN APPLICATOR INTERFACE BOARD J3: Cable de alimentación de la interfaz del aplicador 1 J1: Cable de comunicación SP de bloqueo 2 3 J8: Cable (cinta) de extensión SPI del panel de control J9: Cable del sensor de puerta abierta 4 J7: Conector HDMI interno para el panel de control 5 J2: Conector HDMI externo para el panel de control desmontable 6 7 J5: Puente 8 J6: Cable de la interfaz del aplicador

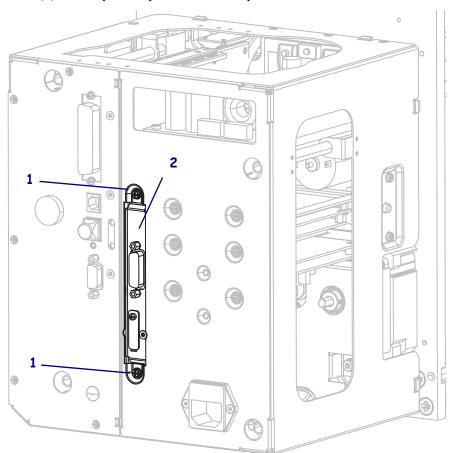
Figura 21 • Conexiones de la placa de interfaz del aplicador

15/5/20 P1051584-044

9

J4: Puente

- **17.** Alinee los orificios de montaje de la placa de interfaz del aplicador con los orificios de la superficie posterior de la impresora.
- **18.** Vuelva a colocar los dos tornillos de montaje (1) que fijan la placa de interfaz del aplicador (2) en la superficie posterior de la impresora.



Cerrar el gabinete de componentes electrónicos

- **19.** Asegúrese de que todos los cables estén tendidos correctamente y de que no ocasionen obstrucciones. Luego, cierre con cuidado el gabinete de componentes electrónicos.
- **20.** Deslice la cubierta de los componentes electrónicos sobre la impresora.
- 21. Vuelva a colocar los cuatro tornillos de montaje de la cubierta.

Volver a instalar la impresora en el aplicador (si corresponde)

22. Para volver a instalar la impresora en el aplicador, coloque cuidadosamente el ojo de cerradura en el perno de montaje central.



- **Nota •** El ojo de cerradura y el perno de montaje central están diseñados para soportar la impresora y para servir de ayuda en la instalación y extracción de los cuatro tornillos de montaje.
- **23.** Vuelva a colocar los cuatro tornillos de montaje esquineros que fijan la impresora en el aplicador.
- **24.** Apriete el perno de montaje central.

Reanudar la operación de la impresora

- 25. Vuelva a conectar el cable de alimentación de c.a. y los cables de interfaz.
- **26.** Encienda (I) la impresora.

La instalación ha finalizado.

166 Reconfiguración de la placa de interfaz del aplicador Cambiar la configuración de los puentes para el modo aislado

Glosario

alfanumérico: letras, números y caracteres para indicación, como signos de puntuación.

arruga de la cinta: arruga de la cinta causada por la alineación incorrecta o la presión incorrecta del cabezal de impresión. Esta arruga puede causar vacíos en la impresión y/o que la cinta utilizada se rebobine sin uniformidad. Se debe corregir esta condición mediante procedimientos de ajuste.

calibración (de una impresora): proceso en el cual la impresora determina información básica necesaria para imprimir con precisión utilizando una combinación determinada de papel y cinta. Para hacerlo, la impresora carga papel y cinta (si utiliza) a través de la impresora y detecta si debe utilizar el método de impresión térmica directa o de transferencia térmica y, en caso de que utilice papel no continuo, la longitud de las etiquetas o los rótulos individuales.

cinta: banda de material que consta de una película de base revestida con "tinta" de resina o cera. El cabezal de impresión presiona el lado entintado del material contra el papel. Cuando los elementos pequeños del cabezal de impresión calientan la cinta, esta transfiere la tinta al papel. Las cintas de Zebra poseen un revestimiento en la parte de atrás que ayuda a evitar el desgaste del cabezal de impresión.

código de barras: código por medio del cual se pueden representar caracteres alfanuméricos mediante una serie de bandas adyacentes de distinto ancho. Existen varios esquemas de códigos diferentes, como por ejemplo, el código de producto universal (UPC) o el Código 39.

configuración: la configuración de la impresora es un grupo de parámetros de operación específicos de la aplicación de la impresora. Algunos parámetros pueden ser seleccionados por el usuario, mientras que otros dependen de las opciones instaladas y del modo de operación. Los parámetros se pueden seleccionar mediante un interruptor, programar en el panel de control o descargar como comandos de ZPL II. Se puede imprimir una etiqueta de configuración que enumera todos los parámetros actuales de la impresora para utilizarla como referencia.

corte manual: modo de operación en el cual el usuario corta a mano la etiqueta o el suministro de rótulos del resto del papel.

desgaste del cabezal de impresión: degradación de la superficie del cabezal de impresión y/o de los elementos de impresión a través del tiempo. El calor y la abrasión pueden provocar la degradación del cabezal de impresión. Por lo tanto, para prolongar al máximo la vida útil del cabezal de impresión, utilice la configuración de contraste de impresión más baja (a veces denominada temperatura de quemadura o temperatura de cabezal) y la presión del cabezal de impresión más baja necesaria para producir una buena calidad de impresión. En el método de impresión de transferencia térmica, utilice una cinta que sea tan ancha como el papel o más ancha para proteger el cabezal de impresión de la superficie áspera del papel.

despegar: modo de operación en el cual la impresora despega la etiqueta impresa del papel protector y le permite al usuario extraerla antes de que se imprima otra etiqueta. La impresión hace una pausa hasta que se extrae la etiqueta.

diagnosis: información sobre las funciones de la impresora que no funcionan. Esta información se utiliza para la solución de problemas de la impresora.

diámetro de tubo: diámetro interior del tubo de cartón ubicado en el centro de un rollo de papel o de cinta.

diodo emisor de luz (LED): indicador de condiciones específicas del estado de la impresora. Cada LED está apagado, encendido o intermitente según la función que esté supervisando.

etiqueta: pedazo de papel, plástico u otro material con papel protector adhesivo en el cual se imprime información.

firmware: este es el término que se utiliza para especificar el programa operativo de la impresora. Este programa se descarga en la impresora desde una computadora host y se almacena en una memoria FLASH. Cada vez que se enciende la impresora, se inicia este programa operativo. Este programa controla cuándo se debe cargar el papel hacia delante o hacia atrás y cuándo se debe imprimir un punto en el suministro de etiquetas.

fuente: conjunto completo de caracteres alfanuméricos en un estilo de tipografía. Entre los ejemplos se incluyen CG TimesTM, CG Triumvirate Bold CondensedTM.

impresión térmica directa: el papel está recubierto de una sustancia que reacciona a la aplicación del calor directo que emite el cabezal de impresión para producir una imagen.

impresión térmica directa: método de impresión en el cual el cabezal de impresión ejerce presión directamente contra el papel. El calentamiento de los elementos del cabezal de impresión produce una mancha en el revestimiento sensible al calor del papel. Mediante el calentamiento selectivo de los elementos del cabezal de impresión a medida que pasa el papel, se imprime una imagen en el papel. Con este método de impresión no se utiliza ninguna cinta. Compare este método con *transferencia térmica*:

ips (pulg.(milímetros) por segundo): velocidad a la que se imprime la etiqueta o el rótulo. Muchas impresoras Zebra pueden imprimir a una velocidad desde 25 mm/s a 305 mm/s (1 ips a 12 ips [pulg. por segundo]).

marca negra: marca de registro que se encuentra en la cara inferior del papel de impresión y actúa como una indicación de inicio de etiqueta para la impresora. (Consulte *papel no continuo*:).

memoria FLASH: la memoria FLASH es una memoria no volátil y, por lo tanto, mantiene la información almacenada cuando se apaga la impresora. Esta memoria se utiliza para almacenar el programa operativo de la impresora. Además, esta memoria puede utilizarse para almacenar fuentes opcionales de la impresora, formatos gráficos y formatos de etiquetas completos.

memoria no volátil: memoria electrónica que retiene datos aun cuando se encuentra apagada la impresora.

pantalla de cristal líquido (LCD): la pantalla LCD es una pantalla iluminada desde la parte de atrás que proporciona al usuario información sobre el estado de operación durante la operación normal o menús de opciones cuando se configura la impresora para una aplicación específica.

papel con muescas: tipo de suministro de rótulos que contiene un área de corte que la impresora puede detectar como un indicador de inicio de etiqueta. Por lo general, se trata de un material más pesado, similar al cartón, que se corta o se tira del siguiente rótulo. (Consulte *papel no continuo:*).

papel continuo: papel de etiquetas o de suministro de rótulos que no tiene muescas, espacios intermedios ni bobina (solo papel protector) para separar las etiquetas o los rótulos. El papel es un pedazo de material largo.

papel de rollo: papel que se suministra enrollado en un tubo (por lo general de cartón). Compare este método con *papel plegado continuo*:.

papel no continuo: papel que contiene una indicación del lugar en el cual una etiqueta o un formato impreso finaliza y comienza el siguiente. Los ejemplos son etiquetas troqueladas, suministro de rótulos con muescas y cartón con marcas negras de registro.

papel no recubierto: el papel no recubierto no utiliza revestimiento para que las capas de etiquetas del rodillo no se peguen. Está bobinado como un rollo de cinta, con el lado adhesivo de una capa en contacto con la superficie no adhesiva de la otra que se encuentra debajo. Las etiquetas pueden estar separadas por perforaciones o cortadas. Dado que no tienen papel protector, posiblemente entren más etiquetas en un rollo, lo que elimina la necesidad de cambiar frecuentemente el papel. Se considera que el papel no recubierto es una opción ecológica, porque no se derrocha papel protector y el costo por etiqueta puede ser bastante inferior al costo de las etiquetas estándar.

papel plegado continuo: papel que se suministra plegado en una pila rectangular. Compare este método con *papel de rollo*:.

papel troquelado: tipo de suministro de etiquetas que contiene etiquetas individuales pegadas a un papel protector. Las etiquetas pueden estar alineadas unas contra otras o separadas por una distancia pequeña. Por lo general, el material que rodea a las etiquetas se ha quitado. (Consulte *papel no continuo:*).

papel: material en el cual la impresora imprime datos. Los tipos de papel incluyen: suministro de rótulos, etiquetas troqueladas, etiquetas continuas (con o sin papel protector), papel no continuo, papel plegado continuo y papel de rollo.

protector de la etiqueta (papel protector): material en el cual se fijan las etiquetas durante la fabricación y que los usuarios finales descartan o reciclan.

RAM dinámica: dispositivo de memoria que se utiliza para almacenar los formatos de etiquetas en forma electrónica mientras se imprimen. La cantidad de memoria DRAM disponible en la impresora determina el tamaño máximo y la cantidad de formatos de etiquetas que se pueden imprimir. Esta memoria es una memoria volátil que pierde la información almacenada cuando se apaga la impresora.

registro: alineación de la impresión con respecto a la parte superior (vertical) o lados (horizontal) de una etiqueta o un rótulo.

retroceso: cuando la impresora tira el papel y la cinta (si utiliza estos elementos) hacia atrás dentro de la impresora, de modo que el comienzo de la etiqueta que se imprimirá quede correctamente colocado detrás del cabezal de impresión. El retroceso se produce cuando la impresora opera en los modos Corte manual y Aplicador.

rótulo: tipo de papel que no tiene papel protector adhesivo, pero tiene un orificio o una muesca que permite que el rótulo se enganche a algún elemento. Por lo general, los rótulos son de cartón u otro material durable.

sensor de papel: este sensor se encuentra ubicado detrás del cabezal de impresión para detectar la presencia de papel y, en el caso de papel no continuo, la posición de la bobina, el orificio o la muesca que indica el inicio de cada etiqueta.

simbología: término que generalmente se utiliza cuando se hace referencia a un código de barras.

soporte de suministro de papel: brazo fijo que soporta el rollo de papel.

suministros: término general utilizado para el papel y la cinta.

transferencia térmica: método de impresión en el cual el cabezal de impresión presiona contra el papel una cinta revestida en tinta o resina. El calentamiento de los elementos del cabezal de impresión permite que la tinta o la resina se transfieran al papel. Mediante el calentamiento selectivo de los elementos del cabezal de impresión cuando pasan el papel y la cinta, se imprime una imagen en el papel. Compare este método con *impresión térmica directa:*.

vacío: espacio en el que debería haberse producido una impresión, pero no ocurrió debido a un error, como por ejemplo, la cinta arrugada o una falla en los elementos de impresión. Un vacío puede producir la lectura incorrecta de un símbolo de código de barras impreso o impedir totalmente su lectura.

velocidad de impresión: velocidad a la cual se produce la impresión. En las impresoras de transferencia térmica, esta velocidad se expresa en términos de mm/s (milímetros por segundo [ips {pulg. por segundo}]).

Índice

A	selectionar modo aplicador, / l
acción de cierre de cabezal	señal de inicio de impresión
cómo cambiarla, 85	cómo cambiarla, 72
opción del menú de usuario, 28	opción del menú de usuario, 18
acción de desconexión y conexión	autoprueba de conexión de la alimentación eléctrica
cómo cambiarla, 84	(POST), 140
opción del menú de usuario, 28	autopruebas, 140
ajustes	autoprueba de conexión de la alimentación
ancho de impresión, 74	eléctrica (POST), 140
contraste de impresión, 69	CANCELAR, 141
longitud máxima de la etiqueta, 75	diagnóstico de comunicaciones, 146
posición de corte manual, 70	FEED (ALIMENTACIÓN), 143
posición izquierda de la etiqueta, 77	FEED (ALIMENTACIÓN) y
posición superior de la etiqueta, 77	PAUSE (PAUSA), 146
posicionamiento de las palancas acodadas, 110	PAUSE (PAUSA), 142
presión del cabezal de impresión., 112	
sensores de papel, 108	В
ajustes de red	_
cargar valores predeterminados	bits de datos
cuando se sale del modo Configuración, 15	formas de cambiarlos, 100
alimentación eléctrica	opción del menú de usuario, 26
conectar a fuente de alimentación eléctrica, 54	botón CALIBRATE (CALIBRAR), 12
ancho de impresión	botón CANCEL
cómo ajustarlo, 74	ubicación, 12
opción del menú de usuario, 19	botón CANCEL (CANCELAR)
ancho de la etiqueta, 74	autoprueba CANCEL (CANCELAR), 141
aplicador	botón FEED
error en pausa, 78	ubicación, 12
especificar acción de impresión final, 72	botón FEED (ALIMENTACIÓN)
opción del menú de usuario, 18	autoprueba FEED (ALIMENTACIÓN), 143
reconfiguración de la placa de interfaz del	autoprueba FEED (ALIMENTACIÓN) y
aplicador para el modo aislado	PAUSE (PAUSA), 146
de +5V a +28V, 155	botón PAUSE
uc 13 v a 120 v, 133	ubicación, 12

botón PAUSE (PAUSA)	calibración del sensor de papel
autoprueba FEED (ALIMENTACIÓN) y	opción del menú de usuario, 25
PAUSE (PAUSA), 146	procedimiento, 103
autoprueba PAUSE (PAUSA), 142	calibración manual
botones en el panel de control, 12	formas de iniciarla, 87
	opción del menú de usuario cal. de papel/cinta, 25
C	procedimiento, 103
cabezal de impresión	calidad de impresión
ajuste de la presión, 112	ejecución de la autoprueba FEED
cuándo limpiarlo, 116	(ALIMENTACIÓN), 143
intervalo de limpieza	el código de barras no se escanea, 125
cómo especificarlo, 80	solución de problemas, 122
opción del menú de usuario, 21	carácter de comando
limpieza, 117	formas de cambiarlo, 96
vida útil	opción del menú de usuario, 27
	carácter de control
cómo especificarla, 81	formas de cambiarlo, 95
opción del menú de usuario, 21 cable de alimentación eléctrica	opción del menú de usuario, 27
	carácter delimitador
especificaciones del cable de alimentación	formas de cambiarlo, 96
eléctrica, 55	opción del menú de usuario, 28
cables de datos, 52 CALIBR. RÁPIDA	carga de valores predeterminados
	cómo cargar los valores predeterminados de la
cómo configurar como acción de	impresora o del servidor de impresión, 86
cierre de cabezal, 85	cargar configuración de IP desde dispositivo externo
cómo configurar como acción de desconexión y	cómo utilizarlo, 91
conexión, 84	opción del menú de usuario, 32
calibración	cargar una etiqueta
cal. de papel/cinta	cómo configurar como acción de cierre
opción del menú de usuario, 25	de cabezal, 85
procedimiento, 103	cómo configurar como acción de desconexión y
CALIBR RÁPIDA	conexión, 84
cómo establecer como acción de cierre	cargar valores predeterminados
de cabezal, 85	cargar valores predeterminados de fábrica, 15
CALIBR. RÁPIDA	cargar valores predeterminados de red, 86
cómo configurar como acción de desconexión y	causas de cinta arrugada, 126
conexión, 84	cinta
cómo configurar como acción de cierre	cinta arrugada, 126
de cabezal, 85	cinta rota o fundida, 126
cómo configurar como acción de desconexión y	configurar el método de impresión en el modo
conexión, 84	Transferencia térmica, 73
error durante la calibración automática, 125	cuándo se utiliza, 38
formas de iniciarla, 87	determinar cuál es el lado revestido, 38
calibración de sensor de cinta	extracción, 107
formas de iniciarla, 87	la cinta no se detecta correctamente, 127
calibración de sensor de papel	la cinta se resbala o no avanza, 126
formas de iniciarla, 87	prueba adhesiva, 39
calibración del sensor de cinta	prueba de marcar, 39
opción del menú de usuario, 25	cinta fundida, 126
procedimiento, 103	cinta rota, 126
	,

códigos de barras	contadores
comparación de contraste durante la autoprueba	controlado por el usuario
ALIMENTACIÓN, 143	opción de menú del contador 1, 22
el código de barras no se escanea, 125	opción de menú del contador 2, 22
etiqueta de códigos de barras, 83	controlados por el usuario
opción del menú de usuario, 23	cómo cambiarlos, 81
componentes de la impresora, 11	imprimir lecturas del odómetro, 81
comunicaciones paralelo	cómo imprimir, 82
formas de configurarlas, 99	opción del menú de usuario, 23
opción del menú de usuario, 26	no reiniciable
comunicaciones serie	opción del menú de usuario, 22
formas de configurarlas, 99	no reiniciables
opción del menú de usuario, 26	descripción, 81
conectar impresora a fuente de	contraseña
alimentación eléctrica, 54	desactivar, 16
conectar la impresora con la computadora o red, 50	predeterminada, 16
configuración, 41	seleccionar nivel de protección de contraseña
configuración de fecha, 31	cómo configurarla, 89
configuración de hora, 31	opción del menú de usuario, 34
configuración de impresora	contraseña predeterminada, 16
dimensiones y necesidades de espacio libre, 44	contraste
tipo de papel, 73	calidad de impresión demasiado clara o demasiado
configuración de la impresora	oscura, 123
acción de impresión final del puerto	cómo realizar ajustes, 69
del aplicador, 72	opción del menú de usuario, 17
ancho de impresión, 74	convertir formato
contraste, 69	cómo utilizarlo, 88
fecha, 31	opción del menú de usuario, 31
hora, 31	•
instalación, 43	D
la configuración no tuvo efecto, 138	_
longitud máxima de la etiqueta, 75	declaración de conformidad, 3
método de impresión, 73	desactivar la protección por contraseña, 16
modo de impresión, 71	desembalar la impresora, 42
modo Reimpresión, 79	desplazamiento de la etiqueta, 77
posición de corte manual, 70	desplazamiento vertical en la parte superior del
posición izquierda de la etiqueta, 77	formulario, 124
posición superior de la etiqueta, 77	diagnosis, 140
velocidad de impresión, 69	diagnosis de la impresora, 140
velocidad de salto, 69	dirección IP
velocidad inversa, 70	formas de verla o configurarla, 92
configuración de la red	opción del menú de usuario, 33
restablecer la configuración de la red	dirección MAC
formas de restablecerla, 94	formas de verla, 94
configuración de red	opción del menú de usuario, 34
carga de valores predeterminados	
formas de iniciarla, 86	E
restablecer red	ejecutar un programa ZBI
opción del menú de usuario, 34	formas de ejecutarlo, 89
configuración del contraste de impresión, 69	opción del menú de usuario START PROGRAM (INICIO PROGRAMA), 31
	eliminación de la batería, 119

eliminación de piezas de la impresora, 119	F
encargar piezas de reemplazo, 119	factor de escala de mapa de bits, 88
encender impresora	formatos
cómo cambiar, 84	etiqueta de formatos, 83
opción del menú de usuario, 28	opción del menú de usuario, 23
enumerar códigos de barras, 23	fuente de datos
enumerar configuración, 24	conexiones, 50
enumerar formatos, 23	fuentes
enumerar fuentes, 23	etiqueta de fuentes, 83
enumerar imágenes, 23	opción del menú de usuario, 23
enumerar red, 24	opeion dei mena de asaario, 25
envío	•
informar daños, 42	G
volver a enviar la impresora, 42	guardar la impresora, 42
error en pausa	
cómo cambiarlo, 78	Н
opción del menú de usuario, 29	
espacio intermedio/muesca	humedad relativa
configuración del tipo de papel a través del menú	funcionamiento y almacenamiento, 152
de usuario, 18	
ilustraciones, 37	I
selección del sensor a través del menú	ID de red
de usuario, 19	cómo cambiarla, 102
espacio/muesca	opción del menú de usuario, 27
formas de seleccionar el tipo de sensor de papel, 98	idioma
seleccionar tipo de papel, 73	cómo cambiar un idioma desconocido, 138
especificaciones	formas de cambiar el idioma en pantalla, 95
cable de alimentación eléctrica, 55	opción del menú de usuario, 35
especificaciones de la impresora, 151	idioma en pantalla
ESSID	cómo cambiar un idioma desconocido, 138
formas de verlo, 94	formas de cambiarlo, 95
opción del menú de usuario, 34	opción del menú de usuario, 35
Ethernet	imágenes
características de la conexión inalámbrica, 52	etiqueta de imágenes, 83
características de una conexión cableada, 52	opción del menú de usuario, 23
etiqueta de configuración	imágenes distorsionadas en etiquetas, 137
impresión utilizando la autoprueba CANCEL	imprimir etiqueta de configuración
(CANCELAR), 141	autoprueba CANCEL (CANCELAR), 141
impresora	imprimir información
formas de imprimir, 83	opción del menú de usuario LIST ALL
red	(ENUMERAR TODO), 24
formas de imprimir, 83	información de impresión
etiqueta de configuración de la impresora	cómo imprimir la información sobre distinta
formas de imprimir, 83	impresoras, 83
opción del menú de usuario, 24	informar daños de envío, 42
etiqueta de configuración de red	inicialización de la memoria flash
formas de imprimir, 83	cómo iniciarla, 84
opción del menú de usuario, 24	opción del menú de usuario, 25
etiquetas "inteligentes", 36	inicializar memoria flash
etiquetas por rollo para sistema de advertencias, 20	cómo iniciarla, 84
	opción del menú de usuario, 25
	iniciar calibración manual, 87

inspeccionar si hay daños de envío, 42 instalación requisitos dimensiones y necesidades de espacios libres, 43	modo cinta baja cómo activarlo o desactivarlo, 78 opción del menú de usuario, 30 modo Cortador
interfaces de comunicación, 50	cómo seleccionarlo, 71
Intérprete Basic de Zebra (ZBI)	seleccionar el modo de impresión a través
opción del menú de usuario START PROGRAM	del menú de usuario, 18
	modo Corte manual
(INICIO PROGRAMA), 31	
Intérprete Basic de Zebra(ZBI)	cómo seleccionarlo, 71
ejecutar un programa ZBI	seleccionar el modo de impresión a través
formas de ejecutarlo, 89	del menú de usuario, 18
	modo corte manual
L	limpieza de la barra para cortar manualmente, 116
la impresora se bloquea, 139	modo de impresión
límites de exposición a la radiación, 4	cómo seleccionarlo, 71
límites de exposición a la radiación de la FCC, 4	opción del menú de usuario, 18
-	modo Despegar
limpieza cabezal de impresión y rodillo portapapeles, 117	cómo seleccionarlo, 71
	seleccionar el modo de impresión a través
compartimiento del papel, 117	del menú de usuario, 18
exterior de la impresora, 116	modo Diagnóstico
programa recomendado, 116	como iniciarlo, 87
limpieza de la barra para despegar, 116	modo diagnóstico
limpieza de la trayectoria del papel, 116	opción del menú de usuario, 27
limpieza del compartimiento del papel, 117	modo Diagnóstico de comunicaciones
limpieza del exterior, 116	como iniciarlo, 87
LONGITUD	descripción general, 146
cómo configurar como acción de	opción del menú de usuario, 27
cierre de cabezal, 85	modo Reimpresión
cómo configurar como acción de desconexión y	cómo configurarlo y utilizarlo, 79
conexión, 84	opción del menú de usuario, 30
longitud de cinta para el sistema de advertencias, 20	-
longitud de la etiqueta	modo Tensado de papel protector
cómo ajustar el valor máximo, 75	seleccionar el modo de impresión a través
longitud máxima de la etiqueta	del menú de usuario, 18
cómo cambiarla, 75	modo Tensado del papel protector
opción del menú de usuario, 19	cómo seleccionarlo, 71
lubricación, 119	modo Térmico directo
luces indicadoras	prueba de marcar el papel, 38
combinadas con mensajes de error en ZT230, 131	modo térmico directo
comomadas con mensages de error en 21230, 131	cómo especificarlo, 73
	modo Transferencia térmica
M	prueba de marcar el papel, 38
marcas de tinta corrida en las etiquetas, 123	modo transferencia térmica
máscara de subred	cómo especificarlo, 73
formas de verla o configurarla, 93	modo ZPL
opción del menú de usuario, 33	formas de seleccionarlo, 97
mensaje de desfragmentación, 135	opción del menú de usuario, 28
mensajes de error, 131	
mensajes de error en la pantalla LCD, 131	N
método de impresión	
cómo especificarlo, 73	navegación, 13
opción del menú de usuario, 19	no se imprimen las etiquetas, 137
operon der mend de abadrio, 17	no se imprimieron las etiquetas, 137

0	descrito, 37
odómetros	seleccionar tipo de papel, 73
contador no reiniciable	papel de
descripción, 81	banda, 37
opción del menú de usuario, 22	papel de banda
contadores controlados por el usuario	descrito, 37
opción de menú del contador 1, 22	papel de rollo, 36
opción de menú del contador 2, 22	papel no continuo
controlados por el usuario	descrito, 37
cómo cambiarlos, 81	problemas con etiquetas, 138
imprimir contadores controlados por el usuario, 81	seleccionar tipo de papel, 73
imprimir lecturas	papel perforado, 37
cómo imprimir, 82	papel plegado
opción del menú de usuario, 23	descrito, 37
orientación de la impresora derecha, 10	paridad
orientación de la impresora izquierda, 10	formas de cambiarla, 101
2101144 10 14 114 114 114 114 114 114 114	opción del menú de usuario, 26
P	pérdida de registro durante la impresión, 123
	perfil de sensor
panel de control	cómo imprimir, 83
función del botón, 12	opción del menú de usuario, 25
mensajes de error, 131	piezas de reemplazo, 119
navegación, 13	posición de corte manual
pantalla, 13	cómo ajustarla, 70
pantalla	opción del menú de usuario, 18
caracteres faltantes, 138	posición izquierda de la etiqueta
ubicación, 12	cómo ajustarla, 77
pantalla inactiva	opción del menú de usuario, 29
cómo cambiar lo que se muestra, 88	posición superior de la etiqueta
descrita, 13	cómo ajustarla, 77
opción del menú de usuario, 31	opción del menú de usuario, 29
papel	posicionamiento de las palancas acodadas, 110
etiquetas "inteligentes" RFID, 36	prefijo de formato
papel de rollo continuo, 37	formas de configurar el prefijo del comando de
papel de rollo no continuo, 37	formato, 96
perforado, 37	opción del menú de usuario, 27
plegado, 37	problemas de comunicaciones, 137
suministro de rótulos, 36	programa para limpieza, 116
tipos de papel, 36	protocolo
papel con	cómo cambiarlo, 102
marcas negras, 37	opción del menú de usuario, 27
papel con marca negra	protocolo de enlace central de host
configuración del tipo de papel a través del menú	formas de cambiarlo, 101
de usuario, 18	opción del menú de usuario, 26
seleccionar tipo de papel, 73	protocolo IP
papel con marcas negras	cómo cambiarlo, 92
descrito, 37	opción del menú de usuario, 32
papel continuo	protocolo Zebra, 102
configuración del tipo de papel a través del menú de usuario, 18	prueba adhesiva para revestimiento de la cinta, 39

prueba de marcar	predeterminados, 86
lado revestido de la cinta, 39	restablecer los valores predeterminados, 86
tipo de papel, 38	RFID
prueba de marcar el papel, 38	etiquetas "inteligentes", 36
puerta de enlace	solución de problemas, 128
formas de verla o configurarla, 93	rodillo de presión
opción del menú de usuario, 33	cuándo limpiarlo, 116
puerta de enlace predeterminada	limpieza, 117
formas de verla o configurarla, 93	rodillo despegador
opción del menú de usuario, 33	cuándo limpiarlo, 116
puerto paralelo	limpieza, 117
características de la conexión paralelo, 51	rodillo portapapeles
ubicación, 50	cuándo limpiarlo, 116
puerto serie	limpieza, 117
características de la conexión serie, 51	•
puerto USB	S
características de la conexión USB, 51	
,	salida cinta baja
R	opción del menú de usuario, 30
	salida de cinta baja
recargar la última configuración guardada, 86	cómo activarla o desactivarla, 78
reciclar piezas de la impresora, 119	secuencia de retroceso
recuento de prueba del cabezal	cómo cambiarla, 76
cómo activarlo o desactivarlo, 77	opción del menú de usuario, 29
opción del menú de usuario, 29	señal de inicio de impresión
red primaria	cómo cambiarla, 72
cómo seleccionarla, 90	opción del menú de usuario, 18
opción del menú de usuario, 32	sensor (de papel) transmisivo
registro erróneo de etiquetas, 124	ajustar, 108
Reloj de tiempo real (RTR)	cuándo limpiarlo, 116
configuración de fecha del panel de control, 31	sensor de cinta
configuración de hora del panel de control, 31	ajustar, 109
fecha, 88	cuándo limpiarlo, 116
hora, 88	sensor de papel
requisitos para la instalación, 43	ajustes, 108
resolución IP	formas de seleccionarlo, 98
protocolo IP	opción del menú de usuario tipo de sensor, 19
cómo cambiarlo, 92	sensor de papel reflectante, 109
opción del menú de usuario, 32	sensor de puerta abierta
responsabilidad, 2	cuándo limpiarlo, 116
restablecer	sensor reflectante
ajustes de red, 15	formas de seleccionarlo, 98
ajustes predeterminados de fábrica, 15	selección a través del menú de usuario, 19
impresora o valores predeterminados de la	sensor transmisivo
impresora, 86	formas de seleccionarlo, 98
restablecer la configuración de la red	selección a través del menú de usuario, 19
formas de restablecerla, 94	sensores
restablecer la configuración de red	ajuste, 108
opción del menú de usuario, 34	interpretación del perfil de sensor, 148
-	micipiciación dei perm de sensor, 146
restablecer la impresora a los valores	

servidor de impresión	opción del menú de usuario, 21
características de la conexión cableada, 52	opción del menú de usuario de vida útil del cabe-
características de la conexión inalámbrica, 52	zal de impresión, 21
dirección IP	restablecer contador de limpieza del cabezal de
formas de verla o configurarla, 92	impresión, 21
opción del menú de usuario, 33	restablecer contador del cabezal de impresión
dirección MAC	nuevo, 22
formas de verla, 94	papel y cinta
opción del menú de usuario, 34	cómo activarlo o desactivarlo, 80
ESSID	etiquetas por rollo, 20
formas de verlo, 94	longitud de cinta, 20
opción del menú de usuario, 34	opción del menú de usuario, 19
etiqueta de configuración de red	restablecer contador de cinta, 20
etiqueta de muestra, 141	restablecer contador de papel, 20
formas de imprimir, 83	solución de problemas
máscara de subred	mensajes de error, 131
formas de verla o configurarla, 93	problemas de calidad de impresión, 122
opción del menú de usuario, 33	problemas de cinta, 126
protocolo IP	problemas de comunicaciones, 137
cómo cambiarlo, 92	problemas de RFID, 128
opción del menú de usuario, 32	pruebas de diagnóstico, 140
puerta de enlace predeterminada	suministro de rótulos, 36
formas de verla o configurarla, 93	,
opción del menú de usuario, 33	Т
red primaria	
opción del menú de usuario, 32	temperatura
restablecer la configuración de la red	funcionamiento y almacenamiento, 152
formas de restablecerla, 94	tensión de cinta
restablecer la configuración de red	cómo configurarla, 76
opción del menú de usuario, 34	tensión de la cinta
servidor de impresión activo	opción del menú de usuario, 28
cómo interpretarlo, 91	tipo de papel
opción del menú de usuario, 32	cómo seleccionarlo, 73
servidor de impresión activo	opción del menú de usuario, 18
cómo interpretarlo, 91	tipo de sensor
opción del menú de usuario, 32	formas de seleccionarlo, 98
servidor de impresión cableado	opción del menú de usuario, 19
características, 52	tipos de papel
servidor de impresión inalámbrico	cómo especificarlo, 73
características, 52	configuración en el panel de control, 18
sin impresión en etiquetas, 123	etiquetas "inteligentes" RFID, 36
SIN MOVIMIENTO	papel con marcas negras, 37
cómo configurar como acción de cierre de cabezal,	papel de banda, 37
85	papel de rollo continuo, 37
cómo configurar como acción de desconexión y	papel de rollo no continuo, 37
conexión, 84	papel perforado, 37
sistema de advertencias	papel plegado, 37
mantenimiento	suministro de rótulos, 36
cómo activarlo o desactivarlo, 80	
configurar intervalo de limpieza del cabezal de	U
impresión, 21	
mprosion, 21	última configuración guardada, 86

valores predeterminados de fábrica restablecer ajustes de red, 15 volver a cargar parámetros, 15 velocidad de impresión cómo seleccionarla, 69 opción del menú de usuario, 17

velocidad de salto cómo seleccionarla, 69 opción del menú de usuario, 17 velocidad de transmisión en baudios formas de cambiarla, 100 opción del menú de usuario, 26 velocidad inversa cómo seleccionarla, 70 opción del menú de usuario, 17 selección, 80



Oficina central de la empresa

Zebra Technologies Corporation 3 Overlook Point Lincolnshire, IL 60069, EE. UU.

Tel.: +1 847 634 6700

Número de teléfono gratuito +1 866 230 9494

Fax: +1 847 913 8766

http://www.zebra.com